

# NUEVA RIOJA



Logroño, miércoles, 11 de junio de 1969. Año XXX. Número 9.499.

Vara de Rey núm. 68. Apdo. 28. Precio: 3 pesetas

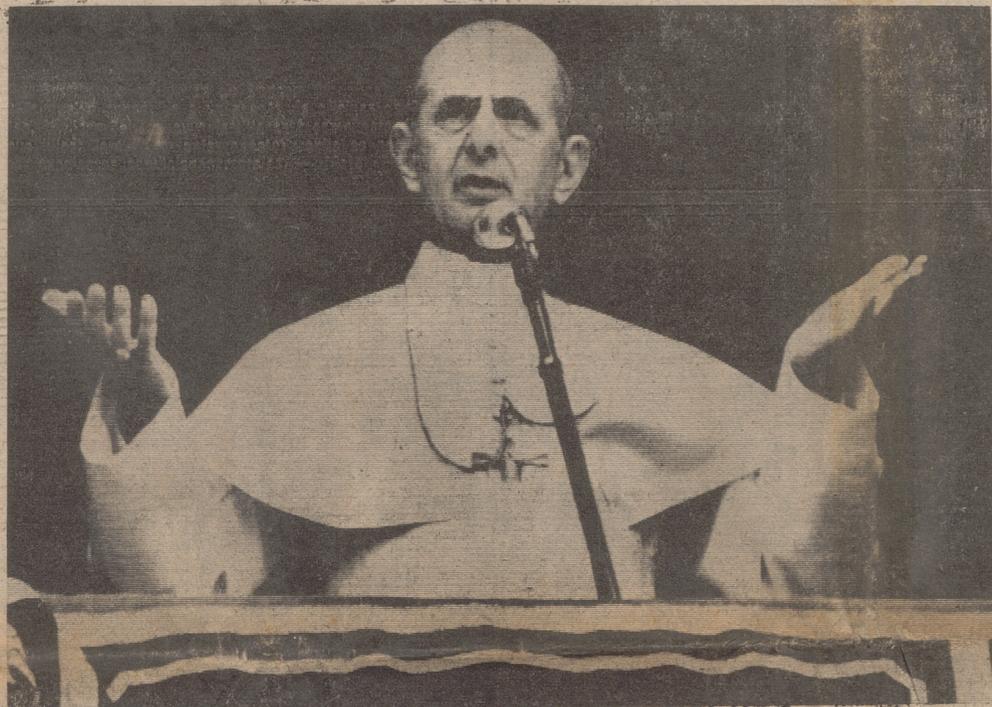
Diario de Información general. Edita: NUEVA RIOJA, S. A. - Director: Ismael Romanos Allacar.

Dpto. Legal: LO-2.

## PABLO VI EN GINEBRA

# EN LA O.I.T.: VUESTRA CAUSA ES LA NUESTRA: LA CAUSA DEL HOMBRE

En el Consejo Mundial de las Iglesias: la actual comunión entre las Iglesias no es, ya, sino imperfecta



## NUESTRO PATRON, SAN BERNABE



El once de junio sigue constituyendo una llamada cordial a todos los logroñeses, jóvenes y viejos. Es como si de nuevo, desde las calles antañonas y los palacios con hiedra en el escudo, se escuchara la llamada a Concejo y el ardor bélico del siglo XVI. Nosotros hemos sustituido la rodela y la espada por el arco de boj y la ofrenda de flores. Un modo como otro cualquiera de afirmarnos logroñeses desde este San Bernabé en paz y en gozo. Este San Bernabé que hoy recorrerá con paso procesional el último baluarte en pie de la ciudad.

## El «Evenin News» y Gibraltar

# España tiene todos los triunfos



## EL MEJOR PADRE DE FRANCIA

Por catorce vez, el Comité Nacional Francés de la Fiesta de los Padres ha otorgado el Premio del Padre más meritorio de Francia. Dotado con un millón de francos (antiguos), el premio de 1969 ha sido concedido a un agente de oficinas de París, de 50 años, M. Jean Jouhet, cuya familia está compuesta de esposa y nueve hijos. Para poder optar a este premio es necesario demostrar excelentes condiciones morales. — (Foto «Fiel»).

## Informa el F. N. L.

# Se ha formado un «Gobierno revolucionario y provisional de Vietnam del Sur»

PARIS, 10. (Efe). — La formación de un llamado «Gobierno revolucionario y provisional de Vietnam del Sur» ha sido confirmada por un portavoz del F. N. L. (Frente de Liberación Nacional de Vietnam del Sur) en París.

Según el portavoz vietcong, el «Gobierno» está compuesto por «todas las fuerzas de la resistencia al régimen de Saigón, entre ellas el Frente Nacional de Liberación y la alianza de fuerzas nacionales democráticas y de paz».

El objetivo esencial del Gobierno, cuyo presidente y miembros se desconocen por ahora, es, según el citado portavoz, dirigir la lucha de los

habitantes del Sur de Vietnam contra la agresión norteamericana para la salvación nacional en una primera fase».

## EL ELCHE, FINALISTA

VENCIO A LA REAL SOCIEDAD (2-0)

## El último regreso

Como consecuencia de las medidas tomadas por el Gobierno español respecto a los puestos fronterizos con Gibraltar, los trabajadores españoles que diariamente marchaban a la Roca no volverán a hacer este recorrido. En esta fotografía vemos a tres de ellos poco después de desembarcar en el puerto de Algeciras tras su última jornada de trabajo en la colonia británica.

(Foto «Fiel»)



## Los gitanos de León renuncian a su ley

Es la primera vez que ocurre algo así en España

LEON, 10. (Logos). — Los gitanos de León han firmado un acta renunciando libre y espontáneamente a la ley gitana. Es la primera vez que ocurre algo así en España. El acta dice, entre otras cosas:

«Todos los aquí reunidos, gitanos de León, exponemos:

Somos conscientes de que para poder integrarnos en la vida española tenemos que renunciar a las leyes gitanas.

Nuestra leyes no están en concordancia ni con las del Estado español ni con ninguna forma civilizada actual.

Los gitanos de León deseamos firmemente integrarnos en la sociedad española y, por tanto, a partir de este momento y libremente acordamos renunciar formalmente a las leyes gitanas y para ellos empeñamos nuestra palabra de hombres».

# VENTANA A LA CALLE

## Las de San Bernabé son «nuestras» fiestas

Hemos llegado al día clave, al día verdaderamente grande de nuestras fiestas patronales, tan llenas de íntimo y expresivo sabor tradicional, tan completa y genuinamente nuestras, de tan larga y honda raíz logroñesa.

Precisamente por eso, porque éstas son absolutamente nuestras y para nosotros, siempre nos hemos preocupado los logroñeses de conservar inmutables, en toda su expresiva sencillez, los actos y ceremonias, los "ritos" y detalles de su desarrollo. Porque, más que para vivirlas con alegría ruidosa y superficial, se trata de entenderlas y de sentir las "de verdad". Porque, más que diversión, son evocación de la más gloriosa gesta de nuestra historia. Y ese propósito evocador ha cristalizado en esa serie de actos y ceremonias, cada uno con su perfil propio y su especial significado, que han cobrado con el largo correr de los años auténtica categoría de ritos, que es preciso conservar tal cual son, tal cual han sido siempre, como algo precioso y entrañable.

Por esto, estas fiestas de San Bernabé, quizá no alcancen "de puertas afuera" la resonancia de que gozan —bien merecida, las cosas como son— nuestras fiestas septembrinas. Una resonancia que nosotros, los logroñeses, tampoco buscamos, porque esto del once de junio es otra cosa y nos basta con que resuene en nuestros corazones.

A nosotros, en esta fecha, que no nos falte por nada del mundo el ondear de la bandera de la ciudad en el Revellín y bajo el arco que se alza cada año junto a las Casas Consistoriales; ni el logroñesísimo momento de la degustación del pez y el vino; ni, el día anterior, las vísperas solemnes, con su ceremonia previa de la imagen de nuestro excelso Patrono marchando —a hombros de jóvenes logroñeses y acompañada del Concejo en cuerpo de comunidad— a recoger en la iglesia de Santiago la de Nuestra Señora de la Esperanza, también celestial Patrona de Logroño, para dirigirse ambas al templo catedralicio, en que las vísperas se celebran; ni, este mismo día, el brillante acto de evocación histórica en el Revellín; que no nos falte, en fin, nada de lo que constituye la entraña viva y entera, la propia razón de ser de nuestras fiestas de San Bernabé.

Después, a esto que es su esencia real y logroñesísima, se agrega el complemento de los demás actos y festejos, que no les vienen mal y en los que pueden introducirse —como ya se viene haciendo con excelente criterio y verdadero acierto— cuantas novedades, refuerzos, ampliaciones y atractivos se deseen.

Pero lo fundamental, y lo que hay que conservar en toda su tradicional integridad, es lo otro.

Sin ello, digan cuanto quieran los partidarios de renovaciones "radicales", estas fiestas de nuestro Patrono San Bernabé perderían su carácter, su sabor y su significado.

Lo perderían todo. Y están muy bien como están. Que la historia y la tradición también cuentan, paisanos.

Casos ayer atendidos por la Hucha Popular:

Un envase de tabletas de "Daritran" y una caja de "Euprotin", para un enfermo necesitado.

Y para una enferma de modestos recursos, un envase de comprimidos efervescentes de "Calcium Sandoz con Vitamina C", otro de comprimidos de "Neuramina forte" y una caja de ampollas de "Dolce-Complex".

Importe de todo esto, cuatrocientas doce (412) pesetas. De aportaciones, hemos recibido:

Tres mil (3.000) pesetas, con motivo de la inauguración de una industria logroñesa. ¡Mucha suerte!

Mil (1.000) pesetas, en el aniversario del fallecimiento de un muy querido amigo nuestro (q. e. p. d.).

Y cien (100) pesetas de "El simpaticante de siempre".

A todos, muy agradecidos.

Con lo consignado, el fondo general, que ayer sumaba mil veinticinco (1.025) pesetas, pasa hoy a las cuatro mil setecientas trece (4.713).

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS

### ULTIMAS NOVEDADES

**Curtidos Emiliano Alonso, S. L.**

BOLSOS DE VESTIR, cocodrilo, tortuga, serpiente, box-calf y paja.

SUGESTIVOS MODELOS en bolsos de paja y SKAI, de sport y playa.

MALETAS - NECESERES - FINES DE SEMANA

Artículos de MARROQUINERÍA, propios para regalos.

Visite exposición en:

GENERAL MOLA, 16 - LOGROÑO.

BOLSOS - MALETAS - BOLSOS - MALETAS

En la RIOJA han hecho falta el pasado mes 115 frascos de sangre para los heridos y enfermos, y se han donado benévolamente 35 frascos.

Contribuye tú a resolver este gravísimo problema. Hazte donante de sangre. Inscripciones en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Carretera Vilamediana, de 10 a 1 (en ayunas).

# agenda del día

## SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Bernabé, Félix, Fortunato, Pariso y Remberto Misa de tercera clase, color rojo.

SANTOS DE MAÑANA. — Juan de Sahagún, León III, Onofre y Nazario. Misa de tercera clase, color blanco.

## NATALICIOS

José María, de José María Martínez Arina y María Cruz Villar Cañas; Carlos Igor, de Emilio Alejandro Palanco Muga y María Encarnación Fernández Sáenz; Teresa Aida, de Adrián Larrea Camarero y Eusebia Cuenca Muñoz; Miguel Angel, de Miguel Angel Ramírez García y María Isabel Alvarez Carlos; María del Carmen, de Félix Casada Barco y María Teresa Calvache Fernández; María Susana, de Serapio Martínez Tejada y María Pilar Aguado San Juan; y María Isabel, de Adrián Bellido Benito y María Isabel Herrera Medina.

## MATRIMONIOS

Serapio Lacalle López con Rosa María Tricio Pérez; Angel García Sáenz con Carmen Lapuente Martínez; Jose María Marín Díez con María Paz Fernández Santín; Federico González González con Carmen Basilia Yusta Ruiz; Luis María Pérez Magaña con Lucía Castillo García, y Fidel García Martínez con María Esther Sáenz Sáenz.

## Teléfonos de NUEVA RIOJA

DIRECCION ..... 211988  
 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES ..... 213100  
 (Centralita)

## DEFUNCIONES

María Dolores Doñate Velasco, de 76 años, de Logroño; Prudencia Martínez Sáinz, de 77 años, de Canales de la Sierra, Sergio Antoñanzas López, de cinco días, de Logroño.

## SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don Jesús González Cuevas, Mayor, 133 y doña Elena Blázquez Marzol, Doctores Castroviejo, 30.

## SERVICIO NOCTURNO

Don José Fernando Fernández Sevilla, Gallarza, 26 y doña María Eugenia Fernández Barroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Talleres: Pérez Galdós: Pérez Galdós, 60 (taller completo), teléfono 220170.

## ¿CUANTO PAGARIA VD. POR LLEVAR SIEMPRE, DIA Y NOCHE, CERCA DE SU AUTOMOVIL UN COCHE-TALLER A SU SERVICIO?

ADA, AYUDA DEL AUTOMOVILISTA, por poco más de cien pesetas al mes, le ofrece: Reparación GRATUITA de todas las averías que se puedan solucionar sobre la marcha y Vd. sólo tendrá que abonar las piezas de recambio, sin recargo alguno.

En caso de una avería importante, ADA trasladará GRATUITAMENTE su coche al taller que Vd. indique.

DELEGACION PARA LOGROÑO: CARROCERIAS COTERON, S. Ascarza, 38. TELEFONO 21-27-09.

## NOTAS Y AVISOS

Relación de los libramientos puestos al cobro en la sección de caja de la Delegación de Hacienda: Perceptores.

Andrés Cámara, Antonio Abad Torrecilla, Bodegas Lagunilla, S. A., Bueno Inos y Cia S. R. C., Catalina Sáez de Santa María, Conservas Trevijano hijo, Dalmati Narvaiz Arregui, Emiliano Navajas, Estembrería Riojana, S. A., Felipe Martínez Somalo Félix Orío Garrigo, Fermín Sobrón García, S. A., Ferrández Hermanos, S. A., Francisco Galarreta Conde, Francisco Moreno, S. A., Habilitado Servicio Provincial de Gana

dería, Hijos de Pascual Baztán, S. A., J. de la Cruz Hermanos, Joaquín Jaén Iriés, José Ramón Roldán Mestre, Juan C. Ortiz Industrias, Julio Sobrón Cañas, Gusto García, Laboratorios Orive, Manuel P. Salcedo, S. A., María Blanca Pascual García, María del Carmen Sánchez-Prieto Muñoz, Pascual y Gastel S. R. C., Preinme, S. A., Ricardo Clavijo Mera, Registrador de la Propiedad de Alfaro, Rioja Santiago, S. A., S. A., Ulecia, Talleres Cenzano, S. A., Textiles Farmacéutica Riojana, S. A. y Viuda de Celestino Solano, S. A.

Administración Loterías números 3, Eladio Jorcano Ruiz y Julio Sánchez Salcedo.

ORDENES DE PAGO: Pilar Nájera Merino y Crispriana Maqueda Blázquez.

## Vida religiosa

PARROQUIA DE VALVANERA PP. CAPUCHINOS

Novena en honor de San Antonio de Padua. Ultimo Triduo solemne, los días 11, 12 y 13.

El ejercicio de la novena se hará:

Por la mañana, después de todas las misas.

Por la tarde, a las siete y media: Misa con predicación. Función eucarística y novena.

Predicador: R. P. Cayetano Martínez de Sesma, capuchino.

## Indemnización por casa - habitación al Magisterio

Debiendo justificar ante la Delegación de Hacienda la nómina de casa-habitación del segundo bimestre del año 1969, se le recuerda a los señores maestros de la capital y provincia que perciben indemnización por dicho concepto, la obligación de enviar a esta Delegación, los que aún no lo hayan efectuado, un recibo por dicho bimestre, debiendo dejar en blanco la cantidad y fecha, datos que se completarán en esta Dependencia.

Con esta fecha se remite a los interesados el importe de dicho bimestre por conductos acostumbrados (Bancos, Cajas de Ahorro, etc.).

Suscríbese a NUEVA RIOJA

# tiempo atrás

Hace 25 años

DOMINGO, 11 DE JUNIO DE 1944

EN ESPAÑA

## Inaguración de la XII FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

Presidido por el ministro de Industria y Comercio, señor Carceller, que ostentaba la representación del Jefe del Estado, y con asistencia del ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, y gran número de personalidades españolas y extranjeras, tuvo lugar en Barcelona el solemne acto inaugural de su XII FERIA Internacional de Muestras, cuya importancia, pese a la guerra mundial, que había impedido la participación de no pocos países, superaba mucho a la de años anteriores.

—Con extraordinario esplendor se celebraron en nuestra capital los actos propios de nuestras fiestas de San Bernabé y los organizados con motivo del feliz retorno a la Rioja de los célebres marfiles de San Millán. En un monumental y artístico altar encuadrado en el pórtico de la Colegiata de la Redonda que da a la Plaza de los Héroes del Alcázar de Toledo, el Nuncio de Su Santidad, Monsiñor Cicognani, ofició una solemnisima misa de pontifical, a la que asistieron, en tribunas levantadas al efecto, el subsecretario de Educación Nacional, don Jesús Rubio, que ostentaba la representación del ministro, la totalidad de nuestras autoridades civiles y militares, jerarquías del Movimiento, personalidades y representaciones. La Plaza de los Héroes se vio ocupada por una enorme muchedumbre de fieles. La Capilla del Seminario

Conciliar cantó la misa de Angelis y un coro popular compuesto de mil trescientas voces, dirigido por el presbítero don Pedro Bilbao, secundó maravillosamente al coro primero. Nuestro prelado, doctor Don Fidel García, pronunció durante la ceremonia religiosa una magistral oración sagrada. Terminada la misa, se organizó la procesión de San Bernabé, en la que, además de las imágenes de nuestro Patrono y de la Virgen de la Esperanza, figuraron las artísticas arquetas que contenían las reliquias de San Millán y San Felices, en las que estaban colocados los famosos marfiles. La procesión, en la que formaron el Nuncio de Su Santidad y todas las autoridades y personalidades ya citadas, resultó solemnisima. Después de la comedia oficial celebrada en el Gran Hotel, el Nuncio salió para Burgos, deteniéndose en Nájera para visitar el monasterio de Santa María la Real. Por la tarde se celebró en la plaza de toros la novillada de fiestas, con ganado de Bernardino García Fonseca, que salió bravo, pero con genio y poder y mucha cabeza. Actuaron los tres más destacados ases de la novillería en aquel momento: Pepín Martín Vázquez, Agustín Parra "Parrita" y Benigno Aguado de Castro, que estuvieron deslucidos y escucharon grandes broncas, con la única excepción de "Parrita", en el quinto de la tarde, en el que dio la vuelta al ruedo.

EN EL EXTRANJERO

## Los aliados tenían en Francia un frente continuo desde Caen a Isigny

A los cinco días de iniciado el asalto a Europa por los aliados, las fuerzas desembarcadas en Normandía poseían ya un frente continuo desde la región de Caen a Isigny, pasando por Bayeux. Todos los ataques alemanes para dividir a estas fuerzas y recuperar el

dominio de la carretera Bayeux a Caen habían fracasado y la progresión aliada continuaba. —En Italia, el sector occidental del Tíber seguía siendo el centro de gravedad de los combates, y en el frente soviético sólo se registraron acciones locales al Norte de Jas-si.

MIERCOLES, 11 DE JUNIO DE 1919

Hace 50 años

## Wilson protesta por la publicación del texto del Tratado de Paz

El "Chicago Tribune" publicó el texto completo del Tratado de Paz con Alemania, facilitado por su corresponsal en París, desde donde el Presidente Wilson envió un cablegrama de protesta, puesto que nadie estaba autorizado para hacerlo público, ya que el referido Tratado era todavía objeto de negociaciones y susceptible, por tanto, de modificación.

—El día de San Bernabé estuvo muy caluroso en Logroño. A las diez de la mañana se celebró, en la iglesia de Santiago repleta de fieles, mi-

sa solemne oficiada por el canónigo logroñés don Enrique Sánchez. Pronunció el sermón del Santo el también canónigo logroñés y rector de nuestro Seminario Conciliar, don Valeriano Ordóñez. La procesión que tuvo lugar a continuación por el itinerario de costumbre, resultó brillantísima. Por la tarde se celebró la novillada de fiestas, con ganado de Alaiza, que salió bravo. Entre los seis astados tomaron 26 varas, derribarón en 18 ocasiones y mataron 10 caballos. Los diestros Casielles y Ernesto Pastor no hicieron nada notable, y el rejoneador Basilio Barajas estuvo muy lecionado con un séptimo novillo lidiado en primer lugar. Antes se había colocado y bendecido en la capilla de la plaza una preciosa imagen de la Virgen del Carmen, donada por el presidente del Consejo de Administración, don Daniel Trevijano. Durante todo el día, los festejos al aire libre estuvieron concurrendosísimos.

Un mundo de belleza, en las obras y retratos por

JALON PINTOR FOTOGRAFO

# Logroño evocó brillantemente el 11 de junio de 1521



Un aspecto del recinto lleno de gente. — (Foto HERCE).



Intervención del Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina. — (Foto HERCE).

El acto fuerte de la vespertina, que va adquiriendo la suficiente solera y el arraigo popular preciso, es la evocación histórica frente al portón de Carlos V, el evocador reducto del «Revellín». Desde el Ayuntamiento, la impresionante cabalgata de autoridades, romeros de Chile y Ayuntamiento en Corporación, culminando con los grupos de coros y danzas vestidos con el traje típico de la Rioja, ofrecía un aspecto extraordinario. La salida se había

programado desde el Instituto de Enseñanza Media, y así se cumplió, con satisfacción para los numerosos curiosos estacionados a lo largo de toda la ruta. Después, la llegada feliz junto al Revellín, donde se habían instalado las tribunas, aprovechando hasta el máximo la orientación y el espacio disponibles. La obra de Rubio Dalmati, que preparó el diseño de tribunas, fue verdaderamente prodigiosa, y hemos de felicitarle. El acto dio comienzo con

la ofrenda floral a San Bernabé, cuya estatua se había colocado pegada al muro. Sesenta y siete cestas con claveles, rosas, gladiolos y otras clases de flores, acabaron por convertir los restos de la muralla en un jardín. Tomaron parte en la ofrenda todos los centros oficiales, departamentos, establecimientos comerciales en considerable número y abundantes particulares. Podemos calcular un mínimo de seis mil flores, adornando el último baluarte



La Reina de la expedición chilena porta el ramo que ofrece la romería de los riojanos de Chile. — (Foto HERCE).

conservado de la gloriosa gesta logroñesa.

Tras la ofrenda, unas palabras de don Esteban Prudencio Alcalá, concejal del Ayuntamiento, que hicieron vibrar a los miles de espectadores que llenaban hasta rebosar el ríñon de Logroño preparado para el acto. Y después, la evocación, en las palabras galanas, pulidas y torneadas del cronista oficial de la provincia, don José María Lope Toledo. Tras su intervención, un poema vibrante de don Luis Barrón Urién medalla de plata de la ciudad, que, aun ausente, no quiso olvidar la resonancia del momento. Y, por último, la intervención, acogida con nutridos aplausos, de los grupos de danzas de Educación y Descanso y Sección Femenina, dirigidos a la perfección por Nieves Sáinz de Aja, y acompañados de gaitero y tamborileiro, que interpretaron la danza del pañuelo, la del clavel de Mansilla y la danza de la calle Mayor. Concluyendo el motivo folklórico con la electrizante jota de Logroño, interpretada por todos los grupos en conjunto, sin excluir los infantiles, que llenaron el tablado dispuesto al efecto.

El espectáculo fue seguido con inusitada expectación por el gentío acumulado, y presidido desde la tribuna de honor por las autoridades provinciales y locales, gobernador civil, gobernador militar, presidente de la Diputación, alcalde, coronel jefe del Sector Aéreo, presidente de la Audiencia y resto de jerarquías de los distintos departamentos y del Movimiento.

Nuevamente hemos de insistir en la necesidad, ya urgente, de que esa plazuela del Revellín se amplíe, hasta hacer posible que la típica jota de Logroño sea bailada no sólo por los distintos miembros de los grupos, sino por todo el público asistente. Sería una apoteosis final, digna de las fiestas que se conmemoran. A Educación y Descanso, y a todos sus colaboradores, nuestra felicitación por lo conseguido y emotivo del acto.

Fotos: HERCE

FINCA

SE CEDE EN ALQUILER, PROPIA CAMPO DEPORTES. RAZÓN: Duq. de la Victoria, 16, 2.º

## PLAZA DE TOROS DE LOGROÑO



Fiestas de San Bernabé,

HOY, MIÉRCOLES, 11 DE JUNIO DE 1969, A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE,

GRANDIOSA NOVILLADA

Seis hermosos y bravos novillos-toros, seis de la muy acreditada ganadería de doña Luisa Flamarique, de Tudela (Navarra), para los valientes y famosos espadas

Julio Vega EL MARISMEÑO

DAMASO GONZALEZ

Jaime González EL PUNO

Taquilla oficial: Plaza de Abastos, de 11 a 1 de la mañana

## CIRCULO LOGROÑES

La Junta Directiva se complace en poner en conocimiento de los Señores Socios y de sus familiares que el miércoles día 11 del corriente y con motivo de la festividad del día, se celebrará un BAILE en los Salones de esta Sociedad, a las once y media de la noche.

Logroño, 8 de junio de 1969.

LA JUNTA DIRECTIVA

# meyboa

## BAÑADORES



(Los bañadores con que ellas los prefieren)

BAÑADORES MEYBA PARA TODOS



DE VENTA EN:

# LA IDEAL

GENERAL MOLA, 20 - SAN AGUSTIN, 6 - LOGROÑO

## Distribución de 50.000 pesetas de donativos por la



para solemnizar la festividad de San Bernabé de 1969

Cáritas Diocesana	10.000 pesetas
Asociación Española de Lucha contra el Cáncer (Junta Provincial)	10.000 "
Cruz Roja Española (Asamblea Provincial)	10.000 "
Cocina Económica Logroñesa	5.000 "
Hermanitas de los Ancianos Desamparados	5.000 "
Asilo de Santa Justa	3.000 "
Hucha Popular	1.000 "
Asociación de Amigos del Sanatorio de San Pedro	1.000 "
Obra Social de la Inmaculada	1.000 "
Hijas de María Inmaculada (Servicio Doméstico)	1.000 "
Servicio de Jesús	1.000 "
Centro de Formación Profesional RR. MM. Adoratrices	1.000 "
Centro de Formación Profesional "Los Boscos"	1.000 "
<b>TOTAL</b>	<b>50.000 pesetas</b>

Al hacer público el acuerdo del Consejo de Administración de esta benéfica Institución, recogemos en estas líneas la manifestación de agradecimiento de los favorecidos en esta ocasión, una de tantas en que la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA da prueba de su devoción en apoyo de las obras religiosas, asistenciales y culturales riojanas.

H A R O

# Entrañable homenaje al maestro don Juan Bautista Alonso

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos). Quizá por nuestra profesión seamos nosotros los menos indicados para justificar la labor desarrollada y la que desarrolla en la actualidad el maestro don Juan Bautista Alonso, director del colegio particular Nuestra Señora de la Vega, de amplia solera en la ciudad, pero a nosotros llega la noticia y como corresponsal estamos en la obligación de darla a nuestros lectores.

Un grupo de ex-alumnos de este benemérito maestro ha decidido tributar un entrañable homenaje de gratitud al que en su día fue su profesor y que puso en su labor formativa y educativa todo su mucho valer y ciencia, homenaje que está proyectado celebrar entre los días veinte y veinticuatro de este mes.

Entre los actos a celebrar destaca una comida en el Restaurante Florida Grill, en el transcurso de la cual se hará patente la manifestación del recuerdo imperecedero hacia el que todo lo dio por hacer hombres a multitud de niños, que hoy ya hombres y muchos de ellos padres de familia quieren reunirse en fraternal comida con su maestro, rasgo destacable, sobre todo en los tiempos actuales, en que por mucho que se escriba y se diga la figura del maestro ha quedado relegada a segundo término, eclipsada tras el telón que forma la barrera infranqueable de los cantantes, artistas de cine, futbolistas y toreros.

Cientos y cientos son los niños educados por éste, repetimos, benemérito maestro, y como estamos en la firme

creencia que serán muchísimos los que quieran adherirse al proyectado homenaje, y las plazas para la comida son limitadas, nos encargan manifestemos desde estas líneas que todo aquel que desee participar en él se dirija a don Luis Viela Rubio, calle Linares Rivas de esta ciudad, para sa-

ber exactamente con los que se cuenta, pues cubierto el cupo de comensales por ninguna razón será admitido ninguno más a la citada comida.

LA HERRADURA En los últimos tiempos hemos visto reformas en las antiguas y típicas tabernas de La Herradura, que hoy van transformándose en modernos y bien instalados bares, que si bien hacen perder tipismo al bonito conjunto antiguo que prestaban esas calles, ofrecen al cliente un mejor servicio, tanto en limpieza como en presentación de los productos que han de ser consumidos.

ARNEDO

## Durante el mes de mayo 14 nacimientos, una defunción y 10 matrimonios

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Sebastián Soaino). Durante el pasado mes de mayo el movimiento de población en nuestra ciudad ha sido el siguiente:

NACIMIENTOS

Maria Soledad Pellejero Robles, hija de Santiago y de María Soledad; Juana Rubio Royo, de Antonio Gregorio y Trinidad; Yolanda Barragán Llorens, de Roberto Antonio y Aurora; María Soledad Castillo Moreno, de José María y María Soledad; María Pilar Alcalde Martínez, de Ramiro y María Olga; Fernando Casado Abad, de Francisco y Antonia; Enrique Jiménez Flores, de Julio y Angelita; María Sara Pérez-Medrano Rodríguez, de Francisco y

Concepción; Irene Chacón Escudero, de José y Jerónima; Violeta González Abad, de Carmelo y Rosario; José Antonio Clordia Solana, de José y María Purificación; Rita María Herrero Martínez-Losa, de José Antonio y María del Carmen; María José Pérez Ibáñez, de José y María; y Julio César Abad Martínez-Losa, de José Antonio y Petra.

DEFUNCIONES

Maria Lucía Herrero Carreri, natural de Logroño, de dos años de edad.

MATRIMONIOS

José Luis Herrero Domínguez con Angelita de Orte Laguna; Jesús Garrido Ascarza con Raquel Muro Pérez; Jesús Pampliega de la

Concepción con María Jiménez y Jiménez; Miguel Ángel Vargas y Martínez Rojas con María Cecilia Martínez-Losa Castillo; Ángel Martínez-Losa Pérez con María Isabel Escalona Herrero; Rufino Martínez-Losa Laguna con Ana María Francisca Martínez García; Pedro Jiménez Calvo con Elena Gil de Gómez Hernández; Santiago Alfonso Rubio Lezana con María Jesús Benito Fernández; Jesús Gil de Gómez Domínguez con Felisa Rodríguez Cerdón, y Daniel Ambrosi Cerdón con María Rosa Hernández.

Resumen: 14 nacimientos, una defunción y diez matrimonios.

Santo Domingo de la Calzada

## VACUNACION ANTIRRABICA DE LOS PERROS

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. (De nuestro corresponsal, Francisco Gonzalo Bergasa).

En el tablón de anuncios de nuestra ciudad se encuentra publicado un bando que por su interés transcribimos a continuación:

Don Fidel Ruiz de la Cuesta, alcalde presidente de esta ciudad, hago saber:

Que habiendo sido ordenado por las autoridades gubernativas la vacunación antirrábica obligatoria de perros, ésta se efectuará con arreglo a las siguientes normas:

1.—A partir del día nueve del corriente mes de junio comenzará la vacunación obligatoria de los perros.

2.—Los dueños de los perros mayores de tres meses procederán a la vacunación de los mismos en el local designado por el Ayuntamiento, sito en el herradero o clínica veterinaria, efectuándose dicha vacunación por los veterinarios titulares los días laborables de 9 a 12 de la mañana.

3.—El plazo de dicha vacunación finalizará el día 23 del presente mes.

4.—El precio de la vacunación de este periodo señalado es el de 46 pesetas por cabeza; pasado este plazo el precio será incrementado según ordenan las disposiciones.

5.—Si transcurridos estos plazos quedase algún perro sin vacunar, se dará conocimiento a la autoridad provincial para la sanción que corresponda, tal como dispone la circular del Gobierno Civil de la provincia.

6.—Queda prohibida la tenencia y circulación de perros que no tengan tarjeta sanitaria canina.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

EXAMENES DE JUNIO

Por la Dirección del Instituto Municipal Adoptado de nuestra ciudad se nos ha fa-

citado el programa de exámenes de los cuatro cursos del Bachillerato elemental que se va a celebrar en este mes de junio.

Día 11 de junio: Historia, Lengua de Española y Literatura de cuarto curso.

Latín y Francés de tercero y cuarto cursos.

Día 12 de junio: Formación del Espíritu Nacional, Educación Física, Dibujo, Trabajos Manuales y Religión por los cuatro cursos.

Día 13 de junio: Ciencias Naturales y Matemáticas para los cursos tercero y cuarto.

Física y Química de cuarto.

Día 14 de junio: Geografía, Gramática y Francés de primero y segundo curso.

Día 16 de junio: Ciencias Naturales y Matemáticas de los cursos primero y segundo. Mucha suerte a todos los examinandos.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un niño, segundo fruto de su matrimonio, la encantadora señora doña Ana Laboreria, esposa de don Antonio Martínez Nogales, teniente de la Guardia Civil, jefe de la línea de nuestra ciudad.

El nuevo riojano recibirá los nombres de Luis Antonio. Al felicitar muy efusivamente a sus venturosos padres, apreciados en nuestra ciudad, deseamos para su hijo toda clase de venturas y prosperidades.

## EL TIEMPO

Máxima, 22,4 grados, a las 16'30 horas. Mínima, 11,6 grados, a las 6'30 horas. Media, 17 grados. Presión atmosférica, 725, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 89 por 100, a las 8 horas, y mínima, 70 por 100, a las 16'30 horas. Lució el Sol 7 horas.

## ¡CUIDADO CON LA PINTURA!

¡NO COMPRE CUALQUIER COSA!  
Para sus trabajos de pintura, solicite orientación en  
**PINTURAS GORDON**  
Ingeniero La Cierva, 6.  
PAPELES PINTADOS

LA SEÑORA

## + Doña Catalina Eguizábal Salas

Viuda de don Luis Sáenz Romeo  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER,  
A LOS 93 AÑOS DE EDAD  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, don Félix, doña Beatriz y doña Julia; hijos políticos, doña Alejandrina López y don Francisco Sáenz (Inspector de Autobuses de Logroño); hermana, doña Inocenta; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participen a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de junio de 1969.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda.  
Conducción del cadáver. — HOY, MIÉRCOLES, a las CINCO.  
Funeral y misa de réquiem. — MAÑANA, JUEVES, a las DIEZ.  
Casa mortuoria. — Calvo Sotelo, 48.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## DON GENEROSO LEON GARCIA

QUE FALLECIO EN MADRID EL DIA 11 DE JUNIO DE 1968,  
A LOS 61 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad  
R. I. P.

Su viuda, doña Sofía Gutiérrez Giménez; hijos, José y Vidal; hermanos, doña Nicolasa, don Pedro y doña Anita; padres políticos, don Bernardo y doña Candelas; hija política, doña Angela Solá Santiago; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará PASADO MAÑANA, VIERNES, día 13, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de junio de 1969.



Primer Aniversario  
EL SEÑOR

## DON AGUSTIN DIAZ MATUTE

(Industrial carnicero)  
QUE FALLECIO EL DIA 11 DE JUNIO DE 1968,  
A LOS 62 AÑOS DE EDAD

habiéndolo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su viuda, doña Palmira Frías García; hijos, Hilario, María Pilar, Palmira y Agustín; hijos políticos, Inmaculada Martínez, Encarnación Mues y Rodolfo Jiménez; hermanas, doña Leonisa y doña María Jesús; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, JUEVES, día 12, a las DOCE, en la I. Parroquial de Santiago el Real, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de junio de 1969.

## Calendario de exámenes en los Institutos de Enseñanza Media

MADRID, 10. (Logos). — El período lectivo para las enseñanzas impartidas en los Institutos Nacionales de Enseñanza Media y secciones delegadas finaliza el 1

de mayo de cada año, según una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el «B. O. E.».

Se añade que se prohíbe expresamente la realización de pruebas para alumnos libres antes del mes de junio.

En el calendario de matrícula y exámenes que se aprueba se señala que el calendario de exámenes quedará establecido así: última decena de mayo: alumnos oficiales y colegios de los cursos cuarto, sexto y preuniversitario. A partir del 1 de junio: alumnos libres de régimen común, comenzando por los de los cursos cuarto, sexto y preuniversitario; alumnos de ingreso, libres de bachillerato por radio y colegiados. A partir del 20 de junio: grado elemental y superior. Mes de junio: alumnos libres de quinto curso que, matriculados condicionalmente, hayan superado las pruebas de grado elemental; pruebas de madurez del curso preuniversitario en las fechas que los rectores señalen, sin que deban comenzar, salvo casos excepcionales, antes del 15 de junio. A partir del 15 de septiembre se realizarán los exámenes de grado; en el mes de septiembre los alumnos libres de quinto curso que, matriculados condicionalmente, hayan superado las pruebas de grado elemental; y prueba de madurez del curso preuniversitario en las fechas que los rectores señalen, sin que deban comenzar, salvo casos excepcionales, antes del 20 de septiembre. El resto, a partir del uno de septiembre.

Con esta orden queda derogada la de uno de abril de 1960 y disposiciones posteriores que le afectan parcialmente en relación con el calendario de matrícula y exámenes.

## TRES HERIDOS EN LA GRAN VIA ESTA MADRUGADA AL COLISIONAR UN CAMION Y UN TURISMO

Los tres ocupantes de un turismo han resultado heridos en un aparatoso accidente que ocurrió en el cruce de la Gran Vía con Víctor Pradera. Afortunadamente, las heridas de los ocupantes del turismo son de pronóstico leve, salvo complicaciones.

El hecho ha ocurrido a las 0'45 de la mañana de hoy cuando el turismo M-177161, que conducía el vecino de Logroño Santiago Antero Gallies, de 39 años, se dirigía hacia República Argentina en el momento en que llegaba de la parte de Vara de Rey hacia M. de Murieta el camión LE-33837, conducido por Antonio José Gutiérrez Brañas, de 34

años, vecino de Perege (León), que colisionó con la parte derecha del turismo.

Los heridos fueron trasladados rápidamente al Hospital Provincial, donde fueron atendidos. Se trata del conductor del coche y sus dos acompañantes, Martín Paredes Lebrón, de 21 años, vecino de Logroño, y Carmelo Molina Ruiz, de 24 años, también vecino de Logroño. El turismo quedó prácticamente destruido.

La Guardia Municipal Noturna instruyó las oportunas diligencias desde el momento de producirse el accidente, presenciado por dos de sus agentes.

## Comisión Provincial de Servicios Técnicos de Logroño

## CERTIFICACION DE OBRAS Y PROYECTOS

En el día de ayer, en la sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, don Antonio Aíge Pascual, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente, adoptando los siguientes acuerdos:

Se aprobaron las siguientes certificaciones de obras: Número 5, cubrimiento de la acequia «Río Alfaro» a su paso por la zona urbana de Rincón de Soto, por 334.452 pesetas; número 1, alcantarillado parcial de la ciudad de Arnedo, por 312.965 pesetas; número 3, final, red parcial de distribución de aguas en Arnedo, por pesetas 169.748; número 3 final, abastecimiento de aguas potables en Manjarrés, por 104.934 pesetas; número 4, abastecimiento de aguas en Ribafrecha, por 542.897 pesetas; número 1, línea eléctrica de suministro de energía para el abastecimiento de aguas en Alcanadre, por 305.000 pesetas; número 5 final, distribución de aguas potables en Igea, por 202.884 pesetas; número 5 final, saneamiento en Igea, por 150.387 pesetas, y número 5 final, re-

forma y ampliación del Matadero Municipal en Alfaro, por 283.447 pesetas.

Fueron aprobados los proyectos de ampliación de la red de alcantarillado en Ezcaray, por un presupuesto de 538.057 pesetas; ampliación de la red de distribución de aguas en Ezcaray, por un presupuesto de 1.181.748; ampliación del abastecimiento de aguas potables en Murillo de Río Leza, por un presupuesto de 2.546.265 pesetas.

Asimismo se aprobaron los pliegos de condiciones que han de regir en la licitación de las obras anteriores y de las de saneamiento y distribución en Manjarrés y saneamiento y distribución en Villar de Torre.

OBRAS ADJUDICADAS

En la mañana de ayer, en el despacho oficial del excelentísimo señor gobernador civil y ante el notario de la capital don José de Granda Martínez se firmó la escritura de formalización de contrato de las obras de abastecimiento de aguas potables a Los Molinos, Aldealobos, Pipaona y El Redal, a favor de don Cecilio López Cenzano.

Suscribase a  
NUEVA RIOJA

TELEVISION

MATINAL

8'02: Buenos días.  
8'30: Telediario.  
9'00: Cierre.

SOBREMESA

2'02: Panorama de actualidad.  
2'30: Telediario.

3'15: Daktari. "Toto, el grande". Daktari quiere experimentar en la selva su último descubrimiento: demostrar que el sólo olor del elefante africano espantará a los demás animales, por feroces que sean.

4'15: Nivel de vida. La moda: la España confortable.

4'45: Novela. "Nosotros, los Ríveros". Capítulo VIII.

5'15: El oro del tiempo y cierre.

TARDE

7'02: Antena infantil.

8'00: Dibujos animados.

8'10: Avance informativo.

8'12: España al día.

NOCHE

8'25: Misterios al descubierto.

9'00: Telediario.

9'25: El tiempo.

9'35: Poesía e imagen. "Gerardo Diego".

9'50: Pequeño Estudio. "Juego limpio", de Pedro Gil de Parada. Intérpretes: Fernando Guillén, Chiro Bermejo, Alvaro de Luna, Nuria Carresi y Pedro Porcel.

10'15: El espectador y el lenguaje. "Un castellano olvidado: el sefardi".

10'40: Ironside. "El regreso de un héroe". Un oficial que regresa del Vietnam es condenado a muerte por el homicidio de su esposa, que, al parecer, le ha sido infiel. Ironside no quedará conforme con el veredicto.

11'45: Telediario.

12'00: Despedida y cierre.

# ¡QUE DIFERENCIA...!

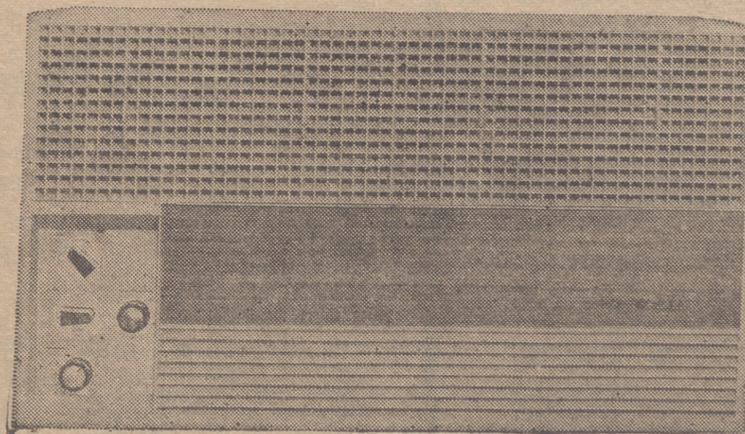


*El año pasado, para "defenderme" del calor necesitaba  
1.º una ducha; 2.º un pijama; 3.º un ventilador; 4.º que nadie me hablara...*

*Desde que me decidí por AIRWELL*

*¡Qué diferencia!*

*Con sólo pulsar su interruptor, nos  
proporciona FRIJO, envolviéndonos  
en un ambiente de grata felicidad  
y temperatura ideal.*



*¡Qué diferencia! con: **AIRWELL***

**CON LA GARANTIA DE DISPONER DE EQUIPO TECNICO Y PERSONAL PROPIO ESPECIALIZADO**

**SABA** Electricidad General Mola, 19 - Tfno. 211811 San Antón, 16 LOGROÑO

NAJERA

# El Instituto Técnico puede convertirse en la Sección Delegada del Instituto de Logroño

## El Ayuntamiento y la CITE gestionan para que no sea así

Nájera vive unos momentos de intensa incertidumbre. Hace pocos días, una gran noticia saltó en el ámbito nacional y partía nada menos que del pasado Consejo de Ministros celebrado el día seis de los corrientes. En él se aprobó un decreto por el que se transforman en Instituciones Nacionales de Enseñanza Media trece secciones delegadas, entre ellas Nájera.

Mientras tanto, los rumores ya estaban en el aire. ¿Se convertirá el recién construido Instituto Técnico de Enseñanza Media de Nájera en sección delegada del Instituto de Enseñanza Media de Logroño? Este es el temor de los najerinos. Por una parte, cabe el gozo de que la capital del Najerilla, además de su Instituto Técnico, tenga una sección delegada. Por otra, existe el temor, alimentado por los insistentes rumores, de que sea precisamente el Instituto Técnico —todavía no estrenado— la sección delegada que se decreta en el Consejo de Ministros. La incógnita a despejar lo dirá probablemente el contenido de dicho decreto.

### ANTES DEL CONSEJO, UN RUMOR

Recibimos en nuestro periódico una crónica de nuestro corresponsal en Nájera, don Luis Royo —que vive muy de cerca este problema— en la que nos mandaba una reseña de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento en su reunión plenaria. Dicha reseña es anterior a la reunión del Consejo de Ministros; por tanto, lo que se trató está fundamentado en un rumor.

### Luis Royo nos decía: INSTITUTO TECNICO

Ultimo asunto tratado en Madrid. Fue instado en la Dirección General de Enseñanza Media y Profesional el rápido funcionamiento y dotación de material y profesorado para el Instituto Técnico de Enseñanza Media ya construido en nuestra ciudad.

Allí se encontraron con la desagradable sorpresa de que la Inspección de Enseñanza Media había informado al director general de Enseñanza Media y Profesional para que este Instituto fuera convertido en una sección delegada del Instituto de Segunda Enseñanza de Logroño.

En relación con el asunto, la Alcaldía estima que el Ayuntamiento debe dirigirse al ministro de Educación y Ciencia en petición de que no quede convertido en una sección delegada y poner el mayor interés en conseguirlo. Para ello, el secretario les da lectura del borrador de dicha petición, y el Ayuntamiento, por unanimi-

dad, acuerda aprobar la referida instancia, su remisión inmediata y dar cuenta de todo ello al gobernador civil para que una vez más acuda en ayuda de Nájera, solicitándole su valiosa colaboración en un asunto tan vital para la ciudad.

(Aunque este último asunto de intento de convertir nuestro Instituto en sólo sección delegada del de Logroño bien merece más extensos comentarios, de momento nos limitamos a anticipar estos datos, resultantes de la última sesión del Ayuntamiento Pleno. Más adelante, a la vista de la copia de escrito que se ha dirigido al ministro de Educación y Ciencia, y de cuantos antecedentes podamos nosotros poseer u obtener, hablaremos más extensamente, pues consideramos que ahora que de verdad se han finalizado las obras de nuestro Instituto sería una verdadera lástima que llegáramos a perder tan transcendental mejora para Nájera).

### DESPUES DEL CONSEJO

Posteriormente, reunido ya el Consejo de Ministros, don Luis Royo, nuestro corresponsal, escribía una segunda crónica sobre el mismo tema manifestando el estupor extendido en Nájera sobre el decreto.

Su segunda crónica decía así:

La inicial sorpresa producida en Nájera por la noticia de que podía desaparecer el Instituto Técnico de Enseñanza Media que había sido creado en nuestra ciudad, y cuyo funcionamiento se confiaba se iniciara con el muy próximo curso, al hallarse ya concluidas las obras de edificios e instalaciones, se convirtió en estupor general al conocerse la noticia de que en Consejo de Ministros se había aprobado la creación de una sección delegada en Nájera del Instituto de Logroño, pues se supone que lo dispuesto es nada menos que la conversión del Instituto Técnico en una sección delegada, con el grave perjuicio que ello puede ocasionar para la ciudad.

Tras los acuerdos inicialmente adoptados por el Ayuntamiento, toda clase de organismos locales han iniciado una serie de reuniones y conversaciones tendentes a conseguir esencialmente que las actividades del Instituto Técnico se inicien con el curso 1969-70. Quizá más adelante volvamos sobre este tema, detallando los principales motivos que justifican el perjuicio que con otras medidas puede causarse a esta laboriosa población.

Con objeto de estudiar la situación actual celebró el sábado reunión la CITE lo-

caj en busca además de soluciones para este desagradable asunto. Quedó demostrada la preocupación general y quedaron expuestos los deseos de todos para realizar cuantos trámites (de cualquier clase que sean) se consideren no sólo necesarios, sino también convenientes para evitar la probabilidad de desaparición del Instituto, que tantos trabajos y sacrificios ha costado obtener.

Entre los otros organismos sabemos que el Sindicato Local de la Madera tie-

ne convocada una reunión de sus componentes para estudiar todas estas cuestiones en cuanto puedan afectar a la más importante rama de nuestra economía.

En todo caso, hemos podido comprobar cómo la opinión es unánime para todos los najerinos, coincidente en lo irreparable de los perjuicios que podrían recaer a su pueblo en el supuesto de que su Instituto desapareciera.

### SORPRESA

El temor existe. Y como hemos visto, tanto el Ayun-

tamiento como la CITE local se encuentran gestionando y estudiando el problema. Actualmente se llevan a cabo todos los trámites posibles para que dicha sorpresa redunde en pleno favor de la ciudad, es decir, que la sección delegada del Instituto de Logroño no absorba el nuevo Instituto Técnico recién construido.

### EL INSTITUTO TECNICO FUE UN COSTOSO DESEMBOLO PARA EL AYUNTAMIENTO

Precisamente ayer, día 10, se cumplía la fecha fijada

para la entrega de las obras del Instituto Técnico de Enseñanza Media: la construcción de las instalaciones han terminado, se trata de un amplio edificio, construido a conciencia y en lugar muy adecuado. El importe de dichas obras asciende a 16.333.425 pesetas. En este presupuesto, el Ayuntamiento najerino aportó cinco millones y medio (concretamente 5.451.000 pesetas), además del solar, de 17.623 metros cuadrados, cotizados entonces a cuatro millones y medio de pesetas.

Aunque se supone que ahora valen mucho más y que fácilmente este terreno en este momento puede ascender a más de quince millones.

Por lo tanto, la aportación del Ayuntamiento es considerable.

Mientras tanto, el problema del Instituto Técnico sigue en el aire. El contenido del decreto dictado por el Consejo de Ministros determinará cuál va a ser la solución que el Ministerio ha pensado para Nájera  
Jorge SAULEDA

OMEGA



Omega Seamaster de Ville: lo elegante de un reloj de vestir unido a la robustez de un reloj deportivo de alta precisión. Máquina automática. Caja impermeable. Calendario automático.

Por sí solo, este Seamaster de Ville asegura las funciones de cuatro relojes.

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre y para la playa.
2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales.
3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad.
4. Un reloj automático de precisión, al que nunca tendrá que dar cuerda.

■ Un reloj para el hombre moderno. Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno, cuya vida está compuesta de múltiples actividades.

El Omega Seamaster de Ville es pues el reloj para todas las circunstancias. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo a la elegancia de un reloj de vestir, sin alterar la famosa precisión Omega.

■ El secreto de su perfil. Se debe a la caja de una sola pieza de Omega, la cual al no tener el fondo separado, es mucho más plana que las cajas impermeables ordinarias. A pesar de su poco espesor no sólo contiene una máquina de alta precisión, sino también los mecanismos para el calendario y la cuerda automática.

■ La certeza de su fidelidad. El elegante Seamaster de Ville

es uno de los triunfos de la técnica relojera. Una nueva pieza digna de la célebre colección Omega de alta precisión. Lo llevará durante todas sus actividades y siempre le dará la hora exacta.

■ Su garantía, pasaporte de alta precisión. En 156 países, cada Concesionario Omega se sentirá responsable de su reloj, como si él mismo se lo hubiese vendido. Esta solidaridad inter-

nacional y la utilización de piezas de recambio, rigurosamente de origen, constituyen la más eficiente organización mundial para la medida del tiempo; el Servicio Mundial Omega.

Caja de oro 18 qts. (esfera de oro).....	16.850 Ptas.
Caja de oro 18 qts. (esfera plateada).....	14.550
Caja con bisel de oro.....	7.200
Caja de acero inoxidable.....	5.900
Otros modelos para caballero desde.....	2.800

## Aguilar del Río Alhama Sentimiento por la muerte de don Jesús López

AGUILAR DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal).

Se celebraron en este templo parroquial solemnes funerales por el alma de nuestro estimado paisano Jesús López López, de 64 años de edad, muerto recientemente en Tudela (Navarra), donde residía, y después de larga dolencia.

La asistencia a sus exequias fue muy numerosa de fieles, que testimoniaron al difunto el gran aprecio que se le tenía. Descanse en paz. A su resignada viuda, hijos y demás familiares, reitero mi más sentido pésame por pérdida tan sensible.

### DEL TIEMPO Y AGRICOLAS

Hemos tenido un tiempo muy frío, que sólo ha beneficiado la granazón de los cereales, que siguen muy prometedoros; pero a los frutales y a las hortalizas ha perjudicado en su fecundación y desarrollo. La fuerte helada de la noche del 19 al 20 de mayo último originó grandes daños al viñedo en Cecias y barranco del Tajo, lo más selecto de nuestro secano. En la vega arrasó muchos patatares y corros de alubias recién nacidas y que difícilmente se recuperarán. Los demás cultivos continúan su normal desarrollo, aunque lento por las bajas temperaturas nocturnas.

Agencia Oficial OMEGA  
Martín Cárdenas  
General Mola, 12 - Pío XII, 4 - LOGROÑO

I. N. P.

# Curso de practicantes de empresa

El pasado día dos, a las seis y media de la tarde, tuvo lugar en el Salón de Actos de la Jefatura Provincial de Sanidad, la inauguración del curso de A. T. S. de Empresa, convocado por el Instituto Nacional de Previsión y organizado por la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo.

El objeto de este curso es imponer a los Auxiliares Técnicos Sanitarios matriculados en los conocimientos modernos de Psicología, Profilaxis y Terapéutica en Medicina del Trabajo en orden a lograr los puntos principales:

- a) Adecuación de cada hombre a su puesto de trabajo y viceversa.
  - b) Prevención de accidentes y enfermedad profesional.
  - c) Rehabilitar al accidentado y recuperarlo al trabajo.
- A lo largo de este curso, hasta su clausura el día dos de agosto, y a cargo del cuadro médico de la O. S. M. E., se desarrollará un programa teórico práctico sobre las siguientes materias:
- Primero. — Organización y funcionamiento de los Servicios Médicos de Empresa.
  - Segundo. — Higiene y Seguridad del trabajo.
  - Tercero. — Asistencia urgente en accidentes laborales.

Cuarto. — Rehabilitación y recuperación.

Quinto. — Psicología del Trabajo.

Sexto. — Laboratorio Clínico e Industrial.

La necesidad de este curso en Logroño viene dada por su localización geográfica, diversidad laboral en agricultura, industria conservera, calzado, construcción, etc. y el aumento actual y futuro que estas actividades han experimentado con la evolución agrícola hacia la industria y con el trasvase de mano de obra de uno a otro ramo. La transformación del obrero agrícola en industrial conlleva el aumento del riesgo, no tanto por el movimiento de la masa laboral, como por la identificación entre el puesto de trabajo y el trabajador.

De la importancia de este curso cabe señalar que se han matriculado un centenar de A. T. S. sobrepasando la cifra de admitidos el número de plazas convocadas.

La primera lección fue pronunciada por don Felipe Armán de la Vega, Delegado Provincial de Trabajo, quien expuso el tema: "Fundamentos legales de la Medicina del Trabajo". "Los Comités de Seguridad e Higiene", "Jurados de Empresa", "Organización In-

ternacional de trabajo".

Comenzó con un estudio histórico evolutivo del trabajo para continuar analizando los conceptos al deber, al derecho al trabajo, consignando la servidumbre que el deber impone, con la agravante del factor morbigeno que el trabajo comporta y que se traduce en el accidente de trabajo y en la enfermedad profesional. Consideró a continuación el derecho al trabajo; derecho a trabajar y derecho a medidas contra el riesgo. Este derecho es sinónimo de seguridad; Seguridad al trabajo y Seguridad en el trabajo. Sobre estos conceptos funda la actual legislación española en materia laboral, especialmente el Reglamento de Seguridad e Higiene del Trabajo, centralizado en la Organización de los Servicios Médicos de A. T. S. de empresa. A continuación examinó el papel colaborador que el productor puede proporcionar a través de los Comités de Seguridad e Higiene y Jurados de Empresa. Terminó su conferencia informando sobre la participación española en la Organización Internacional del Trabajo, recordando algunos datos estadísticos que evidencian las pérdidas que los accidentes laborales representan para el hombre y la economía nacionales.

En los días transcurridos se ha podido comprobar el interés que las clases han despertado tanto en profesores como en alumnos, y cuyos frutos se irán recogiendo con el tiempo; tenemos puesto todo nuestro empeño en que así sea.

# Colonia Infantil Nuestra Señora de Valvanera

Turno inaugural de 85 colonistas que veranearán en la señorial Residencia de Nalda, donde funciona una de las más bellas obras sociales que costea la

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja



## OFICIAL ADMINISTRATIVO

Sueldo anual, 120.000 pesetas, precisa empresa radicada en San Sebastián, cumplido servicio militar, edad hasta 30 años, poseyendo carnet de conducir de 2ª. con práctica

Escribir: Apartado 227. - SAN SEBASTIAN.

CALZADOS

# La Peña

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS Y PUBLICO

EN GENERAL, UNAS

FELICES FIESTAS DE SAN BERNABE

## PARA PUESTO DE RESPONSABILIDAD

En relación con actividad de distribución de artículo de primera necesidad

Desear prestigiosa empresa de esta capital una persona con las siguientes aptitudes

- Dirección y control del personal ya existente (unas 20 personas).
- Control de existencias.
- Confección y control de los datos administrativos y económicos de la gestión de distribución ante la Dirección de la empresa.
- Conocimientos elementales de contabilidad.
- Aptitud para trato a nivel de Dirección.
- Elevadas aptitudes de responsabilidad, valorándose puestos ocupados hasta el presente.
- Aun cuando no es imprescindible, se valoraría algún título técnico.
- Garantía de estabilidad en el puesto.
- Reserva absoluta a colocados, devolviéndose toda la documentación presentada.

Enviar ofertas por escrito, acompañando "curriculum vitae", al apartado 49 de esta capital, con el título de "DISTRIBUCION"

Ya ha comenzado a funcionar la temporada de verano para los pequeños ahorradores en las magníficas instalaciones que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja tiene montadas para ellos en la señorial Residencia adquirida para ellos, ya hace unos años, en el maravilloso paisaje de la margen izquierda del Iregua, a la altura de Nalda.

Es allí donde se creó la Colonia Infantil Nuestra Señora de Valvanera, por la que van desfilando millares de mocetes riojanos, alternando en turnos de niños y de niñas, respectivamente, y donde son atendidos espléndidamente por personal especializado, a cuyo frente se halla la Comunidad religiosa a la que la entidad de ahorro benéfico-social tiene encomendado este servicio, del que se benefician anualmente centenares de criaturas que vigorizan sus cuerpos respirando oxígeno a pleno pulmón, siempre bajo la vigilancia sanitaria adecuada.

Desde luego, la salida de las niñas componentes del turno inaugural constituyó, como de costumbre, un gratísimo espectáculo ante el domicilio social de la Caja, en la despedida de estas muchachas que con gran alegría salieron en los autobuses rumbo a la Colonia, y ahí tienen la foto de Aranda, en la que se advierte el contento de las mismas luciendo el atuendo veraniego, obsequio de la entidad, contento que en esta ocasión es compartido por la Reina de la Roma chilena-riojana, señorita Mari Carmen Ayarza, que aparece en lo alto del grupo al lado de una de las religiosas.

### RELACION DE COLONISTAS

Alcanadre: Fernández Carbajo, Nieves.

Autol: Calvo Martínez, María Sara; Herreros Loza, Consuelo Yolanda; Jiménez González, María Angeles.

Azofra: Fernández Corcuera Esther María.

Badarán: Olarte Lozano, María Antonia; Vallilengua Alcalde, Amelia.

Cenicero: Olavarrieta Ubago, Coral.

Corera: Sáenz Sáenz, Begoña Cuzcurrita; Izquierdo Hidalgo María José; Junquera Arce, Ana Isabel; Junquera Bañares, Amalia; Puras Casas, Concepción.

Entrena: Cabezón Oliván, María Pilar.

Fonzaleche: Martínez Ocio, Ana Pilar.

Fuenmayor: Bacacoa Ijalba, María Yolanda; Sierra Crespo, Margarita.

Huércanos: Iruzubieta Marca, María Isabel; Maiso Benito, Bernarda; Najarro Bartolomé, María del Carmen.

Lardero: Domínguez Martínez, María Pilar.

Logroño: Alonso Martínez, María Blanca; Ariza Navarro, María Reyes; Ascaso Marchite,

Olga; Aznar Pérez, María del armen; Benito Iritia, María Piri; Buñales Marco, Sara; Caro Caveno, María Concepción; Eguzabal Ibáñez, Rosario; Foncea López, Rosa Ana; Galilea Castellanos, María Yolanda; Galindo Carbo, María Pilar; Goitia Domínguez, María Estrella; Jiménez Romero, María Fe; Jimeno Barreras, María Isabel; Latorre Parra, María Isabel; López Pascual, María Fe; Martínez Gaona, María Rosa; Martínez Gaona, María Soledad; Martínez Pérez, María Rosa; Martínez Ruiz, Felisa; Moreno Mate, María Rosario; Orduña Pérez, María Angeles; Pascual Martínez, María Victoria; Rodríguez Méndez, María Pilar; Sarabia Barriuso, María Blanca.

Los Molinos de Ocón: Sánchez Pérez, María Yolanda.

Murillo de Río Leza: Galilea Moreno, María José.

Nájera: Hernán Arenzana, María Pilar.

Pradajón: García Ezquerro,

María Nuria; López Ezquerro, Ana María.

Ribafrecha: Murias González, María Teresa.

San Román de Cameros: Torrecilla Miguel, María Angeles. Santurdejo: Armas Olave, María Rosario; Díez Sierra, María Luisa; Rubio Villanueva, Esther María; Urzuola Grijalba, María del Puig; Vargas Montoya, Ana Julia; Villanueva Valgañón, María Ascensión.

Sojuela: Santamaría Zapata, María Begoña.

Sotés de Alonso Martínez, María del Carmen.

Tirgo: Cerezo Fernández, María Inmaculada.

Ventas Blancas: Ruiz Santamaría, María Begoña.

Villamediana: Santolaya Martínez, María Concepción.

El Villar de Arnedo: García García, María Luisa; Martínez Pérez, María Carmen Lucrecia.

Villoslada de Cameros: Gil Berges, Ana-Rosa.

## COCEDOR Y PEONES

SE NEGESITAN EN TEJERIAS LOGROÑESAS Calle Valdegastea Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.245

# JOLLY

la prenda más joven de Triumph International

**le invita a viajar a Vd. y... a alguien más.**

¡Y muchos, muchos JOLLY de regalo!

**Triumph**  
INTERNATIONAL

COMENTARIO FINANCIERO

Escribe:

VICTOR VIRIBAY OCHOA  
DE ASPURU



Otra vez más, se ponen de actualidad las acciones eléctricas

Una vez más vuelven a comentarse las nuevas tarifas eléctricas. Son varios los periódicos que han comentado que la Subcomisión de precios tiene en estudio la revisión de las tan traídas y llevadas tarifas. Al oír de la aprobación de los nuevos precios se alegraron los cambios bursátiles, hace falta saber si esta será la última vez que se comenta el alza de precios. La cotización de los valores eléctricos subirá por la proximidad de la entrega de acciones gratis por parte de Iberduero e Hidrola, más que por la pretendida subida de precios. Han sido muchas las veces que se ha enarbolado este argumento y ya la gente no se lo cree. Está sucediendo algo parecido al pastor con el lobo, que vendrá un día de verdad la autorización de los precios nuevos y el accionista no se lo ha de creer. La subida de precios es indudable, pero no creo que se produzca hasta casi finales de año, debido a la ley de congelación de precios. Lo que pasa es que el accionista sueña con las nuevas tarifas, ya que ve en ello la reacción estridente de los valores eléctricos. Los valores tienen que subir y tienen que bajar, obe-

diendo a múltiples motivos, unas veces por una causa y otras veces por otra, lo cierto es que los valores fluctúan y es ese sube y baja lo que hay que aprovechar. ¡Qué más da que la reacción sea por uno u otro motivo! Lo que hace falta es que se muevan los cambios para que haya movilidad en la Bolsa. El accionista, en general, ve cómo se producen las oscilaciones de los valores y no las aprovecha, le sucede algo parecido al cazador que le pasan las codornices por las narices y no caza una.

La Bolsa es una cosa muy seria, a la que hay que prestarle una total dedicación si queremos sacarle beneficios y porque, no es una broma, no hay que casarse con ningún valor, sino con aquellos que nos pueden dar beneficios. No adelantamos nada con adquirir valores de una empresa que dicen que marcha bien si no entrega nada al accionista. Con algunos valores sucede esto, y mientras viven a todo tren los que manejan la empresa, los pobres accionistas se quedan a la luna de Valencia. Hay empresas que prometen mucho, pero el accionista no puede vivir con promesas, porque el puchero se llena con realidades y nunca con esperanzas. Es muy bonito desde el Consejo de Administración decir cosas bonitas a los accionistas, pero lo que hace falta es que éstas se ajusten a la verdad. Mi mujer, cuando va al mercado a adquirir alimentos no se conforma con mis promesas, sino que desea además billetes de mil, pues de lo contrario no hay nada que hacer.

Mientras algunas empresas sean infieles al accionista y ellas soliciten a éste fidelidad, mientras haya empresas que sólo se preocupan de ellas, mientras en algunas vivan todos menos el amo, mientras muchos accionistas tengan que estar esperando pacientemente para poder vivir a cuenta de la empresa, mientras ocurra todo esto y bastante más, no queda más remedio que estrujar el cerebro para acudir a valores que den beneficios, po-

co importa que esos valores den dividendo o no, lo que hace falta es que estos fluctúen, para poder obtener plus valías interesantes. Tenemos valores que no dan aún dividendo y sin embargo están dando buenos plus valías a los inversores que supieron entrar con decisión. Dow-Unquinesa, por ejemplo, entre otros, es un valor que sin dar un céntimo de dividendo, ha llegado a metas que nadie esperaba. Otros valores que dan dividendo están cada día peor, y en lugar de conseguir beneficio el accionista, lo que hace es deses- perarse porque cada día tiene menos dinero en su inversión.

Por todo esto, en los valores hay que mirar la buena inversión, no hay que ir seducido por el nombre rimbombante de la empresa o porque nos simpatice cualquiera de los señores del Consejo. Los negocios no tienen entrañas y no hacen caso de sentimentalismos humanos ni para el accionista, por ello, nosotros también tenemos que acudir a esos negocios sin entrañas, exclusivamente a por las ganancias, y, una vez en nuestro poder estos beneficios, a por retro, y así sucesivamente. El negocio, en cuanto a negocio, es frío, calculador, matemático, después, con los beneficios harán labor humanitaria, se emplearán bien o se emplearán mal. Lo mismo ocurre con el accionista, tiene que ir a por ganancias sea como fuere, después estos beneficios los empleará dentro de unas normas cristianas o no, pero el hecho de ir a por ganancias no es reprochable ni mucho menos. Se podrá censurar el empleo que se haga con lo que nos ha dado la Bolsa. A la Bolsa siempre hay que tratar de ir a ganar dinero, nunca a perderlo; si las cosas no salen bien, porque el hombre, como humano, se equivoca, hay que procurar enderezar la operación pasándose a otro valor que pueda compensarnos el haber estado en otro que no haya ido bien.

Hay quienes se equivocan en una inversión y son incapaces de salirse de ella para subsanarla. Prefieren quedarse metidos hasta las narices esperando que el propio valor les saque del atasco, con lo que se pierde mucho tiempo, pues hay valores que se pasan años sin recuperar los enteros perdidos. Tenemos ejemplos a montones en la Bolsa, y no hay más que mirar al hierro para ver que hay valores que desde hace trece años comenzaron a bajar y no han podido levantar la cabeza.

¿Desea un segundo ingreso

...sin necesidad de un segundo empleo?

Usted tendrá ingresos adicionales, año tras año, invirtiendo en Bolsa a través de RIOJINSA, una Sociedad que aplica técnicas de inversión modernas para obtener el máximo crecimiento de capital para el inversionista exigente.

SOLICITE INFORMACION EN:

RIOJANA DE INVERSIONES, S. A.

Delegación para Logroño:

GESTORIA BERNABEU

GALLARZA, 4. TELFS. 212113 y 220543

LA BOLSA

COTIZACIONES DEL DIA 10

MADRID		BARCELONA	
<b>Acciones</b>			
Campa... ..	219'	Azucarera... ..	136'50
Tabacalera... ..	200'	Cros... ..	242'
Telefónica... ..	236'	Dow-Unquinesa... ..	222'
Banco Central... ..	1.400'	Aragonesas... ..	157'
Banco Crédito... ..	1.104'	Petróleos... ..	630'
Banco Exterior... ..	635'	Hidro Nitro... ..	68'
Banco Hispano... ..	990'	Nitrogeno... ..	76'
Banco Ibérico... ..	930'	Perfumería Gal... ..	663'
Banco Popular... ..	1.057'	Petroliber... ..	381'
Viesgo... ..	220'	Explosivos... ..	335'
Langreo... ..	183'	Unión Resinera... ..	332'
Leonesas... ..	93'	Cartisa... ..	474'
Zaragoza... ..	103'	FEFASA... ..	71'
Fecsa 1.000... ..	235'	El Fénix... ..	1.400'
Fecsa 5.000... ..	275'	Metropolitano... ..	191'
Fenosa... ..	177'	SNIACE... ..	142'
H Cantábrico... ..	130'	Trasmediterránea... ..	215'
H Española... ..	245'	Levante... ..	129'
H Moncabil... ..	104'	<b>Derechos de suscripción</b>	
Iberduero... ..	343'	Bandesco 1963... ..	91'25
Nansa... ..	132'	Bandesco abril 1965... ..	91'75
Sevillana... ..	229'	Bandesco 1966... ..	92'75
Madridiense... ..	184'	<b>Acciones</b>	
Altos Hornos... ..	83'	Campa... ..	222'
Duro Felguera... ..	77'		
Santa Ana... ..	133'		
Minas Rio Tinto... ..	274'		
Los Guindos... ..	65'		
Ponferrada... ..	249'		
Tudor... ..	503'		
Ferrocarriles... ..	88'50		
Naval... ..	95'		
FASA... ..	315'		
Material... ..	105'60		
SEAT... ..	523'		
Ceisa 1.000... ..	135'		
Ceisa 500... ..	186'		
Cantabria... ..	645'		
Dragados... ..	645'		
Hidrociivil... ..	77'		
Urbis... ..	338'		
Valderrivas... ..	500'		
Valenciana... ..	475'		
Ebro... ..	921'		
El Aguila... ..	299'		

La Seda... ..	498'
Tabacos Filipinas... ..	176'
Trasmediterránea... ..	217'
Transportes... ..	341'

BILBAO	
<b>Acciones</b>	
Banco Bilbao... ..	1.000'
Banco Central... ..	1.401'
Banco Crédito... ..	1.104'
Banco Guipuzcoano... ..	990'
Banco Hispano... ..	990'
Banco Vizcaya... ..	995'
Viesgo... ..	216'
Zaragoza... ..	104'
H Española... ..	242'
Iberduero... ..	341'
Sevillana... ..	228'
Madridiense... ..	182'
Naviera Aznar... ..	82'
Naviera Bilbaina... ..	187'
Vascongada... ..	181'
Altos Hornos... ..	83'
Babcock... ..	86'
Basconia... ..	230'
Euskalduna... ..	92'
Fomento... ..	427'
Asfaltos ords... ..	350'
Asfaltos prefs... ..	89'
Maquinista... ..	60'
Motor Ibérica... ..	313'
Azucarera... ..	136'
Agrícolas... ..	350'

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Albelda de Iregua

SUBASTA DE OBRAS

El B. O. del Estado de fecha 23 de mayo de 1969 publica el anuncio de la Subasta de la obra construcción de la Casa Ayuntamiento en este Municipio, bajo el tipo de tasación de 1.426.025, según proyecto del señor arquitecto don Antonio Fernández Ruiz-Navarro.

Las proposiciones para optar a la misma pueden presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento, de diez a trece, hasta el día diecisiete de junio inclusive, en que finaliza el plazo.

Albelda de Iregua, 26 de mayo de 1969.

El Alcalde,  
Virgilio Ochagavía

MUEBLES FACON

CON CALIDAD Y PRECIOS SIN COMPETENCIA CONTRIBUYEN CON LA MAYOR EFICACIA AL CONFORT DEL HOGAR.

EXPOSICION Y VENTA en OYON (Alava)

Calle Laureano Iribarría núm. 4.

TELEFONO 223

¡Problema de ropa sucia!



Sábanas, fundas, manteles, toallas, ropa interior, etc. Nosotros se la recogeremos y entregaremos en su propio domicilio, lavada y planchada. Basta que Vd. llame al TELEFONO 22-10-65

Lavanderías Logroñesas  
CARRETERA DEL CRISTO, 15.

COSECHADORAS

«CLAYSON»

Una, modelo «M-133», y otra «M-89», usadas en dos campañas. Se venden en magníficas condiciones.

Informes: CASA VICAN  
Calle Madrid, 11. BURGOS.

CUARTOS DE BAÑO «ROCA»

(En blanco y color) FREGADEROS «ROCA» (En loza y acero inoxidable)

- PERÉ -

PIO XII, 5.  
Junto a la Estación de Autobuses

Anuncios financieros

PREVISION SANITARIA NACIONAL  
Agrupación Mutual del Automóvil

Se convoca a los señores mutualistas a Junta General ordinaria que se celebrará en el domicilio social, Villanueva número 11, Madrid, el día 30 de junio, a las diecinueve horas treinta minutos en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día:

- 1.—Lectura del acta anterior.
- 2.—Memoria y Cuentas del Ejercicio 1968.
- 3.—Anteproyecto de Reglamento.

Madrid, 4 de junio de 1969.  
LA JUNTA RECTORA

Clases de dibujo y pintura

Por profesora diplomada  
Llamar al Telf. 223994  
de 1,30 a 3 tarde

feliz y segura



EXCLUSIVAS  
B. LUNA  
murieta 3 teléfono 212913 LOGROÑO

# COMSA

**EMPRESA CONSTRUCTORA  
MADRID - LOGROÑO**

**SALUDA A SUS CLIENTES Y**

**AMIGOS**



**CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE  
SAN BERNABE, Y COINCIDIENDO CON  
EL XXV ANIVERSARIO DE SU  
FUNDACION**

es tan barato, y además  
 es **Kelvinator**  
 elija entre sus 12 modelos en  
**Aldana**  
 mola 116 logroño

**RIAUTO** COMPRAMOS SU COCHE...  
 riojana de automoción, s. a. y le ofrecemos un  
 Vera de Rey, 81-83 • Teléfono, 22 02 00  
**LOGROÑO** **SIMCA o DODGE** nuevo

**COLOWALL** PAPELES PINTADOS  
 PRIMERA MARCA NACIONAL  
 Veá el nuevo catálogo  
 DISTRIBUIDOR OFICIAL: **DECORART**  
 Pasaje del Espolón, s/n. LOGROÑO. Teléfono 22-34-90

# En plena selva brasileña se construirá el hotel más extraordinario del mundo

El hotel tropical será levantado bajo una gigantesca cubierta de plástico para proporcionar medio ambiente controlado

En las afueras de esta ciudad ya se han iniciado las necesarias excavaciones para construir en este terreno selvático, un hotel que probablemente será el más extraordinario del mundo.

Diseñado por el arquitecto Sergio Bernardes, el Hotel Tropical será levantado bajo una gigantesca cubierta de plástico, para proporcionar lo que se está denominando "medio ambiente controlado". Encerrado en su propio capullo, el viajero que ahí se aloje podrá disfrutar de los alrededores del clima de la jungla.

Concebido conjuntamente por las líneas aéreas brasileñas Varig y la Corporación Hotel Tropical, el edificio tendrá un costo de 14 millones de dólares una vez terminado y Bernardes dice que se ha obtenido suficiente financiamiento del extranjero para garantizar que la obra quedará

terminada.

Otros fondos han venido de hombres de negocios brasileños, que pueden destinar hasta el 50 por ciento de su cuenta de contribuciones para inversiones en acciones para proyectos turísticos en el Amazonas y otras regiones subdesarrolladas del Brasil.

El hotel será construido en la ribera del Río Negro, tributario del propio Amazonas, y estará localizado como a 16 kilómetros del punto donde se encuentran los dos ríos, pero sin mezclarse. En este sitio, conocido como "reunión de las aguas", los dos ríos corren por cauces paralelos sin que sus aguas se mezclen. Las aguas del Amazonas son amarillentas, y las del Negro, negras. Corren muchos kilómetros juntos antes de unirse las aguas de los dos ríos.

Bernardes piensa liberar a su hotel de la instalación de clima artificial, creando

un medio ambiente artificial bajo una enorme bóveda de plástico sostenida por viguetas de aluminio.

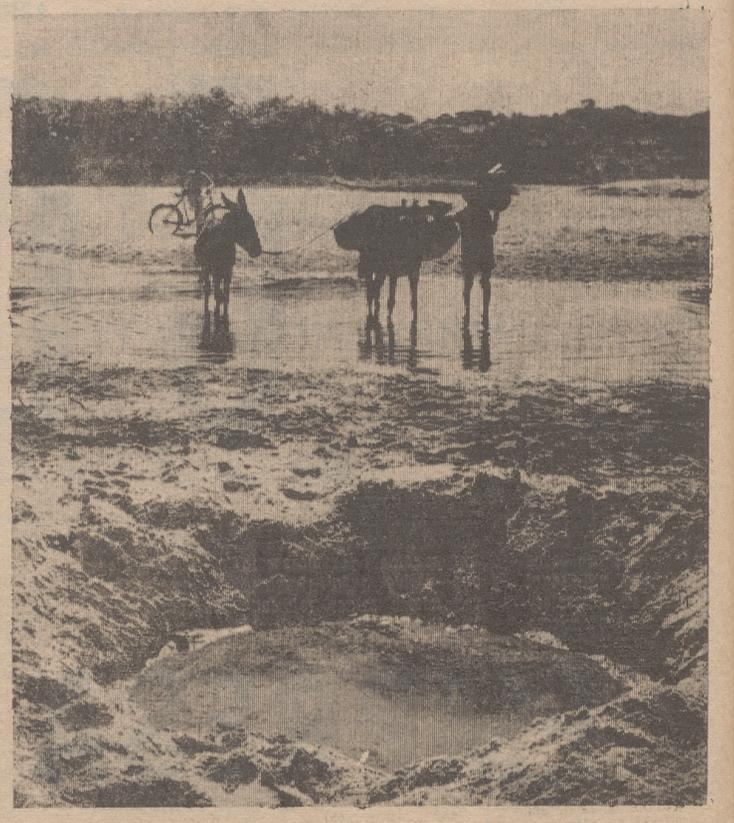
"Esto le hará preservar su plenitud mística del Infierno Verde", según promete Bernardes.

El hotel estará situado en las goteras de la ciudad de Manaus donde el auge del hule produjo inmensas riquezas a fines del siglo XIX, auge seguido por una tremenda pobreza y estancamiento cuando el cultivo del hule fue introducido en el Lejano Oriente.

Ahora el Brasil trata de levantar la región y ha hecho de esta ciudad una Zona de Libre Comercio en un esfuerzo por fomentar la industria. En el proceso de esto, la ciudad se ha convertido en un enorme supermercado donde pueden adquirirse a precios bajos, libros de impuestos, cámaras, relojes, cuadros, libros y alimentos importados.

Aún cuando las atracciones que ofrece la zona de libre comercio son los cantos de la selva amazónica, el Brasil espera atraer turistas a esta región, y el nuevo hotel, forma parte del plan.

Cuando quede terminado su construcción, será el primer hotel internacional de primera clase de la ciudad, muy por encima de los dos hoteles llamados de primera clase que ahora existen.



## Cada vez habrá más tontos si los inteligentes disminuyen su fecundidad voluntariamente

AUNQUE LA TRANSMISION GENETICA DE LA INTELIGENCIA NO PUEDE DUDARSE, EXISTEN NUMEROSAS EXCEPCIONES A ESTA REGLA

Los hijos de padres cultos obtienen por lo general muchas mejores notas escolares que los que proceden de padres no cultivados

"Las personas inteligentes deberían tener más hijos". Esto dicho así simplemente, no tiene nada de malo. La frase es del profesor suizo Hans Heinrich Vogt en su reciente libro "La vida programada". Pero cuando este profesor dice que "el ser humano, que tanto se preocupa por seleccionar sus gallinas y sus vacas y sus caballos debería también hacer una misma selección de la especie humana", no podemos por menos de rebelarnos. La inseminación artificial —conviene recordarlo— si se realiza en la especie humana, fue taxativamente condenada por Pio XII y, de verdad, creemos que está condenada también, en el fuero interno y en el externo, por toda persona que se precie de ser algo más que una vaca, una gallina o un caballo...

**LO BUENO Y LO MALO**  
 Entre muchos errores condenables, el libro del profesor Vogt no deja de ser aleccionador en algunos aspectos. Uno de ellos es el de la herencia de la inteligencia y esa recomendación de que las personas inteligentes no pongan ninguna traba a su fecundidad, aunque viene ocurriendo lo contrario. Si ese equilibrio entre listos y tontos sigue aumentando, como ahora, a favor de los listos, más la cosa puede ser grave. Está estadísticamente demostrado que las personas cultivadas tienen menos hijos (hay excepciones honoríficas) y la minoría más o menos retrada. Con ello, advierte el profesor Vogt, los "cerebros" se ven cada día en posición minoritaria, más acentuada.

Aí, en un pueblo de tres mil habitantes examinado

por el citado profesor, los padres que habían tenido en su juventud la nota uno (calificación máxima) constituían el 1,9 por 100 entre todos sus hijos de la población escolar, en tanto que los que en su juventud habían obtenido la nota cuatro (una de las peores) cubrían el 3,4 por 100 de la población escolar.

Tales datos no quieren decir que los inteligentes traigan al mundo verdaderos "monstruos de la inteligencia". Sin embargo cada día se demuestra más que la transmisión genética de las cualidades intelectuales es factible de ser heredada en un mayor porcentaje en el seno de familias cultas.

Contribuye también a que las personas cultivadas tengan menos hijos un hecho cierto: los intelectuales empiezan a ganar lo suficiente para sostener una fami-

lia mucho más tarde que los obreros, sean especializados o no. Por eso, los académicos contraen matrimonio mucho más tarde que los que no lo son.

**CADA VEZ PEORES ESTUDIANTES**  
 En la práctica, ese retroceso en la fecundidad de los inteligentes y de los académicos ha cristalizado ya en resultados prácticos puramente negativos, según las observaciones llevadas a cabo por el sociólogo profesor Huth. Así la facultad de rendimiento de los escolares en general ha disminuido desde 1930 en una sexta parte, lo que quiere decir que hoy en día un profesor sólo puede exigir de un alumno de catorce años lo que antes exigía a uno de doce. Esto no justifica, naturalmente, el control de la natalidad cuando se lleva a cabo con desprecio de las normas morales, que se conjugan en la libertad humana.

La llamada a los "genios" ciegos cuenta, sin embargo, con negativos precedentes. A la terminación de la segunda guerra mundial se puso en acción en los medios escolares alemanes una campaña para evitar que "posibles genios" desearan terminar sus estudios con el simple paso por una escuela primaria". El Estado

se preocupa y deben preocuparse todos, entre ellos la paña, de "seguir la pista de muchachos con prometedoras dotes. Para seleccionar a los "posibles genios" hay que tener en cuenta muchos factores, entre ellos el de que puede existir en la infancia una precocidad que no se vea confirmada al llegar a la juventud. Los alemanes examinaron a miles de escolares y muchos de ellos pasaron con éxito su examen y pudieron seguir estudios superiores, llegando a hacerse bachilleres pero fueron también bastantes de los seleccionados que fracasaron al cambiar de ambiente y pasaron a estudios de mayor altura. Porque la transmisión genética de la inteligencia es una regla con más excepciones de las que sería deseable, pero es incontrovertible que la descendencia de las masas no cultivadas ofrece un porcentaje de inteligencia mínimo. A juicio de los sociólogos, quienes llegaron a estudios universitarios a fuerza de persistir y de dinero tienen un nivel cultural extremadamente bajo. En esto coinciden casi todos los psicólogos universitarios y sociólogos. Sin oponernos a la "selección de genios", esto merece ser tenido en cuenta. EUIS-MIRA-JIZQUEL

## FIESTA DE SAN BERNABE EN 1522

Por la mañana, procesión con la bandera de la ciudad; por la tarde toros

Entre los acuerdos tomados por la ciudad firmados y refrendados en presencia de Juan de Ybarra, escribano de sus Católicas "Magesdades", escribano de Concejo y Ayuntamiento, en el dicho Concejo se determina que "el día de San Bernabé haya Procesión General; que vayan la Justicia y Regimiento con todo el pueblo, acompañando la Cruz o Cruces de la Iglesia donde, por turno, correspondiere salir la Procesión según está acordado".

"Y el Procurador Mayor de la ciudad ha de ir en la Procesión llevando la bandera de la ciudad y han de ir de la gente más principal de la ciudad, quince o veinte hombres, aderezados en cuerpo, acompañando la bandera hasta volver al dicho Procurador Mayor a su casa. Y ha de decirse en la Iglesia donde vaya la Procesión Misa Mayor con mucha solemnidad, con sermón, para que la gente dé gracias a Nuestro Señor y a su bendita Madre por la merced que a esta ciudad hizo en tal día, y al mismo tiempo para rogar a Dios por los que en el cerco murieron y se hallaron en favor de la ciudad".

"Después de comer el día de dicha fiesta de San Bernabé, se han de correr tres o cuatro toros.

Ha de ir el Procurador Mayor, además de los otros señores de Regimiento, a ver los toros a casa de la "Aló-

diga" y ha de convidar a los que fueron acompañando en la Procesión con la bandera que vengan a ver los toros a dicha casa y allí se de a todos una honrada colación o merienda, porque esto es honra de la ciudad, pues lo es de su Procurador Mayor.

Al día siguiente de San Bernabé han de ir muy de mañana los Señores Justicia y Regimiento a la iglesia donde saliere la Procesión a hacer decir una misa cantada de Requien por las ánimas de los que en el cerco fallecieron en favor de la ciudad. Y la Justicia y persona de Ayuntamiento que a la dicha misa no viniere, pague de multa un real.

Después de dicha misa, el Mayordomo tenga guisado y aderezado de comer para los pobres el toro que el día de antes se matare y pan y vino y los dichos Señores Justicia y Regimiento sirvan al comer de los pobres. Y la persona de Regimiento que no se hallare al dicho servicio de los pobres a este comer, pague dos reales.

Después de dicho comer, sean obligados a jugar los pobres, tenga el Mayordomo de la ciudad aderezada una honesta comida de ternera y piernas de carnero y vaca y tocino para los dichos señores y no haya otro manjar porque no haya gastos desordenados y para que no parezca se hace la fiesta por solamente comer.

Cada año, "para siempre

jamás", todos los que fueren elegidos por personas de Regimiento, el día que fueren por tales admitidos en sus rar dichos acuerdos y que los guardarán y cumplirán enteramente en honor de esta fiesta, por tan señalada merced y victoria y en este presente año de 1522 se hizo y principiá a cumplir lo arriba dicho por los Señores Justicia y Regimiento".

Hemos querido exhumar de documentos antiguos estos interesantes y curiosos acuerdos de los antepasados logroñeses, regidores de la ciudad, que los acreditan de piadosísimos hijos de la Iglesia.

A través de los siglos se han conservado y guardado —en esencia— estas tan cristianas e históricas tradiciones, cuyo fundamento y raíz está en la fiesta que hoy celebramos en honor de San Bernabé Apóstol y de la tan querido y venerada Virgen de la Esperanza. Que ellos rueguen e intercedan ante el señor por su Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Logroño.

Hace muy bien la excelentísima Corporación Municipal en cuidar con delicado esmero estas tradiciones, por que "donde no se conserva piadosamente la herencia de lo pasado, pobre o rica, grande o pequeña, no esperamos que brote un pensamiento original, ni una idea dominadora".

Manuel SAN BALDOMERO Y RUIZ DE MORALES (Canónigo)

# ESBOZÓ ANTE LA O. I. T. LAS METAS DE LA JUSTICIA SOCIAL

## HUBO ORACION EN COMUN EN EL CONSEJO ECUMENICO

ROMA, 10. (Efe). — Su Santidad el Papa salió de Fiumicino para Ginebra a las 7,50 hora española.

Pablo VI llegó en coche descubierto a las 7,30 hora española a Fiumicino. El Papa, de pie, en el coche descubierto, bendecía a la multitud que le acogió con aplausos.

Esperaban al Sumo Pontífice el ministro del Interior, Franco Restivo, en nombre del Gobierno italiano; el cardenal Angelo dell'Acqua, en nombre del pueblo de Roma; el embajador de Cuba ante la Santa Sede, Luis Amado Blanco, como decano del Cuerpo diplomático, y otras personalidades civiles, militares y religiosas.

### SALUDO DEL PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION HELVETICA

GINEBRA, 10. (Efe). — El presidente de la Confederación Helvética, Ludwig Von Moos, después de dirigir un saludo de bienvenida al Santo Padre a su llegada a tierra suiza, afirmó: «Personalmente me dirijo a usted no sin emoción y con un sentimiento de profundo respeto. Ha querido venir a Ginebra para responder a la invitación de las organizaciones cuya importancia sobre el plano internacional es especialmente grande. De esta forma testimonia el interés que manifestó siempre por los problemas de los trabajadores y por este espíritu ecuménico que tantas esperanzas despierta en toda la cristiandad».

Tras subrayar la visita como un acontecimiento de alcance histórico, el jefe del Estado helvético puso de relieve que recibía en la persona del Pontífice «no solamente a la más alta autoridad de la Iglesia católica, sino también al Soberano del Estado vaticano».

«Ya que la Santa Sede y Suiza —concluyó Von Moos— están animadas por la misma voluntad de atenuar los sufrimientos y favorecer las posibilidades de entendimiento entre los hombres, deseo que esta breve visita alcance los frutos que promete».

Tras los discursos y los saludos a diversas personalidades, el Papa ocupó un automóvil cubierto que, escoltado por doce motociclistas de la Policía, abandonó el aeropuerto de Ginebra para dirigirse al centro de la ciudad.

Al llegar al centro de la ciudad, el público fue en aumento. Se oían gritos de «Viva el Papa» en español y en italiano.

Al descender del automóvil, Pablo VI fue saludado por el vicepresidente del Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, Albert Tevoedjre, quien le dio la bienvenida oficial.

El Soberano Pontífice, los miembros de su séquito y las personalidades que le acompañaban pasaron directamente a la sala de la Asamblea del Palacio, donde se encontraban reunidos los mil setecientos delegados que toman parte en los trabajos de la Conferencia Internacional del Trabajo.

Pablo VI fue recibido por los asambleístas, puestos en pie, con un caluroso aplauso. Seguidamente, el director general de la O. I. T., David Morse, pronunció un discurso de presentación de Su Santidad a la Conferencia.

Tras calificar la ocasión de presentar al Papa, Pablo VI, a los mil setecientos asistentes a la Conferencia Internacional del Trabajo como un «privilegio histórico», el director general de la O. I. T., David Morse, recordó una audiencia que le concedió hace dos años el Santo Padre, poniendo de relieve la preocupación del Pontífice por el «bienestar de los trabajadores del mundo entero, su aflicción ante la pobreza que reina en tantos lugares, su interés por la consecución de la justicia social, por la supresión de las discriminaciones y por el desarrollo de los países nuevos».

A las 10,04 (hora local), Su Santidad el Papa, Pablo VI, dio comienzo a la lectura de su mensaje a la Organización Internacional del Trabajo, con ocasión de sus bodas de oro.

### mensaje del papa

A las 10,04 inició Su Santidad la lectura de su mensaje a la Organización Internacional del Trabajo, con ocasión de sus bodas de oro.

Empezó manifestando su gozo por participar oficialmente en esa Asamblea. «Aunque no tengamos competencia particular en las discusiones técnicas sobre la defensa y la promoción del trabajo humano, sin embargo, nos sentimos, en manera alguna, extraños a esta gran tarea del trabajo, que

constituye vuestra razón de ser y a la cual consagrais vuestras energías».

Se refirió seguidamente Su Santidad a la Biblia, que nos presenta la creación como resultado del trabajo del Creador, y en la que aparece, como característica fundamental de la condición humana, el trabajo, hasta el punto de que el Hijo de Dios, haciéndose uno de nosotros, se convirtió también en trabajador.

Su Santidad continuó refiriéndose a la simpatía de la Iglesia por la O. I. T. como por el mundo del trabajo, no cesando de manifestarse y de modo muy particular en la encíclica «Cuadregésimo Anno» y «Mater et Magistra».

Después de resaltar la fecunda labor de la O. I. T., enraizando sus razones en la realidad del progreso social, felicitó a todos sus miembros y deseó que la Organización prosiga felizmente su misión tan completa como difícil, pero verdaderamente provechosa para mayor bien de la sociedad moderna.

«¿Cómo no subrayar —siguió Pablo VI— el hecho primordial y de importancia capital que revela tan impresionante documentación? Aquí —y esto es un hecho decisivo— de la historia de la civilización—, aquí el trabajo del hombre es considerado como digno de un interés fundamental. No siempre fue así, bien se sabe, en la ya larga historia de la Humanidad. Piénsese en la antigua concepción del trabajo, en el desdén que le rodeaba, en la esclavitud que llevaba consigo, aunque haya que reconocer lamentablemente que esta horrible plaga no ha desaparecido todavía por completo de la faz del mundo. La concepción moderna, cuyos heraldos y defensores sois vosotros, es muy distinta. Se funda en un principio básico que el cristianismo, por su parte, ha sabido iluminar singularmente: en el trabajo, el hombre es lo primero. Ya sea artista o artesano, empresario, obrero o campesino, manual o intelectual, es el hombre quien trabaja, es para el hombre para quien él trabaja. Se ha acabado, pues, la primacía del trabajo sobre el trabajador y la prioridad de las exigencias técnicas y económicas sobre las necesidades humanas. Nunca más el trabajo por encima del trabajador, nunca más el trabajo contra el trabajador, sino siempre el trabajo para el trabajador, el trabajo al servicio del hombre, de todo hombre y de todo el hombre».

Examina seguidamente el impacto de la técnica sobre el trabajo, en el que éste permanece ambivalente, y corre el riesgo de superpersonalizar a quien lo ejecute si éste, convertido en esclavo, aplica inteligencia y libertad hasta el punto de perder su dignidad. El trabajo —añadió— es fuente de frutos maravillosos cuando es verdaderamente creador, y por el contrario si se lleva a creulos de arbitrariedad, de la injusticia, de la rapacidad y de la violencia, convirtiéndose en un verdadero azote social. Vuestra misión es la que constituye vuestro carácter propio y su fecundidad: intervenir en todas partes y siempre para poner remedio a los conflictos del trabajo, prevenirlos si es posible, socorrer espontáneamente a los accidentados, elaborar nuevas protecciones contra los nuevos peligros, mejorar la suerte de los trabajadores, respetando el equilibrio objetivo de las posibilidades económicas reales, luchar contra cualquier segregación originadora de inferioridad por el motivo que fuere —esclavitud, casta, raza, religión, clase—, en una palabra, defender ante todos y contra todos la libertad de los trabajadores, hacer prevalecer incansablemente el ideal de la hermandad entre los hombres, todos ellos iguales en dignidad.

Vuestra vocación hacer progresar la conciencia moral de la Humanidad. Su instrumento y su método hacer colaborar las tres fuerzas sociales. Las tres fuerzas interesadas en la dinámica humana del trabajo moderno: los hombres de Gobierno, los empresarios, los trabajadores. Vuestro método —en lo sucesivo paradigma típico— es armonizar estas tres fuerzas, conseguir que no se opongan más entre ellas, sino que concurren «en una colaboración valiente y fecunda» mediante un diálogo constante para estudiar y solucionar problemas siempre renacientes y sin cesar renovados.

Pablo VI dedicó seguidamente varios párrafos de su mensaje a animar a la O. I. T., a luchar valiente e incansablemente contra los abusos y las injusticias. Adaptar las antiguas disposiciones a las nuevas necesidades, suscitar otras, empujar a las naciones a ratificarlas y tomar las medidas para hacerlas respetar, porque es necesario repetir que sería inútil proclamar derecho si, al mismo tiempo, no se pone en práctica todo para garantizar el deber de respetarlo, por todos, en todas partes y para todos. Permittedme ser ante vosotros el intérprete de cuantos sufren injustamente, de cuantos son indignamente explotados, con ultraje escarnecidos en su cuerpo y en su alma, envilecidos por un trabajo degradante sistemáticamente querido, organizado e impuesto.

Escuchad este grito de dolor que continúa elevándose de la Humanidad doliente. Dominando todas las fuerzas disolventes de la contestación y de la confusión, es preciso construir la ciudad de los hombres, una ciudad cuyo único elemento aglutinador durable es el amor fraternal entre las razas y los pueblos, entre las clases y generaciones. En los conflictos que desgarran nuestro tiempo, más que una reivindicación por poseer, es un legítimo deseo de ser lo que cada día se afirma más. A lo largo de cincuenta años habéis tejido una trama cada vez más apretada de disposiciones jurídicas que protegen el trabajo de los hombres, mujeres, jóvenes, que les garantizan una retribución conveniente; es preciso ahora que empleéis los medios para asegurar la participación orgánica de todos los trabajadores, no sólo en las utilidades de su trabajo, sino también en las responsabilidades económicas y sociales de las que dependen su porvenir y el de sus hijos.

Tenéis que asegurar también la participación de todos los pueblos en la construcción del mundo y preocuparos desde hoy de los menos favorecidos, lo mismo que en el pasado habéis dedicado los cuidados primeros a las categorías sociales más desfavorecidas. Esto equivale a decir que vuestra obra legislativa debe proseguirse con arrojo y empeñarse en caminos decididamente nuevos que garanticen el derecho solidario de los pueblos a su desarrollo integral, que permitan singularmente «a todos los pueblos convertirse en ellos mismos en artífices de su destino». Es un desafío el que os lanza hoy, al amanecer del segundo decenio del desarrollo. A vosotros os toca realizarlo.

Dentro de la crisis que sacude la civilización moderna, la espera de los jóvenes es ansiosa e impaciente; sepamos abrirles los caminos del futuro, proponerles tareas útiles y prepararles para ellas. Hay mucho que hacer en este camino. Sois bien conscientes de ello y os felicitamos por haber incluido en el orden del día de vuestra 53 sesión el estudio de programas especiales de empleo y formación de la juventud en vistas al desarrollo.

«Amplio programa, señores —terminó su mensaje— muy digno de suscitar vuestro entusiasmo y de galvanizar vuestras energías en el servicio de la gran causa que es la vuestra —que es también la nuestra— la causa del hombre. En este combate pacífico, los discípulos de

Cristo desean participar de todo corazón. Si es importante que todas las fuerzas humanas colaboren en esta promoción del hombre, hay que poner el espíritu en su puesto, en el primero, porque el espíritu es amor, ¿quién lo duda? Esta construcción sobrepasa las fuerzas del hombre. Pero el cristiano sabe que no está solo con su hermano en esta obra de amor, de justicia y de paz en la que él ve la preparación y la prenda de la ciudad eterna que espera la gracia de Dios.

El hombre no está abandonado a sí mismo en medio de una multitud solitaria. La ciudad humana que construye es la de una familia de hermanos, de hijos del mismo Padre, apoyados en su esfuerzo por un vigor que los anima y sostiene, la fuerza del espíritu, misteriosa, pero real, ni mágica ni totalmente extraña a nuestra experiencia histórica y personal, puesto que se ha expresado en palabras humanas, su voz resuena más que en otras partes dentro de esta casa abierta a los sufrimientos y angustias de los trabajadores, a sus conquistas y realizaciones prestiosas; una voz cuyo eco inefable, ayer como hoy, no cesa ni cesará de suscitar la esperanza de los hombres en el trabajo: «Venid a mí todos los que estáis fatigados y cargados, que yo os aliviaré». «Bienaventurados los que tienen hambre y sed de justicia, porque serán hartos».

CONCEDE DIVERSAS AUDIENCIAS

El discurso del Papa, que no fue interrumpido en ningún momento mientras pronunciaba sus palabras, siendo escuchadas atentamente, fue aplaudido a la conclusión por los delegados y los invitados que llenaban por completo la sala de Asambleas, en número casi de dos millares.

Terminada esta ceremonia, la más oficial de su visita a la Conferencia Internacional del Trabajo, Pablo VI se entrevistó unos momentos en un sala contigua al gran salón de reuniones.

Poco después, en varias salas del Palacio de las Naciones Unidas el Pontífice concedió diversas audiencias privadas a los delegados de los trabajadores, a los de los empresarios y a los representantes de los Gobiernos.

### EN EL GOBIERNO DEL CANTON DE GINEBRA

GINEBRA (Suiza), 10. Efe. — Desd la sede de la OIT, el Soberano Pontífice se trasladó al Palacio del Cantón de Ginebra, tercera parte de la visita a esta ciudad.

Llegada la comitiva pontificia al edificio del Gobierno que aloja a las autoridades comunales y del Cantón, Pablo VI pasó al salón de sesiones, donde, en presencia de los consejeros, dirigió la palabra.

La democracia y la neutralidad suiza fueron los dos temas centrales de su discurso.

Respondió al Santo Padre el presidente del Gobierno del Cantón de Ginebra, Gilbert Duboulem.

Tras de destacar la «importancia histórica» de la visita de Pablo VI, la máxima autoridad del Cantón manifestó: «Es necesario disimular el pasado en el que Roma y Ginebra fueron el uno para el otro, signos de contradicción...».

Al término de los discursos, el presidente, Von Moos entregó a Pablo VI el obsequio del Gobierno helvético, que consiste en una cruz artística del escultor suizo Remo Rossi. Por su parte, las autoridades ginebrinas regalaron al ilustre visitante una colección de discos con interpretaciones de la Orquesta Clásica del Cantón.

### EN EL CONSEJO MUNDIAL DE LAS IGLESIAS

GINEBRA, 10. (Efe). — El Papa, Pablo VI, acompañado de su séquito, llegó a las 16,57, hora local, a la sede del Consejo Mundial de las Iglesias.

El Pontífice, después de la comida y un breve descanso en el Vicariato de la San Nicolás de Flue, recibió en la iglesia del mismo nombre a los obispos católicos de Suiza y a los representantes de las organizaciones internacionales católicas.

El Santo Padre emprendió el camino hacia el edificio del Consejo Mundial de las Iglesias.

A su llegada, el Papa fue recibido por los principales dirigentes del Consejo.

El Pastor Larson Blake pronunció un discurso de salutación en el que, entre otras cosas, dijo: «Sea bienvenido en esta Casa. Las Iglesias ortodoxas, evangélicas y anglicanas, miembros del Consejo Mundial, la han edificado como un signo visible de su unidad en Cristo. Reunidas, trabajan aquí para la renovación de su vida, para perfeccionar y realzar la unidad en El. Nuestros personal procede de numerosos países y de diferentes familias confesionales. Aquí trabajan igualmente los personajes de otras organizaciones ecuménicas. Es en nombre de ellos y en nombre de mis colegas del Consejo Mundial de las Iglesias que os brindo la bienvenida».

Al finalizar la exposición del Pastor Carson Blake, fue invitado Pablo VI a ocupar la tribuna para proceder a la alocución de respuesta, diciendo, entre otras cosas:

«Habéis situado el encuentro de esta tarde en la historia de nuestras relaciones; también Nos vemos en este rasgo una señal manifiesta de la fraternidad cristiana que existe ya entre todos los bautizados y, por tanto, entre las Iglesias miembros del Consejo Ecuménico y la Iglesia católica. La actual comunión entre las Iglesias y comunidades cristianas no es, ya, sino imperfecta, pero como todos lo creemos es el Padre de las Misericordias quien, por su espíritu, nos

conduce e inspira. El guía a todos los cristianos en la búsqueda de la plenitud de la unidad que Cristo quiere para su Iglesia una y única.

En virtud de esta creciente colaboración en tan numerosos sectores de interés común, se formula a veces la pregunta: ¿la Iglesia católica debe hacerse miembro del Consejo Ecuménico? ¿Qué podríamos en este caso responder? Con toda franqueza fraternal Nos no consideramos que la cuestión de la participación de la Iglesia católica en el Consejo Ecuménico está madura hasta el punto de que se pueda o deba dar una respuesta positiva. La cuestión queda todavía en el terreno de la hipótesis, ella comporta serias implicaciones teológicas y pastorales: exige, por consecuencia, estudios profundos y entra en un camino que la honradez obliga a reconocer que podría ser largo y difícil. Pero esto no impide que os aseguremos que miramos hacia vosotros con gran respeto y profundo afecto. La voluntad que nos anima y el principio que nos dirige nos inducirán siempre a proseguir con plenitud de esperanza y de realismo pastoral la unidad querida por Cristo.

Señor secretario general. Rogamos al Señor que nos haga progresar en nuestro esfuerzo de cumplir a la vez nuestra vocación común para gloria del único Dios, Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Finalizados los discursos se inició la oración común, en la que tomaron parte el Pastor Martín Thomas, vicepresidente del Comité Central del Consejo, que recitó una plegaria ortodoxa. Luego, el cardenal John Willebrands, presidente del Secretariado para la Unidad de los Cristianos, dio lectura a un texto de la Biblia. Seguidamente, el metropolitano Melitón, de Calcedonia, dirigió la letanía elegida para el acto, al término de la cual la señorita Paulina Webb, vicepresidente del Comité Central del Consejo Mundial de las Iglesias, leyó una oración ecuménica, de la cual es autor el Papa Juan XXIII.

Al final, todos los asistentes rezaron el Padrenuestro, seguido de un cántico. Al término de las tres primeras es-

trófas el Papa, Pablo VI, acompañado del Pastor Carson Blake y los principales dirigentes del Consejo y miembros del séquito pontificio, se trasladaron al despacho del secretario general, donde se realizó una entrevista privada.

Seguidamente, Pablo VI, acompañado del Pastor Carson Blake, el séquito papal y los dirigentes del Consejo Mundial de las Iglesias, pasaron a la capilla del centro, donde se recogieron en unos momentos de oración íntima.

### PABLO VI CELEBRA LA MISA EN EL PARQUE DE LA GRANGE

GINEBRA, 10.— Ochenta mil personas se habían reunido en el Parque de la Grange —algunas de ellas se encontraban allí desde las primeras horas de la tarde con el fin de obtener un buen lugar— para asistir a la misa que celebró el Santo Padre, como penúltimo acto de su visita a Ginebra.

Pocos minutos después de las 20,00 hora local, el Papa abandonó el Parque de la Grange, para regresar a Ginebra por el mismo camino por donde había llegado, es decir, atravesando el lago Lemán en una embarcación. La comitiva papal se trasladó al palacio de la Organización Internacional del Trabajo, donde el Pontífice celebró una entrevista privada con el emperador de Etiopía, Haile Selassie.

### REGRESO

ROMA.— Su Santidad el Papa ha llegado a Roma; terminó su viaje de doce horas. El Papa salió de Ginebra poco después de las 21 horas.

### DONATIVO DE 100.000 DOLARES EN FAVOR DE LOS LEPROSOS

GINEBRA, 10.— Un cheque de cien mil dólares ha sido entregado hoy por el Papa, Pablo VI, a los dirigentes del Consejo Ecuménico de las Iglesias para llevar a cabo una acción común entre la Iglesia católica y las otras Iglesias cristianas en favor de los leproso.

Esta cantidad había sido entregada anteriormente al Pontífice por un donante anónimo, con el expreso deseo de que se aplicase en una acción ecuménica en favor de los afectados por la lepra y con la esperanza de que se produjeran otras iniciativas privadas en este sentido de que la Iglesia católica y las cristianas actúen conjuntamente en acciones humanitarias de ámbito mundial.

# GRAN OCASION

Adquiera su vivienda en el mejor sitio de Logroño, compuesta de cuatro amplias habitaciones. Portal de mármol. Ascensor de subida y bajada. Suelos de terrazo pulido.

## GRANDES FACILIDADES DE PAGO

- 50.000'- a la entrega llaves (de inmediato)
  - 50.000'- a la firma del contrato
  - 150.000'- a préstamo a 5 años
- resto a convenir.

Informes: Gran Vía núm. 30, entresuelo  
Viviendas en Régimen Libre. Totalmente terminadas

El pasado domingo, con la participación de cinco equipos de las provincias de Navarra, Vizcaya y Logroño, en el marino incomparable de nuestro río Ebro, se celebraron las competiciones del IV Trofeo San Bernabé de Piragüismo, con los siguientes resultados:

**Damas K-2, 500 metros:** Primera, Ana Rosa Ezquerro y Pili Navajas, de Hípica de Logroño; segunda, Mercedes Marín y María Teresa Andrés, de E. y D. de Tudela.

**Seniors K-1, en 500 m.:** Primero, Felipe Ateca, de Nervión (Vizcaya); segundo, Angel Abadía, E. y D. (Tudela); tercero, Enrique Berdones (Tudela); cuarto, Alfonso Ibáñez, de E. y D. (Vizcaya); quinto, Pedro Juan Fernández, de Hípica (Logroño); sexto, José Ramón Sáenz, de Hípica (Logroño), y así hasta 12 clasificados.

**PIRAGÜISMO**

**Resultados del IV Trofeo San Bernabé**

**Juniors K-2, 1.000 m.:** Primero, Francisco Javier Uriarte y Manuel Gómez, de Nervión (Vizcaya); segundo, José Ramón Perry y José Luis Rodríguez, de Nervión (Vizcaya); tercero, Alberto Sola García y José María Forcada, de Tudela; cuarto, Antonio Navajas y Fernando Ezquerro, de Hípica (Logroño).

**Infantil K-1, 500 m.:** Primero, Alfonso Serrano, de Arenas (Tudela); segundo, Juan José Tomás, de Arenas (Tudela); tercero, Alberto de Carlos, de Hípica (Logroño), y así hasta seis clasificados.

**Seniors K-2, 1.000 m.:** Primero, Javier Pérez e Ignacio Iquesta, de Nervión; segundo, Enrique Berdones y Lorenzo

Pardo, de Arenas (Tudela); tercero, José Ramón Sáenz y Angel Verano, de Hípica (Logroño); cuarto, Pedro J. Fernández y Castro de Logroño, y así hasta diez clasificados.

**Juniors K-1, en 500 m.:** Primero, Manuel Gómez, de Nervión; segundo, Vicente Martínez E. y D. (Tudela); tercero, José Ramón Perry, de Nervión; sexto, Fernando Ezquerro, de Hípica (Logroño), y así hasta diez clasificados.

**Infantiles K-2, 1.000 m.:** Primero, Alfonso Serrano y Juan José Tomás, de Arenas (Tudela); segundo, Juan Cruz Buñuel y José Luis Tuguer, de E. y D. (Tudela); tercero, Pedro Pérez y Santiago Mariani, E. y D. (Tudela);

cuarto, De Carlos (Hípica) y Antonio Labena, de Arenas, y así hasta seis clasificados.

**Damas K-1, 500 m.:** Primera, Mercedes Marín, E. y D. (Tudela); segunda, Maite Iquesta (Nervión).

**Fondo 2.000 m.:** Primero, en K-1, Felipe Ateca, de Nervión, y primero en K-2, Rodríguez y Perry, de Nervión, participando en esta prueba 15 embarcaciones K-1 y 13 K-2.

La clasificación por equipos quedó de la siguiente forma:

Primero, Nervión (Vizcaya), con 17 puntos; segundo, S. D. Arenas, de Tudela, con 11; tercero, Grupo Deportivo de E. y D. de Tudela, con 11; cuarto, Náutico Hípica, con seis, y quinto, Club E. y D. de Vizcaya, con cero puntos.

Son de destacar las participaciones de las señoritas Ana Rosa Ezquerro y Pili Navajas, que en K-2 derrotaron a una pareja en la que intervenía Mercedes Marín, actual campeona de España y campeona en pasadas temporadas, así como al infantil De Carlos, y a los seniors Verano y Sáenz que consiguieron honrosos terceros puestos, quedando por delante de palistas de otras provincias de gran talla y mayor experiencia en estas competiciones.

Para hoy, la Federación de Piragüismo tiene programadas las pruebas para seleccionar a los palistas que han de representar a nuestra provincia en los campeonatos de Federaciones.

Demetrio OLMOS

**El «Evening News» y Gibraltar**  
**La Gran Bretaña debía enterar a los gibraltareños sobre el negro porvenir que les espera**

LONDRES. — El "Evening News" titula a siete columnas con las palabras de Michael Stewart, pronunciadas a primera hora de la tarde en los Comunes: "Hemos pensado acerca de las represalias, ¿pero ayudarían a Gibraltar?". Y publica una extensa información de la sesión parlamentaria de la tarde. En las páginas interiores del mismo periódico también hay un artículo de Tim Brown, bajo el título "Gibraltar In The Rocks".

Después de afirmar que los gibraltareños son más parecidos a los habitantes de la comarca que les rodea que a los ingleses, dice que su afirmación de lealtad a "Gran Bretaña ha oscurecido la realidad que la opinión mundial, a través de las Naciones Unidas, apoya por inmensa mayoría el caso de España".

"No se han dado cuenta —añade— que España tiene todos los triunfos. Una nueva represalia —la suspensión de los servicios del transbordador desde Algeciras— y el lucrativo turismo gibraltareño habrá tocado fondo".

Más adelante, Tim Brown afirma: "Pero los observadores piensan que mientras Gran Bretaña mantiene su promesa debería hacer comprender la entera realidad a los gibraltareños sobre el negro futuro que

les espera, y debería esforzarse para buscar alguna verdadera solución".

El articulista del "Evening News", concluye: "A pesar de la actitud de los gibraltareños frente a Madrid, algún acuerdo debe ser buscado si los habitantes del Peñón han de escapar a la claustrofobia de vivir en dos millas y media de tierra, donde es casi imposible utilizar la directa del automóvil de la familia".

**MADRID**

**FELIZ RESCATE DE MARIA ALTAGRACIA TRUJILLO Y FRANCISCO BERGAZ, QUE HABIAN SIDO SECUESTRADOS**

CIUDAD REAL, 10. (Logos). — Después de una semana de secuestro han sido rescatados esta madrugada en la localidad de Retuerta, María Altagracia Trujillo y Francisco Bergaz, por cuya liberación se había solicitado la cifra de diez millones de pesetas.

A las ocho de la tarde de ayer, los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal, después de una meticulosa y concienzuda gestión a lo largo de estos últimos días, lograron localizar el lugar exacto en el que se encontraban los jóvenes secuestrados.

Ambos jóvenes mostraban el cansancio de su aventura, caracteres que se ponían aún más de relieve en María Trujillo por el traje blanco y chaqueta del mismo color que vestía, mientras que Francisco Bergaz, sonriendo a malas penas, cubría su rostro con una espesa barba.

Aunque la Dirección General de Seguridad aún no ha facilitado ninguna versión de los hechos, parece ser que ambos jóvenes fueron secuestrados por dos individuos españoles en las inmediaciones de Majadahonda, quienes los intro-

dujeron en un vehículo, en el que pasaron cerca de tres días paseándoles por varias calles de la ciudad —según declaración de la pareja secuestrada— hasta recluirlos en una cueva y luego ser reenviados a la casa de Petronilo Ortega Pavón.

Apenas se puso en conocimiento de la Policía la desaparición de ambos jóvenes, el supuesto de que el móvil de la desaparición fuera una fuga más o menos romántica se fue desvaneciendo para adquirir realidad la evidencia del secuestro. La Dirección General de Seguridad mantuvo controlado el teléfono de la familia Bergaz mientras mantenía una activa acción en torno a un número considerable de sospechosos. Las sucesivas llamadas telefónicas, en las que se comunicaba a la familia Bergaz a entregar el dinero del rescate "si no querían recibir por correo la mano de su hijo", permitió a la Policía localizar a un individuo, quien sometido a interrogatorio facilitó la situación exacta en que se encontraban los secuestrados, en el término de Retuerta del Bulaque, a sesenta kilómetros de Ciudad Real.

**Los deportes en Haro**

**Nombramiento de una gestora para buscar presidente del Haro Deportivo**  
**Sigue con animación el III campeonato local de pelota**

**FUTBOL**

Eran tantos los rumores que se recogían entre los socios del Haro Deportivo en la calle nada más conocer el anuncio de la Asamblea general, que no hacía falta meterse a vaticinador para pensar que iba a ser movida; por esa misma razón, no asistimos a ella, ya que para nosotros es más pláido silenciar los hechos que narrarlos a por b si hubiésemos asistido, como era nuestra obligación.

No obstante, manifestamos por referencias que ni se aprobaron ni se dejaron de aprobar las cuentas, que el presidente, señor Bernal, manifestó al escaso número de socios asistentes, que el socio que quisiera comprarlas podía pasar por el domicilio social, donde estaban éstas a su disposición.

Que se hizo un minucioso y completo inventario de los bienes existentes y que llegados al punto de elección de nuevo presidente por haber presentado su dimisión irrevocable el actual, fue ofrecido este puesto a varios de los señores asistentes, sin que ninguno aceptase, alegando diferentes causas, en vista de lo cual la Asamblea acordó nombrar una Junta gestora compuesta de los diez primeros números de la lista de socios, encargándose ésta de encontrar presidente y que éste nombrase el resto de la Junta directiva.

**PELOTA**

Continúan viento en popa celebrándose los partidos correspondientes al tercer campeonato local de aficionados en sus modalidades de pelota con pelota de cuero y de goma y de mano por parejas, tanto en el Frontón Municipal como en el Frontón Villa de San Ignacio.

El pasado domingo se celebraron los siguientes partidos:

Izquierdo y Raúl ganaron por 22 a 19 a Alonso y Trigo. Pinto y Allaga ganaron difícilmente por 22 tantos a 21 a Villada y Felipe. Pasan a las semifinales Gabarri y Jiménez, que vencieron por 22 a 9 a Belmonte y Fidel. Villanueva y Calceta hicieron 22 tantos, mientras Olmos I y Joselu se quedaban en 12. Caso curioso el ocurrido en el partido en que estaban citados Gosen y Loza, que tenían que vérselas contra Marroquín y Arce. Por causas ajenas a su voluntad no pudo comparecer Marroquín a la hora del encuentro, y su compañero Arce, no conforme con perder el partido, propuso a la pareja contraria el jugarles él a los dos. Aceptaron éstos y el esfuerzo del muchacho fue mayúsculo, pero su entusiasmo fue compensado con el triunfo, ya que dejó a sus contrarios en 17 cuando él llegaba a los 22 tantos, consiguiendo con esta victoria el pasar a las semifinales del campeonato. Finalmente, Untoria y Fernando ganaron por 22 a 19 a los hermanos Arzaga.

Y al hablar de pelota no podemos menos que recoger los rumores que han llegado a nuestros oídos de boca de quien tiene motivos para estar enterado, que afirman que en las próximas fiestas de San Felices y San Pedro, en el Frontón Municipal, se celebrarán algunos encuentros entre pelotaris de categoría.

Esperemos que estos rumores se confirmen, ya que

será un nuevo aliciente en nuestros festejos, pues de poco tiempo a esta parte son muchos, muchísimos, los aficionados locales a este deporte. Buena prueba de ello son los entradones que registra los domingos el Frontón Villa San Ignacio, claro es que en éstos nada se exige, excepto corrección durante la estancia en el frontón.

**QUINIELAS**

**14.526 DE CATORCE, A 1.859 PESETAS CADA UNO**

MADRID, 10. (Logos). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada XXXVIII, del día 8 de Junio de 1969: Columnas: 19.633.976. Recaudación: 98.169.880 pesetas. Cincuenta y cinco por 100 de premios: 53.993.434 pesetas.

Reparto de premios: 26.996.717 pesetas, a repartir entre 14.526 de catorce aciertos, a 1.859 pesetas. La misma cantidad a distribuir entre 211.670 de 13 aciertos, a 128 pesetas. Quedan anulados los de tercera categoría, con doce aciertos, por exceder el número de 259.956, con arreglo a la norma 11 por que se rige este Patronato.

**FALLECIO DON JOSE CASTAN TOBEÑAS, PRESIDENTE DE LA REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION**

MADRID, 10. (Logos). — A las cuatro de esta madrugada ha fallecido en Madrid don José Castán Tobeñas, presidente que fue del Tribunal Supremo y eminente jurista español. El fallecimiento ocurrió al poco tiempo de haber sufrido un derrame cerebral. El señor Castán empezó a sentirse enfermo hace pocos días, sufriendo algunos mareos que pusieron en cuidado a sus familiares. En el momento del óbito se encontraban a su lado su esposa, doña

Dolores Vázquez, y su hijo, don José María Castán.

El señor Castán Tobeñas había nacido en 1889 en Zaragoza, ciudad de la que era hijo predilecto, y fue presidente también de la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas y de la Comisión General de Codificación. En la actualidad desempeñaba la presidencia de la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación y del Instituto Español de Derecho Procesal.

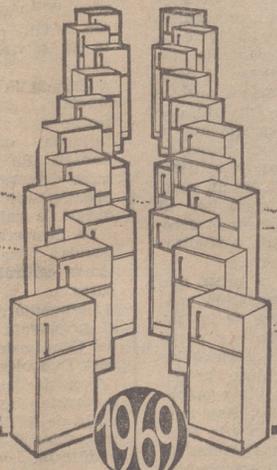
**LOPEZ RODO, EN LA CELEBRACION DEL DIA DE PORTUGAL**

LISBOA, 10. (Efe). — El Gobierno español, en la persona de su ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, se sumó hoy a la celebración en esta capital del "Día de Portugal", fiesta de la raza lusitana que rememora el nacimiento

del poeta épico Camoens, autor del inmortal poema "Os Lusíadas". El señor López Rodó presenció en calidad de invitado especial, junto con los ministros portugueses, el tradicional desfile militar de los distintos Ejércitos y Cuerpos de las fuerzas armadas portuguesas.



mejor que un oasis prefiero un PHILIPS





1969

DISTRIBUIDOR

**PRIETO**

GALLARZA, 10 YARA DE REY, 10

**FRIO PHILIPS**

Una amplia gama de modelos donde elegir

acondicionadores de aire PHILIPS todo clima



# DEPORTES

# DEPORTES

## EL ELCHE FINALISTA

### Venció brillantemente a la Real Sociedad (2-0)

MADRID, 10. (Logos). — Por dos tantos a cero ha vencido el Elche a la Real Sociedad en el encuentro de desempate celebrado esta noche en el Estadio Santiago Bernabeu. Será, pues, el Elche el que se enfrente al Atlético de Bilbao en la final de la Copa del Generalísimo.

**Alineaciones:**  
Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Santamaría, Ormaechea; Arzac, Gastelu; Urreiti, Urriaga, Silvestre, Mendizuce y Arambarri.

Elche: Araquistain; Ballester, Iborra, González; Lezcano, Llompard; Emilio, Curro, Vavá, Asensi y Casco. Abitraje discreto del colegiado Pascual Tejerina.

El primer tiempo discurre en un constante forcejeo. La Real Sociedad actuaba con gran entusiasmo, mientras que el Elche, más técnico, imprimía más serenidad a su juego. Santamaría hizo una fuerte entrada a Asensi poco antes del descanso, por lo que fue expulsado del terreno de

juego. A los cinco minutos del segundo tiempo, inauguró el Elche el marcador. Vavá realizó una jugada personal y envía sobre Casco, que sin parar lanza un fuerte disparo que entró por el ángulo izquierdo de la portería. El segundo tanto se produce como consecuencia de un contraataque ilicitano, a los 38 minutos. Un medido pase de Emilio fue aprovechado por Asensi para rematar imparablemente de tiro cruzado.

### CICLISMO

## EL DOMINGO LA CLASICA BERNABE VILLANUEVA

El próximo domingo y organizada por el Club Ciclista Logroñés, se celebrará la gran prueba ciclista Clásica Bernabé Villanueva, de carácter nacional y patrocinada por el Ayuntamiento logroñés, para primera especial y aficionados de segunda, con arreglo al siguiente itinerario:

Salida, a las diez de la mañana, en marcha neutralizada desde el campo

de fútbol de «Las Gaunas» hasta el puente del FF. CC. de M. de Murrieta, desde donde se dará la salida oficial con el siguiente recorrido y horario aproximado: Logroño; Navarrete (10'18), Nájera (10'46), Santo Domingo de la Calzada (11'20), Castañares de Rioja (11'32), Casalarreina (11'40), Haro (11'52), Gimileo (12'01), Briones (12'06), Torremontalbo (12'19), Cenicero (12'28), Fuenmayor (12'43) y Logroño (12'05). Total 108 kms. Meta, Gran Via.

#### PREMIOS

**Primera especial y primera**  
Primero, 2.000 pesetas y trofeo Excmo. Ayuntamiento. Segundo, 1500. Tercero, 1.000. Cuarto, 800. Quinto,

600. Sexto, 400. Séptimo, 250. Octavo, 150.  
**Aficionados de segunda**  
Primero, 1.000 pesetas y trofeo. Segundo, 800. Tercero, 600. Cuarto, 400. Quinto, 250.

Además habrá otro trofeo para el primer clasificado provincial.  
**Dietas:** A todos los corredores clasificados que no obtengan premio, se les dará 125 pesetas.

**Inscripciones:** En el domicilio social Siglo XX, el día 14 y hasta las 9'30 del día 15 en Las Gaunas.

**Importante:** Por disposición federativa, los corredores deberán proveerse de casco protector sin el cual no podrán tomar la salida.

\*\*\*\*\*  
\* Instalaciones eléctricas,  
\* domésticas e industriales  
\* Autorizaciones de enganche  
\* Reparaciones  
\*\*\*\*\*  
**ESTEFANIA**  
**Y TRE**  
\*\*\*\*\*  
\* Carnicerías, 17. Tel. 213852  
\*\*\*\*\*

Anúnciese en NUEVA RIOJA

### PELOTA

## Otro «festival» Retegui en el Adarraga, venciendo con Andueza III a Tapia II y Azcárate (22-21)

### Hoy, otro gran programa comenzando a las 7'45

Decididamente, Retegui se desenvuelve en el Adarraga como pez en el agua. Ayer, en el primer partido festero, obsequió a la clientela —que cubrió gran parte de los graderos— con una exhibición brillante y efectiva, y si el triunfo sólo fue por 22-21, no fue tan exigua la diferencia de juego entre él y el resto de los jugadores. El navarro entró al remate con un ímpetu y fogosidad que desbordó en numerosas ocasiones a sus rivales, pese a que Tapia II se entregó con ilusión a la pelea y Azcárate cubrió con empeño, aunque con fuerzas muy justas, su amplia zona.

Pero Andueza III empezó un poco frío, sin gozar de la pelota, y así se adelantaron los contrarios 3-0, 8-3, 10-5 y 12-8, para imponerse rotundamente Retegui con remates arrolladores y colocarse en un favorable 12-16 y después 13-20. Parecía ya todo decidido, pero el delantero azcoitano no se entregó y un poco aprovechándose del desconcierto de los favoritos, cuya condición ya habían justificado, hubo aproximación con el tanteo de 20-18, 21-18 y 21-21. Hubiera sido una injusticia que Retegui hubiera perdido el partido y en el tanto siguiente, juzgó el lector en el emocionante clima que hubo de desarrollarse, se entregó total-

mente en pos del triunfo, mas como Tapia II y Azcárate también tenían el mismo objetivo vimos un tanto de una desconocida espectacularidad, con alcanzadas inverosímiles de Retegui, quien tuvo que defenderse del ataque de Tapia, para terminar de «botivolea» que murió en el rincón, sin que Azcárate pudiera llevar a buena.

Duró el partido 51 minutos, consiguiendo Retegui, desde el cuatro, cuatro tantos de saque, con una falta por botar adelantado. Tapia II sacó desde el tres 3 medio, con gran precisión en sus tiros cortos, logrando cinco «dianas».

El dinero se cantó al principio 100 a 70 a favor de los ganadores. Vista.

#### TRIUNFO DE DEL VAL II Y MARTINEZ

En el segundo partido, Del Val II y Martínez contra Arcaya e Ituarte, saliendo éstos como favoritos de la «cátedra», vencieron los primeros por 22-16.

Se impusieron pronto los fuertes pelotazos del de Hervias, aunque no hubiera en el cesto material a su gusto, adelantándose 6-0, 9-1, 16-6 y 20-7. Una gran reacción de Arcaya permitió acercarse 20-16, pero al alavez no tenía en Ituarte toda la gran ayuda que hubiera necesitado para sobreponerse ante tamaña distan-

cia, por lo que el «susto» no pasó de eso, de susto, venciendo Del Val II y Martínez por 22-16.

Buen partido de Del Val y de Arcaya, con mejor ayuda de Martínez para el riojano que su contrario de puesto para Arcaya.

#### EL GRAN PROGRAMA DE HOY

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, Vergara y Tapia I se enfrentarán a García Ariño I y Lajos, jugando después Nalda I y II contra Arocena y Elorza. Si bueno es el primer partido, no le va a la zaga el segundo, que puede proporcionarnos una gran pelea.

#### MAÑANA, VARIACIONES

Las lesiones de Tripta y de Leiva impiden celebrar el festival tal como estaba previsto para mañana.

En lugar de lo anunciado jugarán primeramente, también a la ocho menos cuarto, Papiños y Sacristán II contra Gallo y Ramírez. Después, Sacristán I y Del Pozo contra Arroyo e Iruzeblata.

#### ESTA NOCHE, EN VERGARA

Esta noche juegan en Vergara Barberito I y Aldazabal contra Madrid y Arriarán II. Después, Ezcuer y Bados contra Iribar y Bera-saluze.

EDUARDO

## FRONTON ADARRAGA

HOY, MIERCOLES, DIA 11 DE JUNIO, A LAS 7,45 DE LA TARDE

Primer partido:

**VERGARA y TAPIA I**  
contra

**GARCIA ARIÑO I y LAJOS**

Segundo partido:

**NALDA I y NALDA II**  
contra

**AROCENA y ELORZA**

HORAS DE TAQUILLA: De 11 a 1, en los bajos del Gran Casino, y de las 6 en adelante, en las taquillas del Frontón.

### Un banco para todos



SERVICIO COMPLETO. Para usted, cualquiera que sea su actividad, tanto si sus operaciones bancarias son grandes como si son pequeñas, haya tenido o no relación anterior con un Banco. SERVICIO PERFECTO

**BB**  
**BANCO DE BILBAO**  
desde 1857

Aprobado por el Banco de España con el nº 2952

# DEPORTES

# DEPORTES

## BALONCESTO

### Halcones - Borisa y San José, campeones de primavera



El Calahorra Industrial. (Foto HERCE)

aunque no siempre les salga bien. El Calahorra Industrial es un equipo formidable. Tal vez el único defecto que tiene es las muestras de disconformidad que expresan algunos de sus jugadores durante el juego.

Con un buen entrenador, este equipo dará mucho que hablar, pues tiene, y velocidad, y practica el contraataque muy bien. Este es el camino. A continuar por el contra viento y marea.

**ALINEACIONES:**

**HALCONES-BORISA:** García (27), Veci (5), Lagunilla (2), Sáez, Hermosilla (12), Frias (7), Martínez, De Pablo, Montejo y Espinosa.

**CALAHORRA INDUSTRIAL:** Ochoa (7), Salcedo, Osma (8), Pérez (24), Gil (4) y Madorrán.

En el capítulo de destacados, por los vinateros, García, máximo encastador del Halcones-Borisa, un chico joven, que dará mucho que hablar y Hermosilla, y del Calahorra Industrial, Ochoa y Pérez.

Acabado el partido, el Presidente de la Federación Riojana de Baloncesto, entregó al capitán del Halcones-Borisa la Copa de Campeón del Torneo Primavera, y una medalla-recuerdo a cada jugador.

Nuestra enhorabuena a los vinateros, por este nuevo trofeo conquistado, y a los calagurritanos, por el magnífico partido que nos ofrecieron, animándonos a seguir por el camino emprendido.

En partido amistoso, jugado en las instalaciones del Club Medina, el Medina S. F. se impuso a la Escuela de Magisterio de Zaragoza por el tanteo de 55-40.

CESTA



El Halcones-Borisa, campeón de Tercera División, del Torneo Primavera. (Foto HERCE)

Se clausuró brillantemente el Torneo Primavera de Baloncesto, que anualmente organiza la Federación Riojana de Baloncesto. El pasado domingo, en el Frontón Adarra, se celebraron las finales de las categorías juvenil y sénior, entre los equipos San José y Loyola, de categoría juvenil, y Halcones-Borisa y Calahorra Industrial, de Tercera División.

La jornada comenzó, a las once de la mañana, con la final juvenil, entre San José y Loyola, los máximos exponentes del baloncesto juvenil riojano. Nervios en el ambiente, y un primer tiempo malísimo por parte de ambos equipos.

Finalizó esta primera parte con el resultado de 14-7 a favor de los maristas. El reverso de la medalla fue la continuación. Los dos equipos se aplomaron más en el campo y jugaron una segunda parte muy meritoria. La tónica general del partido fue la impresión en el tiro por ambos conjuntos. Los loyolistas me defraudaron en este partido. No vi su clásico juego por ninguna parte, y se dejaron influenciar claramente por la trascendencia del partido. El partido finalizó con el resultado de 45-33 a favor de Maristas.

**ALINEACIONES**

**SAN JOSE:** Del Hoyo (8), Valgañón A, Valgañón T, Garrido, Soares (1), Ortiz, Graña Ruiz (12), Rebollo E (10), Rebollo R. (11) y Pérez (13).

**LOYOLA:** Díez (6), Lerma (1), Ferrer, Hernández (5), Andérica, Treviño (7), Navascues, Hoyos, Miguel (2) y Zamorano (12).

Finalizado el encuentro el Presidente de la Federación Riojana de Baloncesto, señor Hernández Zato, entregó los

Trofeos de Campeón y Subcampeón a los capitanes del San José y Loyola. Nuestra enhorabuena a los Maristas, por este nuevo triunfo, extensiva a los loyolistas, que tan excelente campaña han realizado.

A continuación saltaron a la cancha los conjuntos del Halcones Borisa, de Centero y el Calahorra Industrial, de Calahorra. Cantidad de seguidores de los vinateros, con pancartas, no cesaron de animar a sus muchachos en todo el partido, aplaudiendo también las bonitas jugadas de los de la Rioja Baja.

Esta es quizás la nota más destacada de la jornada.

La deportividad, que reinó en el campo durante todo el partido, y el sentido de caballerosidad y amistad del que

hicieron gala ambos conjuntos. Así da gusto practicar y ver deporte.

Pleno dominio del Halcones en la primera parte, que se impuso netamente al Calahorra Industrial, por el tanteo de 28-18. Vimos muy buenas cosas en esta primera parte por parte de los Halcones, sobre todo el juego y enceste de García y Hermosilla. La segunda parte fue más igualada, sobre todo en tanteo, ya que ambos equipos contabilizaron 25 puntos cada uno. El tanteo final fue de 53-43 a favor del Halcones Borisa. Vimos cosas dignas de ser destacadas en este partido.

Los vinateros han progresado mucho en la práctica del baloncesto. Se ve claramente la mano de un entrenador. Incluso empiezan a practicar sistemas de juego,

## Hípica: «El Trofeo Verano» de tenis

### Martín Losa-Verano, finalista, después de eliminar en las semifinales a Baquerín-Quemada por 6-2, 4-6, 6-2

El "I Trofeo Verano de Tenis" ha entrado en sus últimas fases. El campeonato ha movilizó a ocho parejas de dobles, cifra interesante y que habla bien a las claras de que este deporte está entrando con fuerza, ganando adeptos a grandes pasos.

La jornada que clasificaba a primeros y segundos de cada grupo se disputó en la semana pasada. Un encuentro interesante fue el de Baquerín-Quemada contra Osés-Jesús Martínez, con la disputa del primer lugar en el aire. El resultado dio al final un 6-3, 6-3 para Baquerín-Quemada, que mantuvieron un ritmo notable de juego y calidad, sin pasar apenas apuros. Martín Losa-Verano se deshicieron de

Segura-Orbañanos por 6-2, 6-4, que clasificaba a los primeros para disputar la semifinal.

Ayer, Osés-Jesús Martínez se enfrentaron a Lozano-San Pedro. El lance se alargó hasta el tercer set. El primero fue para Osés-Martínez por 6-3, pero el segundo se lo anotaron Lozano-San Pedro por 8-6. El tercero lo contabilizaron Osés-Martínez por 6-4. El resultado es elocuente de lo referido y disputado del encuentro, Osés, seguro como siempre, tuvo en Chuchi Martínez un compañero ideal, cortando en la red todo. Lozano jugó bien al fondo de la red, y San Pedro, que falló más de lo que es habitual en él, por falta de entrenamiento, luchó mu-

cho y arriesgó en los smachs.

A las once se jugó una de las semifinales entre Martín Losa-Verano contra Baquerín-Quemada. El partido atrajo su expectación y público. Martín Losa-Verano dejaron los nervios en la caseta y salieron a hacerse con el partido. En el primer set se colocaron en un 5-2 difícil de levantar, cortando en la red con gran eficacia, que les hizo anotarse el set por 6-2. En el segundo, Baquerín-Quemada salieron fuertes. El empate a cuatro puso el partido al rojo vivo. Martín Losa y Verano tuvieron un cuarenta a quince y varias ventajas, pero se dejaron perder el juego y el set por 4-6. El tercer set no tuvo color, Martín Losa y Verano se colocaron en un 4-0 y, sin tiempo para reaccionar, se anotaron el set por 6-2.

La pareja ganadora estuvo a gran altura, brillante en sus smachs, con un juego resolutivo, potente y calculado. Aquí estuvo la clave del encuentro. Jugaron tranquilos, sin que aparecieran los nervios en ningún momento. Los dos son jugadores espectaculares, pero sin regularidad y que pierden el cincuenta por ciento en un encuentro de competición por culpa de los dichosos nervios. El domingo, serenados, se dieron un paseo ante la pareja favorita del Torneo. Si vuelven a repetir este encuentro, su nombre apunta como triunfadores en la final. Baquerín y Quemada no encontraron su sitio. Sus globos al fondo de la red eran contestados con smachs incontestables. La demoralización cundió en su ánimo y se vieron desbordados. Queda por dilucidar al otro finalista que saldrá del encuentro Pradilla-Pelayo contra Osés J. Martínez. El partido es de difícil pronóstico.

La final se jugará el próximo domingo, a las once de la mañana.

## Santo Domingo de la Calzada

### Exito de la prueba de tiro al plato

Como estaba anunciado, el pasado jueves, festividad del Corpus Christi, se celebró en Santo Domingo una tirada al plato, patrocinada por las más importantes firmas comerciales de la plaza, que constituyó un rotundo éxito.

Organizada la misma por don Amando Ortega, tenía como finalidad principal fomentar en nuestra ciudad este bonito deporte, y a decir verdad que se superaron todos los cálculos, pues la tirada estuvo concurrencísima de público, que no quiso perderse el espectáculo, y fueron nada menos que treinta y cinco las escopetas que se inscribieron.

Resultó una tirada muy competitiva, dado que después de la misma hubo que realizar numerosos desempates, por lo que la emoción, y en muchas ocasiones el buen humor, estuvieron siempre presentes.

Hubo tiradores que, aún siendo la primera vez que participaban en el tiro al plato, demostraron reunir magníficas condiciones para progresar en este deporte, de los que destacamos a don Amador Pérez, con Fernando Rioja y don Luis A. Solanas.

Como las casas comerciales de Santo Domingo fueron realmente espléndidas, hubo diecinueve premios a repartir, que iban eligiendo los concursantes según el orden de clasificación.

He aquí la relación de los clasificados y premios que se adjudicaron:

- 1.—Don Francisco Gonzalo, Cubertería de Ferrería Isidro Arenas.
- 2.—Don Amador Pérez, Copa Tintorerías Amaya.
- 3.—Don Fernando Rioja, Trofeo Cafetería Kabiya.
- 4.—Don Juan Bautista Barrios, muñeca de Cafetería Río.
- 5.—Don Luis A. Solanas, comida en el Rincón de Emilio.
- 6.—Don Ricardo García, cafetera exprés de Radio TV López.
- 7.—Don Ignacio Rioja, molinillo eléctrico de Electricidad Samas.
- 8.—Don Valentín Amora, termo de Electricidad Alonso.
- 9.—Don Luis A. Ortega, juego de champagne de Electricidad Pertergaz.
- 10.—Don Antonio Martínez, batería de cocina de Ferrería Vargas.
- 11.—Don José A. Monge,

**Copa de Relojería Moneo.**

12.—Don Nicolás Vázquez, botellón Coñac 501.

13.—Don José Alonso, Trofeo Coloniales Navas.

14.—Don Bautista García, armario Tritón de Mosaicos José Moreno.

15.—Don Félix Bartolomé, Copa Relojería Luis.

16.—Don Alfonso López, botella de coñac de Bar Juanjo.

17.—Don Juan Vázquez, vasos whisky de Electricidad Gerardo.

18.—Don Luis Abeytua, botas deportivas de don Benjamín Fuentevilla.

Y para don Eugenio Ceniceros, último clasificado, un garrafón de vino de 16 litros, obsequio del Bar Bilbao.

## OPORTUNIDAD

ULTIMOS PISOS EN MARQUES DE MURRIETA, 16

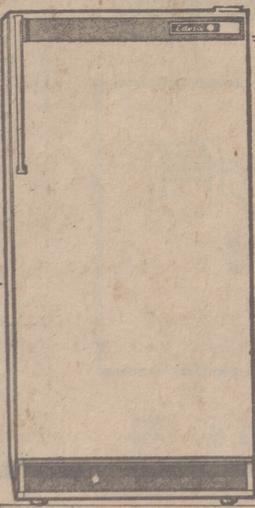
5 y 6 habitaciones.—Dos baños.—Gran portal de madera y mármol

Extraordinarias terrazas al mediodía

### LLAVE EN MANO

Trato directo con el Propietario en la obra

CONSTRUCCIONES CUESTA



**Edesa**

Frigoríficos

Campaña del Frio

GRANDES OPORTUNIDADES



**RIOJALTEÑA**

HARO

# DEPORTES

# DEPORTES

## Campeonatos provinciales de atletismo

**RESULTADOS OFICIALES DE LA PRIMERA JORNADA FEMENINAS**

**100 m. lisos:**  
Guadalupe García (AR), 14 segundos 7 décimas.

**Longitud:**  
Rosa María Ramírez (AR), 4'45 m. Récord de los Cam-

**peonatos.**  
Angelinas Antoñanzas (AR), 4'28 m.

**MASCULINAS**

**110 m. vallas:**  
José Arroita (SB), 21" 0.  
Lus María Estecha (L), 21" 5.

Moisés Rodríguez (SB), 22" 2.

2. Fernando Fernández (SB), 22" 3.

**100 m. lisos:**  
Primera serie  
José I. Bermejo (C), 12" 2.  
José A. Turillas (SB), 12" 4.

Pablo Pérez (SB), 59" 5.

**1.500 m. lisos:**  
Alvarez Garrido (SB), 4' 07" 9. Fuera de concurso.  
J. Vicente Sendín (CAUN), 4' 20" 2. Fuera de concurso.  
Angel Mayordomo (L), 4' 27" 8.

**Segunda serie**  
Ruiz Garrido (L), 12" 3.  
Eusebio Ochoa (L), 12" 5.

**Tercera serie**  
José Arroita (SB), 12" 2.  
Gregorio García (AR), 12" 4.

Jesús Martín (L), 4' 32" 2.  
F. Castroviejo (L), 4' 36" 2.  
Jesús Meras (L), 4' 38" 8.  
A. Rodríguez (L), 4' 50" 6.  
Carlos Pérez (L), 5' 01" 4.

**Fuera de concurso,**

**400 m. lisos:**  
Primera serie  
J. A. Turillas (SB), 56" 4.  
Armando Díez (SB), 58" 3.

**Segunda serie**  
José I. Nieto (AR), 54" 5.  
Jesús Asensio (AR), 55" 3.

**Tercera serie**  
José Aizpurua (SB), 59" 8.  
García Corral (SB), 1' 0" 3.

**Cuarta serie**  
José Sicilia (SB), 56" 2.

**Peso:**  
Eusebio Castro (SB), 10'96.  
Récord de los campeonatos.  
Vicente Uyarra (SB), 9'25.  
Moisés Rodríguez (SB), 8'84.

**Longitud (Fuera de concurso):**  
Ruiz Garrido (L), 5'71 m.  
Ochoa Villar (L), 5'60.  
Mardones (SB), 5'34.  
Vicente (SB), 5'20.  
A. Güemes, 5'03.

8 de junio de 1969

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS DE «LA GUARDIA DE FRANCO»

### Brillante celebración de VI Campeonato Provincial de Trucha

Hasta el día se puso de buenas, que, tal como se ha puesto el tiempo de pesadito, no es un manco aliciente. El Servicio de Actividades Deportivas de «La Guardia de Franco» organizó el domingo el campeonato provincial de trucha, en su sexta edición. A la participación numerosa —veintiocho cañas masculinas y cinco femeninas— se unió una asistencia importante.

La jornada estuvo presidida por el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, coronel-jefe del Sector Aéreo, un concejal del Ayuntamiento de Logroño en representación de su alcalde que no pudo asistir, Guardia de Franco, delegado del F. de Juventudes, presidente de la Federación Riojana de Pesca, delegada local de la S. Femenina, el secretario de la J. de Educación Física y Deportes, y otros muchos. También asistió al desarrollo de la competición el ingeniero-jefe regional del Servicio de Pesca Fluvial y Caza de Burgos.

La experiencia, habilidad y destreza de los participantes, hizo difícil el pronóstico para el triunfo final. A las ocho de la mañana ya estaban las cañas en el agua, dispuestas a no dejar una sola trucha en

el generoso río Najerilla. El lugar no pudo ser más apropiado: el Coto de la Sociedad Riojana de Caza y Pesca. Seis horas y media de lanzar y recoger carrete dieron el fruto apetecible de sesenta y ocho piezas, que tampoco es una cifra despreciable. La mañana, espléndida, ambientó estupendamente la jornada. Las primeras gotas de agua comenzaron a caer con la captura de la última pieza.

Después, el almuerzo, en un ambiente formidable de camaradería y hermandad. La Venta de Goyo acogió a los setenta y ocho comensales que dieron cupeta de la "captura" en el segundo plato del menú. Al final, los premios fueron muchos y buenos, que entregaron las autoridades que presidieron este campeonato. La Jefatura Provincial del Movimiento, Diputación, Ayuntamiento de Logroño, Guardia de Franco, F. de Juventudes, J. de Educación Física y Deportes, S. Femenina, Sector Aéreo, Federación de Pesca y otras entidades, donaron unos preciosos trofeos.

Las clasificaciones finales fueron así:  
Premio absoluto: Emilio López.  
Número de piezas: Luis Sal-

vador.  
Peso total: José María Sobrá.  
Pieza mayor: Alberto Martínez.  
Segundo número de piezas: José Ignacio Anguiano.  
Segundo peso total: Lorenzo Ortega.  
Segunda pieza mayor: Juan Ignacio Sabrás.  
Para las participantes femeninas:  
Primer premio: Blanca Frías de Catalán.  
Segundo: Pilar Sáez, viuda de Palacián.  
Tercero: María Antonia Morales de Noguera.  
Premio de consolación: Señora de Rebozo y Carmen Sáez.

En fin, una jornada agradable y un aplauso para el Servicio de Actividades Deportivas de «La Guardia de Franco», que ha dado un ejemplo de un campeonato bien hecho y consumado.

**ANILLOS PARA POZOS**

De hormigón vibrado, 1, 1'25 y 1'60 metros  
Nájera  
Teléfono 55  
NAJERA

### Nájera y los deportes

## En emocionante partido, el Nájera B elimina al Vianés del Torneo de Consolación

El Nájera "B" ha eliminado de la fase de campeones del Torneo de Consolación al Vianés, al empatar a dos, en "La Alberguería", por el tanteo global de 6-4, en un emocionante partido clásico copero. Jugará la semifinal con el vencedor del Corellano-Azkarrena, a partir del próximo domingo.

Los "colchoneros" plantearon bien el partido a la defensiva, aunque incomprensiblemente durante la primera parte, al tener el viento y el terreno ligeramente a favor, en la que debieron arriesgar más para aumentar la cuenta. Terminó ésta en empate a cero.

En la segunda, el Vianés, animado constantemente por su público, agobia en ocasiones al Nájera. Y, así, en los minutos 18 y 25, su delantero centro empató la eliminatoria en jugadas similares de empujamiento, con todo el equipo volcado sobre el marco de Llerena, en premio a la verdadera furia desarrollada por los "rojillos". El partido entra en una fase decisiva. El Nájera se ve obligado a adelantarse. Satur recoge un balón en el centro del campo y en pase profundo lo entrega a Sobrón, quien lo empalma con fuerza para rebotar en el portero, y

Santi, que viene a todo gas, termina por llevarlo a las mallas. Jugada prodigiosa. Era el minuto 36. Se da paso a actos desagradables, que no llegaron a mayores. Vuelve a presionar el Vianés, pero un desplazamiento largo del balón es recogido por Jovito, que pilla a contrapelo a todos los vianeses, y en jugada personal empató a dos el partido. Era la puntilla, a seis minutos del final.

El Nájera ha jugado bien. Con fuerza y sin titubeos. Ausentes varios jugadores considerados como titulares, los que les suplieron cumplieron ampliamente. Pero es de destacar la fuerza de Llobregat (un muchacho con 17 años aún), el ordenamiento de Victoriaño y la inteligente movilidad de Sobrón, el goleador de Baños, quien se vio severamente marcado.

Pozo, el árbitro, a pesar de la asistencia de los linieros, y a quien le "dirigió" el público desde las bandadas (no le reprochamos nada), formó así al Nájera "B": Llerena; Villar, Llobregat, Aranzubía; Olarte, Victoriano; Satur, Jovito, Sobrón, Baños y Santi.

AGL

### «Importante explotación Agrícola y Ganadera»

domiciliada en VILLARCAYO (Burgos), necesita Director Gerente; los interesados escribir, dando su historial y solicitud, al Apartado número 19 de VILLARCAYO.

## IMPORTANTE EMPRESA PRECISA

**EMPLEADOS ADMINISTRATIVOS** con práctica de oficina y servicio militar cumplido.  
**EMPLEADA ADMINISTRATIVA.**  
**VENDEDOR DE VEHICULOS**  
**ELECTRICISTA VEHICULOS**  
Escribir con "currículum" a la Oficina de Colocación. Referencia número 15.244.  
**ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS**

## PISOS EN VENTA

Aproveche la oportunidad que le ofrecemos, porque YA QUEDAN MUY POCOS POR VENDER...

Situación: DRES. CASTROVIEJO, 32.

- \* Completamente terminados.
- \* Pisos de 4 y 5 habitaciones, TODAS EXTERIORES, y complemento de un cuarto trastero por vivienda.
- \* FACILIDADES DE PAGO. Información y venta en:

**CONSTRUCCIONES RAMIREZ**  
Somosierra, 33 y 35, entlo. LOGROÑO.  
TELEFONO 21-21-64

Horario: De 9 a 1 y de 3 a 7, o en la obra, incluso sábados tarde y festivos por la mañana.

## OFERTA ESPECIAL

## DE TRESILLOS EN

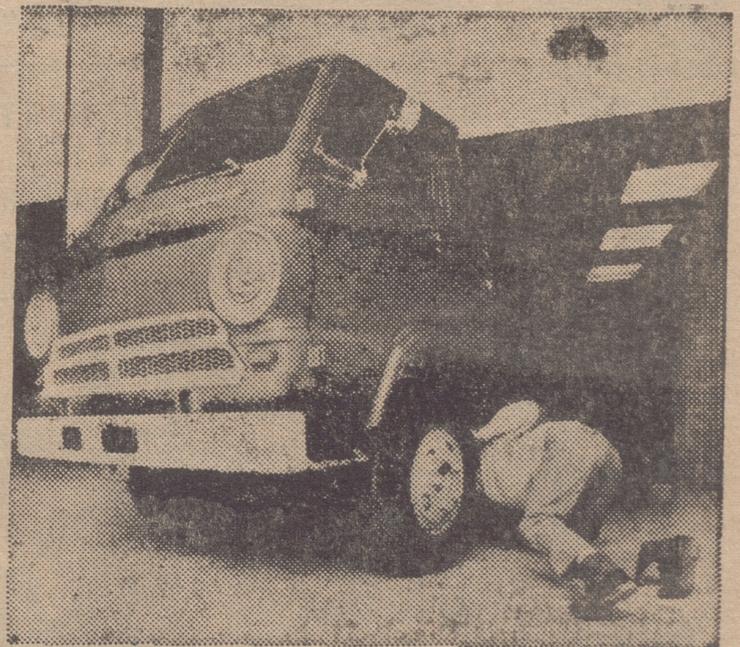
TODOS LOS ESTILOS TAPIZADOS ACRILICAS, PIEL, ETC.

# MUEBLES ANTA

GENERAL MOLA, 46. - TELEFONO 21-18-75. - LOGROÑO

NO SE TRATA DE LIQUIDACION O SALDO. SOLICITE AMPLIO CATALOGO.

Si usted cree que alguien fabrica mejores camiones ligeros, mire los nuestros más de cerca.



Venga a ver el que usted prefiera en:  
**RIOJANA DE AUTOMOCION**

V. de Rey, 31. - Telf. 220200  
Logroño.  
Avda. Obras Públicas, s/n  
Sto. Domingo de la Calzada

CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

Los Barreiros duran más porque son más duros

# BOLO-PIN-CLUB

ACTUACION DE:

## CHICO VALENTO

y la orquesta atracción

**BLACK STARS**

DIVIERTASE EN LA DISCOTHEQUE «IN»

**URALITA USADA**  
SE VENDE  
C/ Poeta Prudencio.  
Polígono de Cascajos,  
parcela 31. Tf. 223936.  
LOGROÑO

VISITE EXPOSICION  
DE MUEBLES DE  
FORMICA Y QUEDARA  
MARAVILLADO

**Juan C. Ortiz**

VELEZ de GUEVARA 8.

SALAS de ESTAR  
de FORMICA

**Juan C. Ortiz**

VELEZ de GUEVARA 8.

BUTACONES OREJAS

A 2.000 PESETAS  
Once de Junio, 9, bajas  
TAPICERIA FUDIO

DORMITORIOS  
de  
FORMICA

**Juan C. Ortiz**

VELEZ de GUEVARA 8.

MESAS DE LIBRO  
EXTENSIBLES  
PARA COMEDOR Y  
SALAS DE ESTAR EN  
FORMICA

**Juan C. Ortiz**

VELEZ de GUEVARA 8.

TODA CLASE DE  
MOBILIARIO DE  
COCINA DE FORMICA

**Juan C. Ortiz**

VELEZ de GUEVARA 8.

## Sus mejores programas para hoy

### CINE SAHOR

Continua de 4,30 a 12,30  
AUT. MAYORES 18 AÑOS

¡La apasionada vida  
de unas mujeres que  
aspiraban a ser  
admiradas, envidiadas  
y amadas...

¡LA PRODUCCION  
MAS COMENTADA EN  
EL MUNDO ENTERO!

Un espectáculo  
fuera de serie en

**TODD-AO**

y sonido estereofónico  
a SEIS BANDAS

PASES APROXIMADOS, A  
LAS 4,40-6,40-8,40 y 10,45

¡EXCEPCIONAL EXITO!



NEELY BUENA CHICA PERO  
SE DEJO LLEVAR  
POR EL TORBELLINO.

ANNE EXCELENTE MU-  
CHACHA PERO  
CON UN MAL COM-  
PAÑERO.

HELEN GRAN ESTRELLA  
SE DEFENDIO  
CON UNAS Y DIENTES.

JENNIFER  
ECLIPSADA  
RÁPIDAMENTE.

### RIALTO

Continua de 4,30 a 12,30  
AUT. MAYORES 18 AÑOS

TIRERON DE ROJO EL ASFALTO, LIARON LOS SECRETOS Y  
LOS HICIERON INDESCIFRABLES... PERO SOLO CONSIGUIERON  
DIVERTIR



ETIENNE PERIER  
LA MAS DIVERTIDA INCURSION POR EL MUNDO  
DE LOS ESPIAS  
Completará el programa el grandioso reestreno  
**«LA CONDESA DE HONG-KONG»**

TECHNICOLOR  
Marlon Brando, Sofia Loren, Tippi Hedren  
Pases aprox. Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

### FRONTON

Continua de 4,30 a 12,30  
AUT. TODOS PUBLICOS

¡Africa!, el continente de las grandes aven-  
turas, nos brinda ahora las más  
excitantes de todas



KAZ GARAS · STEWART GRANGER · GABRIELLA LICUDI  
Completará el programa el superdivertido film

**«ENTREGA INMEDIATA»**

Con CANTINFLAS y Gina Romano  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

### AVENIDA

Continua de 4,30 a 12,30  
AUT. TODOS PUBLICOS

### MONUMENTAL EXITO

¡DOS COLOSOS! ¡DOS IDOLOS! ¡CONCHITA VELASCO CONTRA  
MANOLO ESCOBAR ¡Una pareja que hará época, en un film que  
hará historial



pero...  
**¿EN QUE PAIS  
VIVIMOS!**

CONCHITA VELASCO CONTRA MANOLO ESCOBAR

ALFREDO LANDA  
GRACITA MORALES

DIRECTOR: JOSE LUIS SAEZ DE HEREDIA

EASTMANCOLOR PANORAMICA  
es una producción de  
ARTURO GONZALEZ, P.C.

¡La película que bate todos los records de carcajadas!

Pases aproximados, a las 4,40-6,40-8,40 y 10,50

## BOITE AVENIDA

A LAS 7,30 Y 11,30 NOCHE

SELECTOS  
BAILES

ORQUESTA  
CAPITOL

## «FERIAS Y FIESTAS DE SAN BERNABÉ» Teatro Bretón de los Herreros

— DOS UNICOS DIAS —  
HOY Y MAÑANA

Tarde, 7,30 y Noche, a las 11.  
Compañía de Comedia de

**EMILIO GUTIERREZ CABA**

Con

**TINA SAINZ**

CONCHITA GOYANES - ENRIQUE PAREDES

(Compañía titular del Teatro Valle-Inclán  
de Madrid)

Con el ESTRENO de la obra en dos actos,  
original de Alfonso Paso,

**«Un matrimonio, muy, muy,  
muy, feliz»**

(Más de 300 representaciones en Madrid)  
AUT. MAYORES 18 AÑOS

Advertencia: Taquilla abierta desde las once  
a 1,30 de la mañana y desde las cuatro  
de la tarde en adelante.

## TEATRO ARGENTINO

ENORME EXITO de su NUEVA COMPANIA

HOY, FUNCIONES DESDE LAS 4,15. CONT.

ESPECIAL NUMERADA, 11 NOCHE.

Admire, entre otras grandes atracciones a:

**FINITA RUFETT**  
Supervedette

**LOS SERRANOS**  
Atracción flamenca

**LOS PINSON'S**  
Atracción moderna

**KELO-TONO y CORREIRA**  
Geniales cómicos

¡CAMBIOS CONTINUOS DE PROGRAMA!

¡POCOS DIAS DE ACTUACION!

A. mayores 18 años



EN VIAJE POR ESPAÑA

En viaje por España  
INSTALADO EN LA FERIA  
¡¡Sorprendente, sensacional, maravilloso!!  
Así exclaman los 3.000 espectadores que  
agotaron anoche todas sus localidades

- \* El ballet mongol
- \* El avión supersónico
- \* EL GRAN LOGANO
- \* LOS HERMANOS MADRID

(Famosos payasos españoles)

Y 15 atracciones más, con los auténticos  
**BEATLES DE CADIZ**  
Inenarrable éxito

Hoy, funciones: 4,30-7,30-10,45.

Taquillas abiertas desde las 11 de la mañana

**Mañana, último día**

Pop Pop Pop Pop Pop Pop



**Hoy**

Tarde y noche

Fenomenales galas

**Actuación de: CHEMA  
Los DANDY'S  
y El CLAN**

UN FORMIDABLE AMBIENTE PARA DIVERTIRSE

Dirección artística CHEMA

¡¡HOY!!  
¡¡SAN BERNABÉ!!  
Su diversión está en



(El Trono de la Juventud)  
De seis de la tarde  
hasta las diez y  
media de la noche  
¡¡BAILE CON CUATRO  
ORQUESTAS!!  
ORQUESTA ROGA  
PANCHITO  
(El Trompeta Rosa)  
y su CONJUNTO  
"LOS SIDERALES"  
Con Angel Javier  
y  
el conjunto musical  
"LOS JOVENES"  
(Aut. mayores de 18 años)

110 minutos de tu tiempo  
pueden salvar una vida! Haz-  
te donante de sangre. Inscrip-  
ciones en JEFATURA PRO-  
VINCIAL DE SANIDAD, Ca-  
rretera Villamediana, de 10 a  
1 (en ayunas).

«FERIAS Y FIESTAS DE SAN BERNABÉ»  
¡¡HOY!! MODERNO

Continúa de 4,30 a 12,30. (Ult. pase del ESTRENO, a las 10,45)  
¡Programa DOBLE! Aut. mayores 14 años  
1.—¡Sensacional ESTRENO en TODD-AO en  
70mm. Technicolor y sonido estereofónico!  
¡UN «WESTERN» EXPLOSIVO, UNA HISTORIA DIVERTIDA! UN  
REPARTO SENSACIONAL! ¡¡TRES AVENTUREROS UNIDOS POR  
EL DINERO Y EL AMOR! ¡¡JAMÁS LA PANTALLA REFLEJO CON  
TANTA VIOLENCIA UNA HISTORIA DEL OESTE!!  
En el film



Antonio Sabato-John Saxon-Frank Wolff

**LLEGO,  
VEO,  
DISPARO**

DIRECTOR:  
ENZO G. CASTELLARI

2.—El film que apasiona por sus extraordinarias aventuras. Color  
«OPERACION RUBI NEGRO»

Con Thomas Alder y Peter Caratam

MECANICO PARA MAQUINAS  
AUTOMATICAS DE JUEGO

se precisa, con amplio dominio de este tipo de máquinas.  
Buen sueldo. Empleo estable. Prácticas en fábrica, a cargo  
de la Empresa, si fuera necesario. Residencia habitual en la  
Rioja. Escribir, con historial e informes, a  
Publicidad Vila, Apartado 1.140. BILBAO  
Indicando en el sobre la Referencia: M.A.

**Patio Andaluz**

HOY, MIÉRCOLES, EN OYON, A PARTIR DE  
LAS 7,30 TARDE Y 11,30 NOCHE  
GRAN BAILE

AMENIZADO POR

«LOS YANKOS»

Y

LOS ARRAYANES

Abierto hasta las 4,30 de la madrugada.

Siempre perdurará la costumbre de tomar  
CAFE. Y un excelente CAFE-CAFE, con el  
mejor aroma, también SIEMPRE lo  
encontrará en

**Legarreta**

La marca de café de prestigio  
¡¡Símbolo de pureza y calidad!!  
Degustación y venta en:

MURO DEL CARMEN, 7, y M. MURRIETA, 43.

**JUEGO  
PELIGROSO**

(En ESPAÑOL)  
TECHNICOLOR



SILVIA PINAL  
JULISSA  
MILTON RODRI

\*\*\*\*\*  
**ATENEA**  
\*\*\*SALA ESPECIAL\*\*\*  
\*\*\*CINE DE ARTE Y ENSAYO\*\*\*

Cont. de 4,30 a 12,30  
Pases aprox. de la película:  
A las 5,00-7,00-9,00 y 11,00.

NO  
Es una película  
EROTICA  
(Aunque está filmada  
en RIO DE JANEIRO)  
NO  
Es una película  
DE MISTERIO  
(Aunque hay más ase-  
sinatos que en el  
mejor film policíaco)  
NO  
Es una película  
FRIVOLA  
(Aunque hay  
esculturales  
RUBIAS y MORENAS)  
¿Qué es, entonces?  
Es un film que le hará  
ESTREMECERSE de  
miedo y con el que  
REIRA sin descanso

¡¡POR FIN...!!

UNA PELICULA DE  
ARTE Y ENSAYO  
HABLADA  
EN ESPAÑOL

**DIANA**

Cont. de 4,30 a 12,30  
Pases aprox. de la película:  
A las 4,30-7,15 y 10,00  
Para TODOS los PUBLICOS

Un film TRASCENDENTAL para la Historia  
Un tema de CONTROVERSIA  
Una película de fuertes POLEMICAS  
Un film que restaura la FE en el cine



VEA, OIGA y DISFRUTE con la GRANDIO-  
SIDAD INCOMPARABLE del MAS MODERNO  
equipo de



CON LA MARAVILLA  
DEL SONIDO ESTEREOFONICO  
CON REPRODUCCION DE LAS SEIS  
BANDAS MAGNETICAS, TOTALMENTE  
TRANSISTORIZADO

Equipado con el último avance  
de la técnica alemana  
Con lámpara de 2.500 w.  
UNICO LOCAL de LOGROÑO dotado de PROYECCION con  
LAMPARA XENON de 2.500 w.  
Instalado con pantalla  
GIGANTE, CURVADA Y  
SUPERLUMINOSA

XENON

PERLUX

**OLYMPIA**

Cont. de 4,30 a 12,30  
Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15  
Para MAYORES de 14 años

¡¡EL CA-TA-CLIS-MO!!  
La BOMBA COMICA del año

La película más buscada por los  
públicos que aman la risa  
¡¡CUIDADO!! Son TERRIBILISIMOS. Van  
ARMADISIMOS y huyen RAPIDISIMOS  
Son la "PATIZAMBA", el "CHATO" y sus  
"sacuaes"



8 en FUGA

Y el reestreno de CIENCIA-FICCION, de unos exploradores del  
ESPACIO sideral en un alucinante PLANETA

«TERROR EN EL ESPACIO»

(Technicolor) Barry Sullivan, Norma Bengel, Evi Marandi

De 4,30 a 12,30  
Mayores 18 años  
SALA ESPECIAL con CINE  
de ARTE y ENSAYO  
Un film que le hará estre-  
meerse de miedo y con el  
que retrá de principio a fin  
**JUEGO PELIGROSO**  
(HABLADA en ESPAÑOL)  
(Color) Silvia Pinal, Julissa  
y Milton Rodri  
Pases aprox. de la película:  
A las 5,00-7,00-9,00 y 11,00  
ATENCIÓN: En ESPAÑOL

De 4,30 a 12,30  
T. públicos  
MONUMENTAL EXITO  
La película que bate todos  
los records de carcajadas y  
de aplausos  
**PERO... EN QUE PAIS  
VIVIMOS**  
TECHNICOLOR  
Conchita Velasco, Manolo  
Escobar, Alfredo Landa  
y Gracia Morales  
Una pareja que hará época  
en un film que hará historia  
Pases aproximados, a las  
4,40-6,40-8,40 y 10,50

De 7,30 y Noche, a las 11  
Compañía de Comedia de  
**EMILIO GUTIERREZ CABA**  
Con  
**TINA SAINZ**  
Estreno de la obra en dos  
actos, original de  
Alfonso Paso  
**UN MATRIMONIO MUY,  
MUY, MUY FELIZ**  
(Aut. mayores 18 años)

De 4,30 a 12,30  
T. PUBLICOS  
Un film trascendental para  
la Historia, que desata las  
más fuertes polémicas  
**«LAS SANDALIAS  
DEL PESCADOR»**  
(TODD-AO-70 mm. COLOR)  
(Sonido ESTEREOFONICO)  
(Lámpara XENON 2.500 w.)  
Anthony Quinn, Oskar Wer-  
ner, David Janssen, Vittorio  
de Sica y Laurence Olivier  
Pases film: 4,30-7,15 y 10,00  
Anulados pases de favor

De 4,30 a 12,30  
T. públicos  
COLOSAL EXITO  
Una fabulosa aventura en  
pleno corazón de la jungla  
**EL ULTIMO SAFARI**  
Technicolor  
Kaz Garas, Stewart Granger  
y Gabriella Licudi  
Y el divertidísimo reestreno  
**ENTREGA INMEDIATA**  
Cantinflas-Gina Romand  
Pases aprox. estreno, 4,30-  
7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

(14 años)  
De 4,30 a 12,30  
(Ult. pase ESTRENO, 10,45)  
1.— ¡Sensacional ESTRENO  
en TODD-AO en 70 mm.  
Technicolor y Sonido  
estereofónico!  
¡Un «western» explosivo!  
**LLEGO, VEO, DISPARO**  
Con Antonio Sabato, John  
Saxon, Frank Wolff  
2.—El film de aventuras en  
color  
**OPERACION RUBI NEGRO**  
Thomas Alder Peter Caratam

De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
El cataclismo cómico del  
año con la "patizamba", el  
"chato" y sus "sacuaes"  
**«OCHO EN FUGA»**  
(Color) Bob Hope, Jill  
St. John y Shirley Eaton  
Y el reestreno de aventuras y  
escalofriante CIENCIA-FICCION  
**«TERROR EN EL ESPACIO»**  
(Color) Barry Sullivan,  
Norma Bengel, Evi Marandi  
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00  
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
SENSACIONAL EXITO  
Una divertida incursión por  
el mundo de los espías  
**EL RUBLO DE DOS CARAS**  
Technicolor  
George Chauris, Marie  
Dubois, Robert Taylor  
Y el grandioso reestreno  
**LA CONDESA DE  
HONG-KONG** Technicolor  
Marlon Brando-Sofia Loren  
Pases aprox.: Estreno, 4,30-  
7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15.

De 4,30 a 12,30  
Aut. 18 años  
EXCEPCIONAL EXITO  
Superando cuanto hasta  
ahora había realizado  
Hollywood llega  
**EL VALLE DE LAS  
MUNECAS**  
TODD-AO - Technicolor  
y sonido estereofónico  
Susan Hayward, Lee Grant,  
Sharon Tate, Patty Duke  
**¡LA SENSACION CINEMA-  
TOGRAFICA DEL AÑO!**  
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40-10,45

Suscríbase a  
**NUEVA RIOJA**

AGENCIA GENERAL DE NEGOCIOS

# REMON

Muro de la Mata, 2. 2.º

## CHALETs y TERRENOS ("Nueva Colonia Virgen Reina")

Situados en lo mejor de la carretera de Soria, km. 10, y en zona residencial (junto a capilla Virgen Reina), y se componen de 3, 4, 5 habitaciones, salón comedor, cocina amplia (completamente montada), 2 baños, armarios empotrados, suelos terrazo y muchos extras, además de disponer desde 550 a 2.300 m.2 cada uno y completamente cercados con sus puertas de entrada y aceras, pozos, etc., etc.

Grandes facilidades (Entradas a convenir)

## PISOS

En lo mejor y más céntrico de la capital, con 3, 4, 5 y 6 habitaciones, con y sin calefacción central. Entradas desde 125.000 ptas.; resto, en 3 y 10 años, en Vara de Rey, Pérez Galdós, Manzanera, Pérez Galdós con Música, etc.

## PLANTAS BAJAS

En varios sectores, muy céntricas y desde 60 a 600 m.2. (Pérez Galdós, Calvo Sotelo, Vara de Rey, etc., etc.)

## SOLARES

para construcción en Vara de Rey, Huesca, M. Pelayo, Pérez Galdós, Lardero y varios más en lo mejor de Logroño. Facilidades a convenir.

## ALQUILERES

de pisos, plantas bajas y chalets.

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

# seguridad



## Westinghouse



*Linea Nueva*

funcional, exclusiva y única en el mercado europeo

Los FRIGORIFICOS Serie MALVA

representan la victoria definitiva de los técnicos y diseñadores en una cuidadosa búsqueda de la proporción y la estética ideal.

Calidad reconocida, inconfundible, intachable... DISTINTA

Hay más Westinghouse para usted.

Quien distribuye Westinghouse le ofrece... **seguridad**

Westinghouse

DISTRIBUIDORES EN LOGROÑO:

**ELECTRICIDAD GUERRA**

D. de la Victoria, 16

**HOGAR ELENA**

Avda. Pío XII, 1

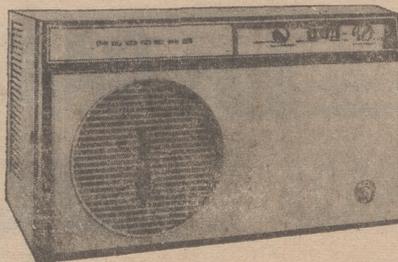
**COMERCIAL JALON**

B. de los Herreros, 10

Puede estar seguro si es Westinghouse



# no se refugie en la sombra!



Conozca un mundo de confort, de aire puro y fresco, instalando un FEDDERS. En su hogar, FEDDERS produce silenciosamente esa continua renovación de aire fresco que beneficia a su familia y a usted le rodea de placer en las horas de descanso. En su negocio, los clientes notan la presencia de un FEDDERS y la valoran como una auténtica atención personal.

## FEDDERS

EL ACONDICIONADOR DE AIRE DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

EQUIPO TECNICO QUE CALCULA Y RECOMIENDA EL ACONDICIONADOR IDONEO • SERVICIO DE INSTALACION EN TIEMPO RECORD • SERVICIO POST-VENTA GARANTIZADO

FABRICADO CON LICENCIA DE FEDDERS CORPORATION, DE EDISON, NEW JERSEY, U.S.A., POR SU ASOCIADA EN ESPAÑA FEDDERS IBERICA, S.A.

RIGES

REFRIGERACION INDUSTRIAL GONZALEZ ESCUDERO  
Vara de Rey, 58 bajo - Tel. 22-06 28 - LOGROÑO

## ANUNCIOS CLASIFICADOS

### VARIOS

**BACHILLERATO** en todos los cursos, Ciencias y Letras. Especialidad reválidas 4.º y 6.º. Clases intensivas durante todo el verano. Profesores licenciados y titulados técnicos. Academia Politécnica Claro. Miguel Villanueva, 2. 3.º Izqda. Telf. 211187.

**FRANCES.** Lecciones por profesora nativa, preparación y conversación preu. Bretón de los Herreros, 21. cuarto izquierda.

**SE TAPIZAN** puertas con skay u otro género. Servicio rápido. Avisos, de 1 a 3. Teléfono 214344

**INSTALACIONES** completas de riego por aspersión, solicítenos proyecto-presupuesto sin compromiso, realizados por el departamento técnico de riego Wright. Angel Alóiz. Gral. Mola, 12. Haro.

**BOBINADOS** de motores, transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos, M. Murrieta, Tfno. 211229

**CLASES** Bachillerato. Huesca, 13. 7.º centro. Telf. 223614.

**CLASES** particulares, contabilidad, Matemática comercial e inglés. Razón, Hospital Viejo, 11. cuarto derecha.

**FONTANERO** realiza trabajos a domicilio, instalaciones sanitarias, cuartos de baño y reparaciones del ramo en general. Avisos al teléfono 221052.

**SE HACEN** trabajos de albañilería en general. Razón, teléfono 22-14-93.

**ALBAÑILERIA** en general. Presupuesto sin compromiso. Teléfono 22-01-02.

**CLASES** bachiller, francés, cultura general. Razón, Tf. 223858.

**REVALIDAS** 4.º y 6.º Ciencias y Letras. Bachillerato. Todos los cursos, Clases intensivas. Grupos reducidos. Inglés-Francés. Conversación. Curso especial de iniciación para niños. Duquesa de la Victoria, 50, 2.º.

**PREUNIVERSITARIO.** Ciencias Profesor de Matemáticas titulado. 10 años de experiencia. Contabilidad, Cálculo, Estadística y Física. Muro de la Mata, 2.º. Telf. 211187.

**POZOS** y galerías... (text partially obscured)

**LAVADORAS,** electrodomésticos e instalaciones, reparaciones al día y garantizadas. Teléfono 222199.

**REVALIDAS** 4.º y 6.º Bachillerato. Francés e inglés. Preparación intensiva por licenciados. Clases durante todo el verano. Gral. Franco, 38, 1.º Izqda. Teléfono 21-22-10.

**CLASES** bachiller, cultura general y Francés, Q. de Llano, 20, tercero A.

**LAVADORAS,** electrodomésticos e instalaciones, reparaciones al día y garantizadas. Teléfono 222199.

**OFREZCO** camión para transportar a precio económico. Rutas Tudela o Zaragoza; carga máxima, 8 Tm. Zulueta. Teléfono 211459.

**TAPICERIA JELO.** Se hacen toda clase de trabajos de tapicería en general. Santos Ascarza, 10, bajo.

**SE DAN CLASES** de ingreso de chiller y primeros cursos, Razón, teléfono 221735.

## ABAD Y FERNANDEZ

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Comprar a través de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, garantiza la legalidad de la operación, librándole de muchos disgustos y perjuicios;

Desea comprar, vender, traspasar, alquilar, administrar casas, pisos, fincas y cuanto se relacione con la Propiedad Inmobiliaria, FINCAS ABAD-FERNANDEZ se encargará de la gestión que se le encomiende, y hoy ofrecen en venta:

**SOLARES** para edificar 4 y 7 plantas.

**PLANTAS BAJAS** en calles Santos Ascarza de 150 m.2.; Bailén, de 155 m.2.; Jorge Vigón, de 200 m.2., y en Murrieta, de varias superficies.

**PISOS,** en c/ Ronda de 4 habitaciones, 300.000 pesetas; Jorge Vigón, 3 y 4 habitaciones, con calefacción central, desde 300.000 pesetas; General Franco, 26, 6 habitaciones, pesetas 525.000; Pérez Galdós, 4 habitaciones, 300.000 pesetas; Pino y Amorena, 3 y 4 habitaciones, 280.000 pesetas; Huesca, 8, 4 habitaciones, 450.000 pesetas; Vara de Rey, de 4 habitaciones, ambos con calefacción central.

Buena Inversión en terreno.

Más información en Novedades Inmobiliarias, oficina número 2, teléfono 21-49 98.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ALQUILERES

**ALQUILERES** Garaje Teléfono número 21-28-77.

**DESEO** en alquilar planta baja de 100 m.2 con entrada de camion. Razon. Telf. 21-29-21.

**PISO** se alquila para oficinas en Bretón Herreros. 6. Informes, teléfono 21-24-90.

**PISO** amueblado, se cede mes de junio en General Primo de Rivera, 17, 2.º A. Razon, Teléfono 21-51-41.

**LOCAL** comercial muy céntrico de 150 m.2 se alquila. Razon. Dres. Castroviejo, 5, 1.º.

**PLANTA** 180 m.2, con patio sin él, cede. Belchite, 10, 2.º A. Telf. 21-35-94.

**SE ARRIENDA** piso con 7 habitaciones a la calle, Informarán en Avda. de Portugal, 41.

**PISO** amueblado, cede temporada. Mayor, 81, 2.º dcha.

**PARA OFICINAS**, se ceden dos habitaciones en planta baja, situadas en lo mejor de Vara de Rey. Informes: Telf. 21-29-64.

**CASA**, se cede. Tiene huerta a 14 km. de Logroño, mucho sol, servicios, garaje. Razon, teléfono 22-19-46.

**EN PUENTE MADRE** cede temporada verano piso planta baja, piscina y teléfono. Informes, teléfono 22-19-57.

**LOCAL**, se cede. Informes, Telf. 22-19-57.

**PISO** amueblado, céntrico, se cede a matrimonio sin hijos, o señora con una hija por compañía, buenos informes. Razon, Bar Tivoli, de 1 a 2, Sr. Urzay.

**PISO** amueblado, alquilo o vendo. Queipo de Llano, 40, 2.º.

**PISOS**, se ceden dos, 4 y 5 habitaciones amuebladas. Razon, Mena y Navarrete, 18, 2.º 4.

**HABITACIONES**, se ceden dos, con 3 camas en lo mas céntrico, dormir o derecho cocina, señora sola, hasta octubre. Razon. G. de Berceo, 23, 3.º centro.

**PISO** amueblado, se cede temporada. Razon, Cra. Villamediana, 32, portería.

**HUERTA**, se cede por 2 años, tasación frutos al contado. Razon, Q. Llano, 5, 3.º izqda. Teléfono 22-15-07.

**FINCA** en la capital, se cede a medias. Razon, Duquesa de la Victoria, 16, 2.º.

**PISO** amueblado, se cede a veraneantes. Razon, Pérez Galdós, 28, 2.º izqda.

**PISO** amueblado, se cede temporada verano. Próximo Espolón. Razon, teléfono 22-25-78, por las mañanas. Q. de Llano, 19, entlo. d.

**PLANTA BAJA** de 120 m.2, se alquila. Razon, Huesca, 5, 1.º d.

**PISO**, se cede, con 3 camas a veraneantes, económico. Razon, Gral. Primo de Rivera, 31, 2.º D.

**PISO** amueblado, se cede temporada. Avda. de Colón. Razon, Queipo de Llano, 40, 1.º, hasta las cuatro.

**LONGJA**, se cede en Colón. Razon, Jorge Vigón, 7, 2.º izqda.

**PISO** amueblado, se cede en alquiler. Razon, Cra. Villamediana, Muebles El Caserio (frente a la gasolinera), Angel Rubio.

**SE ALQUILA** piso, temporada de verano. Informes, Teléfono 21-47-68.

**CONCOLOCACIONES**

**SE NECESITAN** ajustadores. Santa Isabel, 13, Logroño. Oficina de Colocación. Ref. 15.016.

**APRENDIZAS** de 14 años, se necesitan en: Camisería Gonzalo. Milicias, 11 y 13. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.080.

**SE PRECISAN** torneros y ajustadores en Belt, S. A. Camino Viejo de Alberte, s/n. Oficina de Colocación. Ref. núm. 14.998.

**PRECISAMOS** oficiales carpinteros y oficiales terminadores para interiores, en Carrocerías Ugarte. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.146.

**PELUQUERIA** de señoras, necesita oficial. República Argentina, 45. Oficina de Colocación. Ref. número 15.164.

**CONDUCTORES** de palas cargadoras y excavadoras, se necesitan en Padre Marin, obra. Intul. presentarse sin referencias. Oficina de Colocación. Referencia número 15.238.

**SOLDADORES** eléctrica, especialistas o aprendices. Retribución a convenir. EMAR, Galicia, 14. Oficina de Colocación. Referencia número 15.227.

**PEONES**, se necesitan en Konga. Razon, teléfono 22-14-98. Oficina de Colocación. Ref. 15.157.

**ASERRADOR** y peón para especializar, se necesita en Maderas Ocon, Serrera Mecánica. Ensenada, s/n. Oficina de Colocación. Ref. 15.116.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita en Casa Azul. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.242.

**TAPICEROS**, se precisan. Retribución a convenir, según aptitudes. Reserva colocados. Razon, Oficina de Colocación. Referencia número 15.240.

**VENEDORES**. Para Logroño y Rioja Alta solicita delegado de importante firma dedicada a la venta de producto de perfumería, droguería y similares, con un ramo de accesorios automóvil, interesante comisión. Llamar al teléfono 22-07-83, de 9 a 11 y de 3 a 4.

**OFICIALES** primera encofradores, se necesitan para Dragados y Construcciones, S. A. Razon, Gran Vía, 14, 16 y 18, frente al Cine Olympia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.239.

**PEONES**, se necesitan en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.250.

**APRENDICES** y ayudantes de ebanistería y aserrador, se precisa en Muebles Galindo. Cra. de Mendavia, km. 1.600. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.249.

**DESHUESADORA** de aceitunas, se necesita en Conservas Roldán. Avenida de Bailén, s/n. (Junto a la Cárcel). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.247.

**CRIBADO** que sepa ordeñar y segar. Razon, Juan Gómez. Beatos Mena y Navarrete, 18, vquería.

**PEONES** para especializar, aprendices y aprendizas. Fabrica de Calzados, Bailén, 11. Oficina de Colocación. Referencia número 15.251.

**MUJERES**, se necesitan para fabrica de envases. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.253.

**SE PRECISAN** yestistas. Razon, Telf. 21-35-82. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.252.

**IMPORTANTE** casa de Barcelona precisa vendedores para Logroño y provincia, no importa no hayan vendido nunca. Imprescindible servicio militar cumplido, buena presencia y cultura a nivel de bachiller elemental. Ofrecemos trabajo asegurado, ayuda constante e importantes ingresos. Dirigirse al O. T. I. C. Milicias, 7, entlo.

**APRENDIZ**, se precisa en Ferrería La Inglesa. General Mola, 88 (Portales). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.257.

**AUXILIAR** administrativa de 18 a 21 años, se necesita en Jorge Vigón, 16. Oficina de Colocación. Ref. número 15.255.

**JOVEN** de 20 a 25 años. Trabajo fácil, preferible con moto, se necesita. Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 5 a 7, en Pérez Galdós, 1, octavo. Of. de Colocación. Referencia número 15.256.

**OFICIALES** yestistas, se necesitan. Información, Plaza Espolón. Dragados y Construcciones. Oficina de Colocación. Ref. número 15.254.

**CAMARERA** de piso, se necesita, o asistente. Hotel Las Animas. Muy bien retribuida. Oficina de Colocación. Ref. 16.141.

**CONDUCTORES** de palas cargadoras y excavadoras, se necesitan en Padre Marin, obra. Intul. presentarse sin referencias. Oficina de Colocación. Referencia número 15.238.

**SOLDADORES** eléctrica, especialistas o aprendices. Retribución a convenir. EMAR, Galicia, 14. Oficina de Colocación. Referencia número 15.227.

**PEONES**, se necesitan en Konga. Razon, teléfono 22-14-98. Oficina de Colocación. Ref. 15.157.

**ASERRADOR** y peón para especializar, se necesita en Maderas Ocon, Serrera Mecánica. Ensenada, s/n. Oficina de Colocación. Ref. 15.116.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita en Casa Azul. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.242.

**TAPICEROS**, se precisan. Retribución a convenir, según aptitudes. Reserva colocados. Razon, Oficina de Colocación. Referencia número 15.240.

**VENEDORES**. Para Logroño y Rioja Alta solicita delegado de importante firma dedicada a la venta de producto de perfumería, droguería y similares, con un ramo de accesorios automóvil, interesante comisión. Llamar al teléfono 22-07-83, de 9 a 11 y de 3 a 4.

**OFICIALES** primera encofradores, se necesitan para Dragados y Construcciones, S. A. Razon, Gran Vía, 14, 16 y 18, frente al Cine Olympia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.239.

**PEONES**, se necesitan en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.250.

**APRENDICES** y ayudantes de ebanistería y aserrador, se precisa en Muebles Galindo. Cra. de Mendavia, km. 1.600. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.249.

**DESHUESADORA** de aceitunas, se necesita en Conservas Roldán. Avenida de Bailén, s/n. (Junto a la Cárcel). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.247.

**CRIBADO** que sepa ordeñar y segar. Razon, Juan Gómez. Beatos Mena y Navarrete, 18, vquería.

**PEONES** para especializar, aprendices y aprendizas. Fabrica de Calzados, Bailén, 11. Oficina de Colocación. Referencia número 15.251.

**MUJERES**, se necesitan para fabrica de envases. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.253.

**SE PRECISAN** yestistas. Razon, Telf. 21-35-82. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.252.

**IMPORTANTE** casa de Barcelona precisa vendedores para Logroño y provincia, no importa no hayan vendido nunca. Imprescindible servicio militar cumplido, buena presencia y cultura a nivel de bachiller elemental. Ofrecemos trabajo asegurado, ayuda constante e importantes ingresos. Dirigirse al O. T. I. C. Milicias, 7, entlo.

**APRENDIZ**, se precisa en Ferrería La Inglesa. General Mola, 88 (Portales). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.257.

**AUXILIAR** administrativa de 18 a 21 años, se necesita en Jorge Vigón, 16. Oficina de Colocación. Ref. número 15.255.

**JOVEN** de 20 a 25 años. Trabajo fácil, preferible con moto, se necesita. Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 5 a 7, en Pérez Galdós, 1, octavo. Of. de Colocación. Referencia número 15.256.

**OFICIALES** yestistas, se necesitan. Información, Plaza Espolón. Dragados y Construcciones. Oficina de Colocación. Ref. número 15.254.

**CAMARERA** de piso, se necesita, o asistente. Hotel Las Animas. Muy bien retribuida. Oficina de Colocación. Ref. 16.141.

## AUTOMOVILES

**MONTANA** compra cualquier clase de vehiculo. Pago al contado.

**4F**, motor nuevo.

**SIATA** con 13.000 km.

**F.1000**, Auto Unión, DKW, revisadas. Verlas en la Agencia DKW. Polígono de Cascajos. Telf. 21-37-40.

**D.A.C.S.A.** Compra, vende y cambia toda clase de automóviles.

**D.A.C.S.A.** 600-D, varios.

**D.A.C.S.A.** 1.500 con extras.

**D.A.C.S.A.** Ford-Taunus, modelo M-17.

**D.A.C.S.A.** Seat 800.

**D.A.C.S.A.** Volkswagen, ocasión.

**D.A.C.S.A.** R-8, R-10.

**D.A.C.S.A.** Citroen furgón.

**D.A.C.S.A.** 4-L y 4-F.

**D.A.C.S.A.** 1.400 C Diesel.

**D.A.C.S.A.** 1.400 C ocasión.

**FACILIDADES** de pago.

Avda. de Colón, 36. Tf. 21-4005.

**PRECIO** especial para reventadores.

**GARAJE LA CIERVA.**

600-D.

**SIMCA** 1.000 G. L., 30.000 kms.

**SEAT** 850

**INGENIERO** La Cierva, 4-6. Teléfonos 22-11-47 y 22-21-86.

**GRANDES** facilidades de pago.

**RIAUTO**, distribuidor de Barreiros. Vara de Rey, 61-63, Logroño.

**SIMCA** 1.000 revisados y con garantía.

**VARIAS MARCAS.** Verdaderas oportunidades.

**FACILIDADES** de pago.

**TODOS** procedentes de cambio.

**GARAJE SOMOSIERRA.** Compra-venta automóviles.

**SOMOSIERRA.** Seat 600-D. Varios.

**SOMOSIERRA.** Todo terreno Willis Viasa, motor Perkins.

**SOMOSIERRA.** Peugeot 203, 4 plazas, furgoneta, 20.000 ptas.

**SOMOSIERRA.** Mercedes 190 D. Gas-ol. año 1965, como nuevo.

**SOMOSIERRA.** Lavado automático de coches. Somosierra, 10-12. Teléfono 21-10-84. Y en Calahorra, 262.

**SEAT** 1400, motor diesel, muy barato, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.

**SEAT** 600, barato, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.

**SEAT** 600, se vende barato. 12 Ligero, 20, bajo.

**SEAT** 850, se vende. Razon, Teléfono 21-51-32.

**600-D**, seminuevo, y moto Guzzi, se venden. Razon, Garaje Logroños.

**COCHE** Fiat 1.500 matrícula turista, buen estado, se vende, gran ocasión. Razon, C/ Oeste, 19, bis, 1.º izqda.

**FEUGEOT** 404, último modelo a estrenar, de particular a particular. Razon, teléfono 21-31-10. Pamplona.

**RENAULT** 4-L y 600-D, se vende o dambia por moto. Razon, Bretón, 13, taller.

**AVIA** 2.500, plataforma con toldo.

**AVIA** 4.000, 18 meses uso, chasis.

**MERCEDES** furgón 2.500 kgs. DKW, motor Mercedes.

**DKW** F-1000, motor Perkins, a estrenar.

**2 CV**, moderno, seminuevo.

**SEAT** 600-D, varios.

**SEAT** 850 normal y coupé.

**GILVIER**, J. Vigón, 19.

**SEAT** 600, se vende barato, a toda prueba. Razon, Tf. 22-12-96

**VULCANIZADORES**, se necesitan para fabrica de zapatillas. Informan en: Santa Isabel, 16, 2.º, de una a tres. Oficina de Colocación. Referencia número 15.220.

**CHICOS** de 14 a 16 años, se necesitan para fabrica de zapatillas. Informarán en Santa Isabel, 16, 2.º 1, de una a tres. Oficina de Colocación. Ref. 15.220.

**APRENDIZ** de 14 años, que sepa andar en bicicleta, se necesita Informes, Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.144. Y Centro Vizcaino, S. A.

**APRENDICES** de 14 a 16 años, se necesitan Razon, Industria Riojana del Aluminio en Lardero. Oficina de Colocación Ref. núm. 15.235.

**ALBAÑILES:** Oficiales para distintos servicios, se precisan en Construcciones Gilcon, S. L. Avda. de Portugal, 15, 1.º p. 1. Oficina de Colocación. Referencia número 15.236.

**MAQUINISTA** tejedora de 1.º y aprendiz, para taller de punto, se necesita. P. Galdós, 76, 1.º izqda. Oficina de Colocación. Ref. 15.068.

**SE PRECISA** aprendiz taller mecánico. Avda. Colón, 26. Oficina de Colocación. Ref. 15.234.

**SE NECESITA** urgente personal con conocimiento de poda y labores de viñedo. Se facilitará vivienda, a estrenar. Sueldo, a convenir y varias mejoras. Teléfono 22-12-51 o finca Ygay, carretera de Zaragoza, km. 5.

**CONDUCTORES** de palas cargadoras y excavadoras, se necesitan en Padre Marin, obra. Intul. presentarse sin referencias. Oficina de Colocación. Referencia número 15.238.

**SOLDADORES** eléctrica, especialistas o aprendices. Retribución a convenir. EMAR, Galicia, 14. Oficina de Colocación. Referencia número 15.227.

**PEONES**, se necesitan en Konga. Razon, teléfono 22-14-98. Oficina de Colocación. Ref. 15.157.

**ASERRADOR** y peón para especializar, se necesita en Maderas Ocon, Serrera Mecánica. Ensenada, s/n. Oficina de Colocación. Ref. 15.116.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita en Casa Azul. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.242.

**TAPICEROS**, se precisan. Retribución a convenir, según aptitudes. Reserva colocados. Razon, Oficina de Colocación. Referencia número 15.240.

**VENEDORES**. Para Logroño y Rioja Alta solicita delegado de importante firma dedicada a la venta de producto de perfumería, droguería y similares, con un ramo de accesorios automóvil, interesante comisión. Llamar al teléfono 22-07-83, de 9 a 11 y de 3 a 4.

**OFICIALES** primera encofradores, se necesitan para Dragados y Construcciones, S. A. Razon, Gran Vía, 14, 16 y 18, frente al Cine Olympia. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.239.

**PEONES**, se necesitan en Maderas Zubizarreta, S. A. Santa Isabel, 10. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.250.

**APRENDICES** y ayudantes de ebanistería y aserrador, se precisa en Muebles Galindo. Cra. de Mendavia, km. 1.600. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.249.

**DESHUESADORA** de aceitunas, se necesita en Conservas Roldán. Avenida de Bailén, s/n. (Junto a la Cárcel). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.247.

**CRIBADO** que sepa ordeñar y segar. Razon, Juan Gómez. Beatos Mena y Navarrete, 18, vquería.

**PEONES** para especializar, aprendices y aprendizas. Fabrica de Calzados, Bailén, 11. Oficina de Colocación. Referencia número 15.251.

**MUJERES**, se necesitan para fabrica de envases. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.253.

**SE PRECISAN** yestistas. Razon, Telf. 21-35-82. Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.252.

**IMPORTANTE** casa de Barcelona precisa vendedores para Logroño y provincia, no importa no hayan vendido nunca. Imprescindible servicio militar cumplido, buena presencia y cultura a nivel de bachiller elemental. Ofrecemos trabajo asegurado, ayuda constante e importantes ingresos. Dirigirse al O. T. I. C. Milicias, 7, entlo.

**APRENDIZ**, se precisa en Ferrería La Inglesa. General Mola, 88 (Portales). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.257.

**AUXILIAR** administrativa de 18 a 21 años, se necesita en Jorge Vigón, 16. Oficina de Colocación. Ref. número 15.255.

**JOVEN** de 20 a 25 años. Trabajo fácil, preferible con moto, se necesita. Presentarse hoy, de 10 a 1 y de 5 a 7, en Pérez Galdós, 1, octavo. Of. de Colocación. Referencia número 15.256.

**OFICIALES** yestistas, se necesitan. Información, Plaza Espolón. Dragados y Construcciones. Oficina de Colocación. Ref. número 15.254.

**CAMARERA** de piso, se necesita, o asistente. Hotel Las Animas. Muy bien retribuida. Oficina de Colocación. Ref. 16.141.

**OPERARIA** joven para envasadora de aceites, se necesita. Razon, T. Sáenz y Cia. Miguel Villanueva, 2. Oficina de Colocación. Referencia núm. 15.259.

**MATRIMONIO** solo necesita empleada servicio doméstico para Madrid. Telefonar Sr. Castell. Telf. 21-15-09.

**SE PRECISAN** mujeres para fabrica de aceitunas rellenas. Trabajo todo el año. Productos Pajares. Barrio La Estrella (Logroño). Oficina de Colocación. Ref. núm. 15.258.

**SERVICIO DOMESTICO** Pío XII, 11, 3.º 1.º.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Razon, Miguel Villanueva, 9, cuarto derecha.

Sirvienta y niñera, se necesitan. Razon, Pío XII, 3, 4.º izqda.

Sirvienta de obligación, se necesita. Bretón, 10, entlo.

Sirvienta, se necesita para señora sola. Razon, Almacenes Ocon.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Informes, Vara de Rey, 9, primero izquierda.

Asistente o señora todo el día se necesita. Razon, calle del Ebro, 11, 4.º izqda. Telf. 21-69-1.

Sirvienta, se necesita, buen sueldo. Razon, Duquesa de la Victoria, 22, 5.º dcha.

Se necesita sirvienta o asistente, de 9 a 6 tarde. Calle del Cristo, 10, primero.

Chica de servicio. Razon, Miguel Villanueva, 10, 5.º 3.º p.

Sirvienta, se necesita para San Sebastián, buen sueldo. Gran Vía, 28, 1.º izqda.

Chica, se necesita, poca familia, buen sueldo. Gran Vía, 6, octavo izquierda.

Asistente, se necesita. Razon, Milicias, 21, 3.º d. Telf. 22-34-0.

Asistente, se necesita de 11.30 a 5.30 tarde, domingos libres. Razon, B. de los Herreros, 6.

Sirvienta de obligación, se necesita. Sueldo, 4.000 pts. Gran Vía, 6, 1.º d.

Señora para cuidar niños, se necesita. Murrleta, 9, 1.º izqda.

Muchacha, se necesita, poca familia, buen sueldo. Razon, Duquesa de la Victoria, 5, portería.

Chica, se necesita, salidas tardes. Avda. de Colón, 15, 6.º E. Teléfono 22-02-71.

Sirvienta sabiendo algo de cocina, se necesita; sueldo, a convenir. Modas Coté. José Antonio, 2.

Chica o señora, se necesita. Cra. de Villamediana, 15, 1.º d.

Sirvienta, no importa sea joven, se necesita. Castroviejo, 22, pral. d.

Sirvienta, se necesita. Miguel Villanueva, 9, 4.º izqda.

Sirvienta o señora, se necesita para sacar dos niños. Razon, Gran Vía, 30, 1.º C.

Señora sola necesita sirvienta formal y asistente. Razon, Martínez-Zaporta, 9, 4.º izqda.

Sirvienta, se necesita en Vara de Rey, 13, 1.º izqda.

Asistente, se necesita. Razon, Vara de Rey, 13, 1.º izqda.

Asistente, se necesita. Calvo Sotelo, 11, 3.º dcha.

Se precisan dos chicas para hotel, temporada de verano, dentro de la provincia. Informes, Plaza San Agustín, 2, 1.º.

Asistente, se necesita para 2 de familia. Razon, de 11 mañana a 4 tarde, en Vara de Rey, 75, 4.º C.

**PRESTAMOS** con garantía de letras protestadas. Escriban Razon, Miqueleiz. Hotel Carlton Rioja.

**PISO** céntrico, soleado, 6 habitaciones, se vende. Razon, teléfono 21-32-23.

**PABELLON** que renta 25.000 pesetas al mes, de unos 900 m.2 y exento, vendo barato o cambio por finca o solar. Telf. 22-08-23.

**SE VENDE** piso grande. General Mola, 114, 4.º.

**PISO** a estrenar, todo exterior, con todas comodidades. Facilidades de pago. Bretón Herreros 33 (antiguo Bano de España). Trato directo propietario. Telfs. 21-36-44 y 21-32-07.

**PISO** de 5 hab., armarios empotrados, más servicios. Con facilidades de pago. Razon, Jorge Vigón 14, portería.

**SE COMPRAN** 3 locales de 40 a 70 m.2 en zona Pérez Galdós. Pago contado. Telf. 22-32-97.

**LOCAL** 225 m.2, zona comercial, vendo. Informes, Nueva Rioja.

**FINCA** de 3.000 m.2, a un km. de Villamediana y a 3 de Logroño, se vende, junta o en parcelas, propio para chalet. Razon, Conservas "Sagarma", en Villamediana.

**PISO**, vendo con facilidades. Teléfono 22-36-14, laborables.

**PISO** 2.º, 3 hab., y servicios, se vende o se cede temporada. San Roque, 1, 3.º.

**PISO**, se vende en Avda. Colón, 15, 7.º letra D.

**PISO** libre, se vende en General Franco, 80, 1.º pta, 2.º, con 4 habitaciones y facilidades de pago. Razon, portería.

**OPORTUNIDAD.** Local en Jorge Vigón, de 127 m.2, puerta amplia, exento, se vende. Teléfono 21-36-12.

**PISO** 1.º exterior, llaves en mano, se vende. Gral. Franco, 96, primero derecha.

**PISO** 2.º libre, 5 hab., mucho sol, se vende con o sin muebles. Verlo, de 11 a 4, en Herrietas, 14, 2.º izqda.

**PISO** exento, 4 hab., 2 terrazas, calefacción central, ascensor, mediodía, se vende. Razon, Colón, 63, perfumería, tardes.

**SE VENDE** piso amueblado, céntrico, facilidades. Teléfono 22-15-20.

**SE VENDE** planta baja en Rey Pastor, con facilidades. Teléfono 22-15-20.

**VENDO** bonito piso, cuatro habitaciones, suelo madera, mucho sol, facilidades. Razon, Manzanera, 3, 7.º dcha.

**SE VENDEN** en la Gran Vía 2 pisos, 4 hab., baño y aseo, con 3 huecos a la calle cada uno. Informes, Vara de Rey, 2, 3.º. Teléfono 21-50-06.

**EN OYON** vendo varias parcelas en lo mejor del ensanche. Pedro Fernández Murga.

**PISO** pequeño, se vende. Razon, Ollerías, 31, 1.º dcha.

**PISO** 1.º, se vende, 8 hab., más servicios, libre, en Avda. Navarra. Razon, Telf. 22-06-19.

**BAJERA** de 85 m.2, se vende o se cede en la mejor zona calle Mayor. Razon, Mercaderes, 16, tercero izqda.

**PISO** exterior, céntrico, en Logroño, 5 hab. y despensa, cambiaría por otro en Madrid, Escribir a Apartado 150, Logroño, bajo referencia "Piso" o al teléfono 21-38-57.

**PISO**, vendo, 4 hab. y servicio, en Pérez Galdós, 25, 2.º izqda. Razon, en el 2.º centro.

**PISO** 2.º, 4 amplias hab., cocina y servicios, dinero en mano. Razon, P. de Rivera, 24, 1.º izq. Razon, Pedro Clavijo, en Lardero.

**PISO** 5 hab., cocina, despensa, baño, mucho sol, se vende. Razon, San Antón, 26, 2.º izqda.

**PARCELA**, zona de chalet, arbolado a 200 m., luz, agua y arbolado, vendo. Telf. 21-61-18.

**FINCA** próxima a zona industrial de Cascajos, se vende, y otras más. Razon, Plaza del Sotillo, 1, 1.º d. Sra. Eloisa.

**PISO** libre a 100 ms. del Espolón, 5 hab., ascensor, baño, sol, pocos gastos. Informes, en el mismo. Avda. de Portugal, 10, 3.º dcha., de 11 a 3 y de 4 a 7 tarde.

**PISO** pequeño, céntrico, barato. G. Primo Rivera, 31, 2.º D.

**PISO** a estrenar, mediodía, 4 hab. y servicios, se vende. Teléfono 21-44-70.

## GANADOS

**OPORTUNIDAD.** Dis ponemos de pollitas híbridas de dos meses y pollos para recría. Conex de razas selectas. Comercial Avícola. Vara de Rey, 27 (Logroño). Telf. 21-51-46.

**OVEJAS**, se venden 85 parejas y 110 para parir en agosto. Tratar con Angel Jalón Amutio, en Viguera.

**TERNEROS** de leche y comederos y vacas lecheras. vende Valentín Pérez Revuelta. Cra del Cristo. "Samalar" Villa Almirra Teléfono 21-30-98.

**TERNEROS** de recría preparados, vende Jesús García, en Castañares de Rioja Telf. 26.

**OVEJAS** con cordero, 40, se venden. Razon, Somosierra, 5, 1.º, puerta cuarta.

**CABALLO** 5 años, superior, por quitar labranza, vende Domingo Sáenz, en Ventas Blancas.

**TERNERA** de leche, se vende. Razon, Hospital Viejo, 3, 1.º.

**VACA** en días de parir, vendo o cambio por recría. Razon, Andrés Eguren, Camino Madre de Dios.

**VACA** holandesa en días de parir, 3er. parto, vende María Pascual, en Sorzano.

**OVEJAS**, se venden 75, con 30 corderos de 9 a 10 kilos y las restantes pariendo. Tratar con Esteban Latorre, en Agoncillo.

## HUESPEDES

**SEÑORITA**, se admite a pensión. Somosierra, 3, 2.º d.

**SE DESEAN** Vara de Rey, 12, cuarto derecha.

**SE DESEAN**, dormir, pensión, derecho cocina. Huesca, 12, 4.º d.

**SE DESEAN**, pensión o dormir. Razon, Castroviejo, 20, 5.º izqda.

**SE DESEAN**, pensión completa o dormir. Razon, Pino y Amorena, 17, 6.º d. (Junto estación ferrocarril).

**SE DESEAN** a pensión, económico. Pío XII, 11, 1.º primera.

**SE DESEAN** a pensión o sólo dormir. Razon, Telf. 21-34-90.

## PERDIDAS

Se ruega a la persona que haya recogido una cartera conteniendo carnet de conducir y licencia de pesca, lo entregue en Carnicería Aramayo. Plaza de Abastos.

Perro extraviado el pasado viernes noche, color canela; atienda por "Chiqui". Se gratificará su entrega en Avda. de España, 10, 3.º B. Telf. 21-48-43.

Bolso señorita, extraviado sábado pasado alrededores Murrleta, con flecos y bandolera, conteniendo llaves, fotografías y documento de identidad. Avisen al teléfono 21-47-14.

## TRASPASOS

**TALLER** propio carpintería, ebanistería o muebles metálicos, se traspasa. Razon, teléfono 22-06-96.

**SE TRASPASA** negocio de gran porvenir, facilidades. Teléfono 22-15-20.

**SE TRASPASA** planta baja en sitio muy comercial, poca renta. Telf. 22-15-20.

**SE TRASPASA**, por no poderlas atender, perfumería y droguería. Razon, Ingeniero La Cierva, 2, 8.º, puerta núm. 1. Teléfono 22-06-06.

**SE TRASPASA** local con luz industrial y agua, poca renta, propio taller o almacén. Informes, en Avda. 12 Ligero, 28, 6.º. Id. o llamando al Telf. 339 de Oyon (Alava).

## VEHICULOS

**VESPINO.** Se admiten ciclomotores a cambio. Cabodavía Hnos. Calvo Sotelo, 23.

**TRACTORES**, varios procedentes de cambio, revisados, vende Hergueta. Calvo Sotelo, 31.

**TRACTOR** Massey Ferguson 65 M2, arco alto, viñedo.

**TRACTOR** Massey Ferguson 65 M2, normal.

**TRACTOR** Super Ebor 52, con freno de disco y bloque.

**PALA** frontal Massey Ferguson para dicho tractor.

**COSECHADORA** Epple Móvil 250 y Santana M 75.

**UN REMOLQUE** para tractor pequeño, seminuevo, se venden. ANI, Teléfono 9, en Cárcar (Navarra).

**AVIA** 4.000, con 120.000 kms, se vende. Tratar en Avenida de España, 10. Cooperativa de Transportes.

**TRACTORES** Nuffield y Zetor, modelos 460 y 50 Super, muy bien de todo. Razon, Talleres Auto Tractor, C/Santa Lucia. Teléfono 432, Haro (Logroño).

**FURGONETA** 2 HP., se vende. Razon, Murrleta, 66, Taller.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1.400 4 plazas, 500 kg., buen estado. Semillas Leopoldo. Vara de Rey número 4.

**CAMIÓN** Barreiros Halcón, en muy buen estado, se cambia por furgoneta o se vende. Plaza Fueros, 15, 2.º, Estella.

**VESPINO**, se vende seminuevo. Razon,

# Ayer estalló el cohete de fiestas

Por la víspera —dice el refrán— se conoce el santo. Y la víspera tuvo la alegría tradicional y un cierto pesar por el presagio de la tormenta (¿con o sin granizo?). Calor de bochorno, prisas para efectuar las últimas compras pre-festivas, el trabajo que se termina pronto, la llegada de los parientes, de los pueblos cercanos, una alegría firme pero con la mira puesta en el cielo, por si llueve. Hubo gente que rezó para que no lloviese hasta que la verbe-

na hubiera terminado. Hubo muchas conversaciones en torno al tiempo, al astro, al frío y a la lluvia de hace cinco años, diez años, equis años. El tiempo se llenó la palma en las preocupaciones festivas de ayer. Pero el día transcurrió sin incidentes, con arreglo al programa previsto, con inauguraciones, bendiciones, rezos y actividades que van desde el lanzamiento del cohete a una merienda infantil en el barrio de Martín Ballestero.

## INAUGURACION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS

Pero vayamos por partes. El día comenzó con la bendición del grupo de viviendas de la Cooperativa San Bernabé, de los ferroviarios, tres hermosos bloques de viviendas, soleadas, bonitas, modernas y agradables, con sus grandes lonjas en una de las cuales ya se ha decidido la instalación de un bar. A este acto de inauguración asistieron las primeras autoridades que saludaron a los beneficiarios de las viviendas, las recorrieron y, posteriormente, tomaron un vino de honor servido al aire libre, en una de las bajeras de dichas viviendas. El acto tuvo un matiz simpático, atractivo.

## ESTALLA EL COHETE

Y de allí, al lanzamiento del cohete anunciador de las fiestas desde el Ayuntamiento. No había mucha gente porque todavía era hora de trabajo, pero el sonido se oyó por la ciudad y eso bastó para poner su alegría festiva en la cara de todos los logroñeses. Simultáneamente los gigantes iniciaron su desfile y los chiquillos corrieron a su alrededor, jugaron y se rieron.

## EXPOSICION DE PINTURA

Y a la una y media se inauguraba en el Museo Provincial, Palacio de Espartaco, una exposición pictórica organizada por Educación y Descanso a la que asistieron las primeras autoridades. En dicha exposición, que comentaremos más adelante, exponen sus obras Soledad Ortiz, Julia Melchor, Teodoro Agreda, Fabia Mancebo, Esther Ruiz, Rafael Fernández, María Luisa Gutiérrez, Maeban, Carmen Martínez, Manuel de la Hera, Blanca García, Eduardo Rodríguez, Lina Gordo, José Félix Casa, Adelaida Fernández, Carmen Ibáñez, Carmen Hernández, Alberto Duerós, Jo-

sé María Aviguera, Segundo Arce, Juan Luis Revuelta, Elvira Fernández, Maribel Oñate, Fernando Ramírez, Sra. de Marañón, Blanca Uriarte, Esther Cámara, María Basilla Rosell y Carmen Iñiguez. En la inauguración pronunció unas palabras don Emilio Casas y todos los asistentes recorrieron detenidamente la exposición de pinturas y esculturas.

## EN MARTIN BALLESTERO

Y ya por la tarde, a las tres se comenzaba la pesca de peces que hoy ofrecerá la Cofradía a todos los logroñeses y, a media tarde, en el barrio de Martín Ballestero se organizaba una fiesta fin de curso, mientras la reina infantil y sus damas, en estas fiestas, hacían un recorrido por los centros de beneficencia de la ciudad.

En el barrio de Ballestero hubo ofrenda floral a la Virgen en la Plaza de la Inmaculada, rifas, exposición de elaboros y una espléndida merienda infantil para los niños de la escuela maternal. Una fiesta fin de curso, montada por todo lo alto y en la que los niños tuvieron una lucida participación.

Y casi empalmando fiesta con fiesta, a las vísperas de San Bernabé, que este año fueron más tarde que lo acostumbrado, presididas por el señor obispo de la diócesis y rezadas en castellano. Como manda la tradición, San Bernabé, a hombros de los jóvenes, escoltado por la guardia municipal con uniforme de gala con la música de la Banda de la Academia Provincial, con el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde, fue a buscar a la Virgen de la Esperanza y ya en la Redonda, se rezaron las vísperas, en castellano, con una nutrida participación de chilenos.

## LOS PECES A PUNTO

Desde las tres de la tarde de ayer, los miembros de la Cofradía San Bernabé se lanzaron redes en mano a la zona del coto de su explotación para proceder a la pesca de los tradicionales peces. El río estaba difícil, y la pesca no pudo ser todo lo abundante que se hubiera querido. A las diez y media de la noche se calculaba lo pescado en unos 380 kilogramos. Dada la vorágine de visitantes a las casetas de la Cofradía y el ambiente popular del festejo, nos tememos que los peces se quedan un poco cortos. Aunque ello sucediera así vaya nuestro agradecimiento a ese grupo de esforzados pescadores que consumen la víspera de la fiesta en preparar el alimento de los logroñeses.

FOTOS: HERCE



A las doce del mediodía estalló el cohete y recorrieron las calles los gigantes y cabezudos. — (Foto Herce).



También fue fiesta en el barrio de Martín Ballestero. — (Foto Herce).



El gobernador civil presidió la bendición de un grupo de viviendas para ferroviarios. — (Foto HERCE).



La Reina Infantil de las fiestas y sus damas de honor, en el Hogar Provincial. — (Foto Herce).



Inauguración de una exposición de pintura en el Museo Provincial. — (Foto Herce).

# Transportes RIOJA

Pone en conocimiento de la Industria, Comercio y público en general, que para completar la gama de transporte que viene desarrollando, inaugura, a partir del día 20 del corriente, la sección de paquetería con las siguientes plazas:

ALBACETE  
ALICANTE  
AZCOITIA  
BARCELONA  
BILBAO  
BURGOS  
CACERES

CORDOBA  
DURANGO  
EIBAR  
GIJON  
GRANADA  
IRUN  
JAEN

LA CORUÑA  
LEGAZPIA  
LINARES  
LUGO  
MADRID  
LAGA  
MANZANARES

MIRANDA  
MONDRAGON  
MURCIA  
OÑATE  
ORENSE  
OVIEDO  
PAMPLONA

PLACENCIA  
PLASENCIA  
SAN SEBASTIAN  
SEVILLA  
TOLOSA  
UBEDA  
VALENCIA

VALLADOLID  
VERGARA  
VIGO  
VILLARREAL  
VITORIA  
ZARAGOZA  
ZUMARRAGA

Delegación en Logroño de DECOEX, S. A.

PAQUETERIA Y TONELAJE INTERNACIONAL

QUEDANDO A SU DISPOSICION EN:  
C./ RONDA, s/n. (Junto edificio NUEVA RIOJA)  
TELEFONOS 21-16-43 y 22-38-20